

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 110 (1992)  
**Heft:** 75

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
 Abonnementpreise: Schweiz Fr. 91.- jährlich; Ausland Fr. 134.- jährlich.  
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.-; étranger fr. 134.-  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

**Dienstag**

21. April 1992

**Mardi**

21 avril 1992

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

7. April 1992  
**Besgo AG**, in Winterthur, Gätzbrunnenstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 3. 1992. Zweck: Montage von Wasseraufbereitungsanlagen für Schwimmbäder und von Heizungen sowie Ventilbau; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 25 000. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft Besgo Schwimmbad-Technik. O. Gull + Co., in Winterthur, nämlich den Geschäftsbereich Wasseraufbereitung und Ventilbau, gemäss Aufteilungsbilanz per 30. 9. 1991, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 168 829.85 und die übernommenen Passiven Fr. 11 721.20 betragen, zum Preise von Fr. 157 108.65, wovon Fr. 20 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikationen im SHAB oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Bühmann Ernst, von Uetendorf, in Winterthur, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

7. April 1992  
**EWO Immobilien AG**, in Zollikon, Forchstrasse 420, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 3. 1992. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften aller Art sowie Planung und Erstellung von Bauten als Bauherr oder Generalunternehmer, Ausführung von Beratungsdiensten im Immobilienbereich; kann sich an ähnlichen oder anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, nach der Gründung die in Zürich-Wollishofen gelegenen Grundstücke mit der Kat.-Nr. 4949 und der Kat.-Nr. 4947 unter Übernahme der darauf lastenden Grundpfandschulden im Betrag von Fr. 1 920 000 zum Preis von total Fr. 2 200 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Fernschreiben. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Harburger Alex, von Zollikon, in Zollikon, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

7. April 1992  
**Frainiro Holding AG**, in Wetzikon, Bahnhofstrasse 66, Willi & Partner AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 3. 1992. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Willi René, von Hinwil und Witters, in Hinwil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

7. April 1992  
**Herbert Hediger Elektro AG**, in Zürich, Trottenstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 2. 1992. Zweck: Beratung, Planung und Projektierung von Elektroanlagen aller Art, insbesondere von Elektroinstallationen; Tätigkeit im Bereich der Informatik, Sicherheitstechnik und des Brandschutzes; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, halten, vermieten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Verwaltungsratsmitglieder: Hediger Herbert, von und in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Hediger Ingrid, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift; Schuler Manfred, Dr., von Zermatt, in Thalwil, mit Einzelunterschrift.

7. April 1992  
**Vantaggio + Mihaljevic AG**, in Zürich, Seefeldstrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 2. 1992. Zweck: Durchführung von Natursteinmontagen, Montagen und Restaurationen von Gebäudefassaden mit Natursteinen sowie Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll. 100 Inhaberkarten zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Vantaggio Aldo, italienischer Staatsangehöriger, in Baretswil, Präsident und Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Böhi Brigitta, von Zürich, in Baretswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mihaljevic Antonijo, kroatischer Staatsangehöriger, in Langen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruggmann Madeleine Yvonne, von Mogelsberg, in Zürich, ohne Zeichnungsberechtigung; Waecckerling Carlo, Dr., von und in Glattfelden, ohne Zeichnungsberechtigung.

7. April 1992  
**Wiget Informatik-Services AG**, in Elsau, Chännerweg 2, 8352 Rätterschen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 3. 1992. Zweck: Entwicklung von Software-Programmen, Beratung, Evaluation und Schulung von Informatik-Anwendungen und Handel mit EDV-Zubehör im Software- und Hardware-Bereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Wiget Josef Albert, von Lauerz, in Elsau, Präsident, und Wiget Irene Agnes, von Lauerz, in Elsau, beide mit Einzelunterschrift.

7. April 1992  
**ABN Amro Bank (Schweiz)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1129). Die Unterschriften von Scholl René, Vizedirektor; Doswald Hans, Direktor; ter Laag Anton Adriaan, Direktor, und Rusconi Bruno, Stellvertretender Direktor, sind erloschen. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Jannink Patrick Edward, niederländischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz.

7. April 1992  
**ABB Instrumentation AG**, in Zürich, An- und Verkauf, Installation usw. von leittechnischen Einrichtungen (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2497). Statuten geändert am: 11. 3. 1992. Firma neu: Metrawatt AG (Metrawatt SA) (Metrawatt Ltd).

7. April 1992  
**Acile AG**, in Regensdorf, Ausführung von Neubauten, Umbauten, Renovationen, Projektierungen als Generalunternehmung sowie Vermietung, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1989, S. 5002). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aernze Christian, von Krummenau, in Untereisingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hürzeler Heinz, von Gretzenbach, in Kloten, mit Einzelprokura. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schwarz Michael, von Ermatingen, in Wädenswil, Präsident mit Einzelunterschrift (bisher: Schwarz Michael, von Ermatingen, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Lang Robert, von Wil SG, in Bronschhofen, mit Einzelunterschrift.

7. April 1992  
**Aebi, Suter, Gister, Studer BBDO AG**, in Zürich, Beratung, Konzeption, Abwicklung von Massnahmen auf dem Gebiete der Werbung usw. (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 663). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küng Karin, von Kaltenbach, in Othmarsingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1992  
**Aeroplan, Seiterle Engineering AG**, in Rümlang, Betrieb eines Elektroingenieurbüros (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1991, S. 3262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dürig Walter, von Jegenstorf, in Dübendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1992  
**Ankaba, Ankertechnik + Bauhandel AG**, in Dietlikon, Erstellung von Befestigungsteilen nach einer bestimmten Technik usw. (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2194). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Horstmann Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Klettgau-Griessen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Horstmann Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Klettgau-Griessen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Lee Reinhold, von und in Eglisau, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Lee Reinhold, von Eglisau, in Rafz, mit Kollektivprokura zu zweien).

7. April 1992  
**ASU Trading AG**, bisher in Opfikon, Software, insbesondere der vierten und folgenden Generation (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2683). Statuten geändert am: 12. 3. 1992. Sitz neu: Wallisellen. Domizil: alte Winterthurerstrasse 75, 8304 Wallisellen. Zweck neu: Handel mit Produkten aller Art in den Bereichen Datenverarbeitung, Kunst, Pharmazie und Sport, Vertrieb und Vermittlung von Dienstleistungen in den Bereichen Publicity und Public Relations, Vertretung sowie Übertragung von Patenten, Handelsmarken sowie technischer und individueller Kenntnisse und Ausführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schafroth Rolf, von Röttenbach im Emmental, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1992  
**Bären-Apotheke AG**, in Zürich (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1293). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hiltbrunner Christoph, Dr., von Wyssachen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

7. April 1992  
**Contor Finanz & Immobilien AG**, in Zürich, Finanz- und Immobilien-geschäfte (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1987, S. 3592). Statuten geändert am: 17. 3. 1992. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eichenberger Gaby, von Zürich und Beinwil am See, in Küsnacht, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Hoogstraal Victor, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Eichenberger Peter, von Zürich und Beinwil am See, in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Eichenberger Peter, von Zürich und Beinwil am See, in Küsnacht, Präsident, mit Einzelunterschrift).

7. April 1992  
**Dama - Optikmaschinen AG**, in Wetzikon, Herstellung und Vertrieb von Optikmaschinen (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4716). Domizil neu: Hinwilstrasse 22, 8623 Wetzikon.

7. April 1992  
**Daniel Porte Consultants AG**, in Zürich, Unternehmens- und Personalberatung (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1991, S. 1081). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guyer Walter, australischer Staatsangehöriger, in Maur, mit Einzelprokura.

7. April 1992  
**E. Blatter & Co AG**, in Volketswil, Vertrieb von Sanitätsprodukten sowie pharmazeutischen und chemischen Erzeugnissen (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3678). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blatter Ernst, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1992  
**Finter Bank Zürich**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 2. 1992, S. 765). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Mattanza Erico, von Russo, in Langnau am Albis, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz (bisher: Mattanza Erico, von Russo, in Langnau am Albis, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz).

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 1753 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### 1763 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 1764 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Entlassung aus der Aufsicht (Versicherung) - Libération de la surveillance (assurance) - Esonerazione dalla sorveglianza (assicurazione).

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.  
 Eredi sconosciuti - Ricerca.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.

Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
 Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori.

##### 1767 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
 390681-390730

##### 1771 Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

1772 Ausschreibungen gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen  
 Appels d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

Bauausschreibung.  
 Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.  
 Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

7. April 1992

**Ford Motor Company (Switzerland) SA**, in Zürich, Verkauf und Service aller Produkte der Ford Motor Company, Dearborn, Michigan (USA), und der mit ihr verbundenen Gesellschaften (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4424). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Platt Ronald T. G., Bürger der USA, in Shenfield Essex (GB), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rombach Thomas, von Zürich und Küsnacht ZH, in Widen, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Rombach Thomas, von Zürich und Küsnacht ZH, in Brentwood Essex (GB), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

7. April 1992

**IMV Institut für Management und Verkauf AG**, in Winterthur (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 924). Verwaltungsratsmitglied neu: Widmer Michael Patrick, von und in Zürich, ohne Zeichnungsberechtigung.

7. April 1992

**Intershop Holding AG**, in Zürich (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4501). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Forstmoser Peter Bruno, Dr., von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thiemann Bernd, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Kronberg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1992

**Jupeg AG**, in Volketswil, Handel mit kosmetischen Produkten aller Art (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1991, S. 3145). Übernimmt auf dem Wege der Fusion die Lovida AG, in Zug, Aktiven und Passiven der Lovida AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 28. 2. 1992 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Die Generalversammlung vom 19. 3. 1992 hat die Fusion mit der Juvena (International) AG, in Volketswil, beschlossen. Aktiven und Passiven der Jupeg AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 28. 2. 1992 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die Juvena (International) AG über. Die Jupeg AG ist aufgelöst.

7. April 1992

**Juvena (International) AG**, in Volketswil, Herstellung von und Handel mit kosmetischen Produkten (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 834). Domizil neu: Industriestrasse 8, 8604 Volketswil. Übernimmt auf dem Wege der Fusion die Jupeg AG, in Volketswil. Aktiven und Passiven der Jupeg AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 28. 2. 1992 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

7. April 1992

**M. Baumann AG**, in Dübendorf, An- und Verkauf von Gütern und Waren aller Art, insbesondere von chemisch-technischen Produkten, Textilien, Möbeln und Teppichen (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1987, S. 257). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burri Theodor, von Dübendorf und Rüschegg, in Dübendorf, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Baumann Max, von und in Dübendorf, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher: Baumann Max, von und in Dübendorf, Präsident mit Einzelunterschrift.)

7. April 1992

**Metex AG**, in Zürich, Betrieb eines Ingenieurbüros für Engineering und Handel im Systembau, für das Erstellen technischer Dokumentationen aller Art sowie Herstellung und Vertrieb von Messgeräten (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4775). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Marques Peter, von Portein, in Russikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1992

**Modair Fassadenreinigungs AG in Liquidation**, in Zürich (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1127). Domizil neu: Anwandstrasse 50, 8004 Zürich. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Camanni Peter Michael, von und in Winterthur, einziges Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift.

7. April 1992

**OCS Open Communication Systems AG**, in Wald, Entwicklung und Vermarktung von Produkten aus dem Gebiete der Telekommunikation, sowie Handel, Schulung und Beratung im EDV-Bereich (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1411). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Mathys Hans, von Koppigen, in Rapperswil SG, mit Einzelunterschrift (bisher: Mathys Hans, von Koppigen, in Rapperswil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

7. April 1992

**PM Kiosk Werbe AG**, in Zürich, Aufstellung von Plakatwänden sowie Dienstleistungen im Bereiche der Werbung (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 975). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann Daniel, von Zürich, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Knecht Bruno, von Zürich, in Zumikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1992

**SM-Heag Klimatechnik AG**, in Dällikon (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 21). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sprecher Jörg, von Zürich, in Uitikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Hefli Johann Balthasar, von Schwanden GL, in Illnau-Effretikon, Präsident mit Einzelunterschrift (bisher: Hefli Johann Balthasar, von Schwanden GL, in Illnau-Effretikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hefli Anna Amalie, von Schwanden GL, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hohl Manfred, von Wolfhalden, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Hohl Manfred, von Wolfhalden, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien).

7. April 1992

**Steger Trust AG**, in Zürich, Abwicklung von Finanz- und Wertpapiergeschäften aller Art (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1231). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ekdahl Göran, schwedischer Staatsangehöriger, in Salsjöbaden (S), Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber Markus, von Schangnau, in Horgen, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kirk Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Luxemburg, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Guido, Dr., liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Steger Peter, Präsident und Delegierter (bisher: Vizepräsident und Delegierter) Hunziker Roger F., Vizepräsident (bisher Mitglied).

7. April 1992

**van Kempen AG**, bisher in Zürich, Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 113). Statuten geändert am: 11. 3. 1992. Sitz neu: Küsnacht. Domizil: Birkenweg 7, 8700 Küsnacht.

7. April 1992

**Topanino AG**, in Zumikon, Herstellung und Verkauf von Sandwiches und Getränken sowie von anderen Bedarfsgütern (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3557). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walser Walter, von Wald AR, in Kirchdorf BE, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramseier Markus, von Bowil, in Scherzweibach, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Lang Francis R., einziges Mitglied (bisher: Präsident). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend; Fischbach Marcel, von Villmergen, in Schleithen, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1992

**Yamatane Finanz (Schweiz) AG**, Zürich (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3718). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Yukumoto Yoshiki, japanischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Hisae Makoto, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1992

**Inffocall AG für Organisation und Informatik**, bisher in Zug, Durchführung von Organisationen, Beratung von Unternehmen (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 979). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 9. 2. 1976, 23. 10. 1990, 20. 2. 1992. Sitz neu: Scherzweibach. Domizil: Ringstrasse 3, 8603 Scherzweibach. Zweck: Durchführung von Organisationen, Beratung von Unternehmen, Vornahme aller übrigen Tätigkeiten im Treuhandsektor, An- und Verkauf von Liegenschaften, Ausübung aller Tätigkeiten, die die Interessen der Gesellschaft fördern und gesetzlich erlaubt sind. Aktienkapital: Fr. 1.000.000. Liberierung: voll. 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahm durch Fusion Aktiven und Passiven der «Inffocall AG», in Scherzweibach, gemäss Fusionsvertrag vom 1. 1. 1990 im Sinne von Art. 748 OR. Die übernehmende Gesellschaft war Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft. Übernahm durch Fusion die Aktiven von Fr. 4.683.097,60 und die Passiven von Fr. 4.333.097,60 der «EOP AG EDV-Organisation und Programmierung», in Scherzweibach, gemäss Fusionsvertrag vom 31. 5. 1990 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1989 im Sinne von Art. 748 OR. Für den Aktivüberschuss von Fr. 350.000 erhielten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 350 Namenaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Glaser Franz-Anton, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Meier Kurt, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Dietiker Ulrich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Brawand Karl, von Grindelwald, in Pfäffikon, mit Kollektivprokura zu zweien (wie bisher); Jörg Gion, von Domat/Ems, in Steinhausen, mit Kollektivprokura zu zweien (wie bisher); Jenny Fritz, von und in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Jenny Fritz, von und in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien).

7. April 1992

**Quick-Lunch AG**, in Zürich, Führung von Gaststätten, insbesondere solchen für Schnell- und Kleinimbisse (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 305). Firma neu: Quick-Lunch AG in Liquidation. Domizil neu: Liquidationsadresse: Bahnhofstrasse 14, 8001 Zürich, c/o Contact-Treuhandgesellschaft AG. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. 2. 1992 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schroeder Ernst, Dr., von Frauenfeld, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kaiser Werner, von Hochwald, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Die Contact-Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, ist Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.

7. April 1992

«Handel Heute» – Verlags AG, in Zürich, Verlag der Zeitschrift «Handel Heute» (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5121). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Laupen (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1294) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1992

**Alfred Wolfensberger AG, Bauunternehmungen, in Hinwil**, in Hinwil (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2754). Domizil neu: Stubbachstrasse, 8340 Hinwil.

7. April 1992

**Clube Brasileiro de Zurique Brasil Tours AG**, in Zürich, Reiseunternehmen (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 502). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wipfli Bruno, von Erstfeld, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1992

**Dr. Egon Zehnder und Partners AG**, in Zürich, Unternehmensberatung aller Art, insbesondere Beratung bei der Suche nach wirtschaftlichen Führungskräften (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 866). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Markus Joel, australischer Staatsangehöriger, in Küsnacht, Direktor, mit Einzelunterschrift.

7. April 1992

**E. Jucker AG**, in Turbenthal, Betrieb eines Transportunternehmens für Spezialtransporte usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1989, S. 53). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziswiler Erwin, von Buttisholz und Oberkirch, in Münchwilen TG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1992

**F.I.S. Handels AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2470). Domizil neu: Sihlweidstrasse 1, c/o Fred Portmann. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei René, von Hedingen, in Zürich, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift; Ineichen Maria, von Eglisau, in Zürich, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; Schuchard Thomas, von Wädenswil, in Zürich, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Portmann Fred, von und in Zürich, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

7. April 1992

**Fischer Küchenbau AG**, in Regensdorf (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1991, S. 2200). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aerne Christian, von Krummenau, in Unteregstringen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schwarz Michael Thomas, von Ermatingen, in Wädenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Schwarz Michael Thomas, von Ermatingen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Lang Robert, von Wil SG, in Bronschhofen, mit Einzelunterschrift.

7. April 1992

**Genigraphics AG**, in Zürich, Vertrieb von sowie Handel mit computergesteuerten Zeichnungsapparaten für graphische Darstellungen (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1952). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 31. 3. 1992 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Firma neu: Genigraphics AG in Liquidation (Genigraphics SA in Liquidation) (Genigraphics Inc in Liquidation). Die Unterschriften von

Beetner Sandra K., Präsidentin des Verwaltungsrates, und von Kämpfen Marc-Antoine, Dr., Mitglied des VR, sind erloschen. Der Vizepräsident des VR, Eberle Louis-Ch., Dr., führt nun Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Kollektivunterschrift zu zweien).

7. April 1992

**GfK, Gesellschaft für Kommunikation AG**, in Thalwil (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2869). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meynadier Yvonne, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Röhlin Hans-Christian, Dr., Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift), und neu Hammer Urs, von Langendorf, in Küttigen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1992

**Gillette (Switzerland) AG**, in Schlieren, Rasierartikel, Artikel für Dauerwellen und Schönheitspflege des Haares, Stahlwaren usw. (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1989, S. 4593). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jolis Juan, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1992

**Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft**, in Zürich (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 503). VR (Verwaltungsrats)-Mitglieder neu: Leuzinger Ulrich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schaffner Georges, Präsident und Delegierter, ist aus dem VR ausgeschieden; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1992

**Gutta-Werke AG**, in Bäretswil, Baumaterialien (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991, S. 4350). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Herrmann Falko, von und in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1992

**Hans Sturzenegger AG**, in Wangen-Brüttisellen, Ausführung von Spritzarbeiten für Industrieerzeugnisse (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1988, S. 1002). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Sturzenegger Jürg, von Reute, in Sirnach, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Sturzenegger Jürg, von Reute; in Dübendorf, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Sturzenegger Hans, von Reute AG, in Wangen-Brüttisellen, mit Einzelunterschrift (bisher: Sturzenegger Hans, von Reute AR, in Scherzweibach, mit Einzelunterschrift).

7. April 1992

**KPW Kurt Peter AG**, in Wettswil am Albis, Auto- und Industriebedarf (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1987, S. 3897). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egloff Werner, von Tägerwilen, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1992

**M. Biedermann & Co AG in Liquidation**, in Zürich, Korsetts, Büstenhalter und ähnliche Artikel der Bekleidungsbranche (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4388). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. April 1992

**Mayer-Mattes Söhne AG**, in Zürich, Betriebe einer Schreinerei und Fensterfabrik (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 393). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer Walter, von und in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Meyer Dora, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglied neu: Meyer René, von Zürich, in Richterswil, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

7. April 1992

**MCB Limited in Liq.**, in Zürich, Finanz- und Handelsgeschäfte sowie Finanzierungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1989, S. 5175). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. April 1992

**Oskar Diener AG**, in Embach, Fabrikation von fein- und präzisionsmechanischen Geräten und Maschinen sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5432). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hischer Erwin, von Oberwald, in Schöfflisdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1992

**Sidi Services Corporation in Liquidation**, in Zürich, Förderung des Technologie-Transfers und insbesondere der Vermittlung von Ausbildungen-Know-how für Führungskräfte und Berufsaufsteiger in anderen Ländern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1990, S. 106). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. April 1992

**STG Engineering AG, vormals B + S Engineering AG**, in Egg, Beratung und Planung im Bereich der industriellen Organisation (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4306). Die Unterschriften von Müller Karl, Direktor, Bürgi Karl, Vizedirektor, Steiner Erwin, Vizedirektor, Leemann Rolf, Vizedirektor, und die Prokuren von Bülow Sonja, Schelling Felix, Koch Bruno, Stamm Richard, Schärer Bruno, Neukom Andreas und Bardelli Guido sind erloschen.

7. April 1992

**Tempag AG**, in Zürich, temporäre Stellenvermittlung aller Berufe (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1989, S. 1029). Domizil neu: Brauerstrasse 29, 8004 Zürich.

7. April 1992

**Tricom AG**, in Höri, in erster Linie Handel mit Hard- und Software sowie deren Zubehöreile usw. (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1990, S. 3518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier Helene, von und in Uster, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Federer René, von Berneck, in Wettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1992

**Tropex AG in Liquidation**, in Zürich, Waren aller Art (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1058). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. April 1992

**Vontobel Asset Management AG**, in Zürich, Akquisition und Verwaltung institutioneller Kundengelder (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 548). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Bollier Werner, von Zürich, in Adliswil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1992

**The International Society for Mini- and Microcomputers – ISMM**, in Zürich, im Glockenacker 50, 8053 Zürich (eigene Büros), Verein (Neuentrtragung). Statutendatum: 11. 9. 1991. Zweck: Förderung von Mini- und Microcomputern und deren Anwendung. Mittel: Jahresbeiträge, Einnahmen aus Publikationen, Konferenzen und weiteren Aktivitäten, Spenden, Kapitalzinsen und Einnahmen anderer Art. Organisation: Vorstand von 3 bis 7 Mitgliedern und Rechnungsrevisoren. Präsident und Kassier führen Einzelunterschrift. Unterschriftsberechtigte Mitglieder des Vorstandes: Hamza Mohamed, kanadischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Stucki Werner, von und in Zürich, Kassier, mit Einzelunterschrift.

7. April 1992  
**Idema Inter Development & Management Ltd (Idema Inter Development & Management AG) (Idema Inter Development & Management SA)**, in Volketswil, Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5102). Die Generalversammlung vom 19. 3. 1992 hat die Fusion mit der Lovida AG, in Zug, beschlossen. Aktiven und Passiven der Idema Inter Development & Management Ltd gehen gemäss Fusionsvertrag vom 28. 2. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Lovida AG über. Die Idema Inter Development & Management Ltd ist aufgelöst.

7. April 1992  
**Trefida Société Fiduciaire SA**, Zweigniederlassung in Zürich, Übernahme von Treuhandmandaten usw. (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990, S. 4165), mit Hauptsitz in Montreux. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Clerc Jean-Marie, von Corpataux, in Lutry, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Zehnder André, von Massongex, in Massongex, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schaller François, von Vermes, in Epalinges, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barras Gaston, von Chermignon, in Chermignon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Steulet Denis, von Rossemaison, in Renzach, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1992  
**Atelier Galerie Form Ursula Koller**, in Zürich, Hildastrasse 5, 8004 Zürich, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Atelier und Galerie für Gestaltung von Flächen, Objekten und Räumen für und mit Menschen. Inhaberin: Koller Ursula, von Alt St. Johann, in Zürich. An Brigati Roberto, von und in Zürich, wurde Einzelunterschrift erteilt.

7. April 1992  
**Fair-Play Personalberatung, Edgar Weber**, in Wädenswil, Seestrasse 133, 8820 Wädenswil, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Personalvermittlung für Dauerstellen aller Art qualifizierter Berufsleute. Inhaber: Weber Edgar, von Eschenz, in Lachen.

7. April 1992  
**JOB System Personalberatung, Minney**, in Unterengstringen, Dorfstrasse 48, 8103 Unterengstringen, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Personalberatung und -vermittlung. Inhaber: Minney Dawn Janet, von Küssnacht am Rigi, in Unterengstringen.

7. April 1992  
**Kleiner Engineering & Consulting**, in Hirzel, Schlierengstrasse 11, 8816 Hirzel, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Engineeringaufgaben, vornehmlich auf dem Gebiete des Textilmaschinenbaus. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-Firma «Kleiner Engineering & Consulting», in Hirzel. Inhaber: Kleiner Walter, von Wädenswil, in Hirzel.

7. April 1992  
**Putztrüffel, Eigenmann**, in Zürich, Lindenbachstrasse 50, 8006 Zürich, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Reinigungen aller Art, insbesondere Computer. Inhaber: Eigenmann Alfred, von Homburg, in Zürich.

7. April 1992  
**Roth Energie-technik**, in Bonstetten, Bruggenmattweg 24, 8906 Bonstetten, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Zubehörteilen für die Heiz-, Klima- und Lufttechnik sowie für die Energierückgewinnung. Inhaber: Roth Roger, von Krummenau, in Bonstetten.

7. April 1992  
**Security Agency Lang**, in Zürich, Wehntalerstrasse 102, 8057 Zürich, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Agentur für Übernahme von Sicherheitsdiensten, insbesondere Bewachungen und Personenschutz; Kurier- und Chauffeurdienste. Inhaber: Lang Laszlo, von Zürich, in Zürich.

7. April 1992  
**Elektro-Service Hofmann**, in Opfikon, Wartung von elektrischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1980). Domizil neu: Plattenstrasse 50, 8152 Glattbrugg, Zweck neu: Verkauf und Installationen von Einbruch- und Brandmeldeanlagen sowie Wartung von elektrischen Anlagen.

7. April 1992  
**Otomar Totusek Fachübersetzer**, in Zürich, Übersetzungsbüro, insbesondere für naturwissenschaftliche Übersetzungen Englisch-Deutsch (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 364). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. April 1992  
**Widmer Music Agency**, in Winterthur, Agentur für musikalische Erzeugnisse (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3643). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. April 1992  
**Widmer Trading**, in Winterthur, Handel mit unverderblichen Gütern (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991, S. 4624). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. April 1992  
**Daniel Sieber**, in Feuerthalen, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1524). Domizil neu: Diessenhoferstrasse 44, 8245 Feuerthalen.

7. April 1992  
**Hari Hans Ritschard**, in Winterthur, Personal- und Unternehmensberatung (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1262). Domizil neu: Münzgasse 6, 8400 Winterthur.

7. April 1992  
**HP Frei Video Aktiv**, in Bachenbülach, Produktion und Bearbeitung von Videofilmen (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4388). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. April 1992  
**Hugo Ganter**, Schwimmbadservice, in Horgen (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1987, S. 1582). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

7. April 1992  
**Ingenieurbüro Salvadé**, in Winterthur, Ingenieurbüro für die Entwicklung von Hard- und Software (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1988, S. 3524). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. April 1992  
**Kleiner Engineering & Consulting**, in Hirzel, Übernahme von Engineeringaufgaben, vornehmlich auf dem Gebiete des Textilmaschinenbaus usw. (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1987, S. 3558). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzel-Firma «Kleiner Engineering & Consulting», in Hirzel, erloschen.

7. April 1992  
**Wong Food Lee & Geisser**, in Winterthur, Weherstrasse 42 b, 8405 Winterthur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1992. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Lebensmitteln und Getränken. Gesellschafter: Geisser Helmut, von Schaffhausen, in Winterthur, und Lee Martin, von Glatfelden, in Turbenthal. Beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1992  
**Renée Vierer Alutechnik**, in Zollikon, Beratung auf dem Gebiete der Verfahrenstechnik (SHAB Nr. 224 vom 27. 9. 1982, S. 3086). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. April 1992  
**Foraboschi, Ernst & Co**, in Zürich, Handel mit asiatischen Produkten sowie Betrieb einer Galerie und Kunsthandel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4948). Domizil neu: Albulastrasse 40, 8048 Zürich.

7. April 1992  
**Hertach & Huber, Montagen**, in Zürich, Schreinerei- und Zimmereibetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1990, S. 3790). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Huber René aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft, dessen Sitz nun nach Dübendorf, Tobelhofstrasse 331, Gockhausen, verlegt wurde, wird vom Gesellschafter Hertach Rolf als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Rolf Hertach, Schreinereiarbeiten**, in Dübendorf, fortgesetzt.

7. April 1992  
**Architech AG**, bisher in Zug, Architekturleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 793). Ursprüngliche Statuten/letzte Statutendatum/Statuten geändert am: 13. 4. 1988 / 7. 2. 1992 / 20. 3. 1992. Sitz neu: Stallikon. Domizil: Büelstrasse 36, 8143 Stallikon. Zweck: Erbringung von Architekturleistungen, insbesondere von Computer-Planbearbeitungen; kann Grundstücke und Beteiligungen erwerben, halten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 500.000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm erfolgen. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ausgeschieden aus VR: Zumsteg Georg, Dr., einziges Mitglied, Unterschrift erloschen. Neu im VR: Vogelsanger Walter, von Uitikon und Beggingen, in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

7. April 1992  
**Mint Hold AG**, in Zürich, Halten von Beteiligungen sowie Vermarktung von Handelsmarken, Lizenzen, Patenten, technischem und industriellem Know-how (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4924). Domizil neu: Zollikerstrasse 228, 8008 Zürich. Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Parsic Dubravka, Vizepräsident, und Schaerer Pierre; Unterschriften erloschen. Neu im VR: Groth Heinz, von Berikon, in Zürich, Vizepräsident, und Parsic Zvonko, von und in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1992  
**RDP Consult Daniel C. Candrian**, in Greifensee, Burstwiessenstrasse 41, 8606 Greifensee, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Unternehmensberatungs- und Treuhand-Mandaten. Inhaber: Candrian Daniel Curdin, von Sagogn, in Greifensee.

7. April 1992  
**Dinc Handel**, in Zürich, Bahnhofquai 9, 8001 Zürich, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Dinc Mustafa, türkischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach.

8. April 1992  
**Intesi AG (Intesi SA) (Intesi Ltd)**, in Opfikon, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 4. 1992. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereiche raumbbezogener Informationssysteme, wie insbesondere Beratung, Entwicklung, Planung, Projektmanagement, Datenerfassung, -aufbereitung, -verifikation, -verwaltung und -abgabe sowie Schulung und Wartung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, mit Computer Hard- und Software handeln sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung: Fr. 50.000; 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Sutter Aldo, von Mänwilhen TG, in Küssnacht ZH, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. April 1992  
**«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5035). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boller Jean-Marie, Dr., von Pfäffikon ZH, in Zürich, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Meyer Florian, von Quarten und Basel, in Küssnacht ZH, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Roth Walter, von Buchs AG, in Schinznach Dorf, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rinderknecht Thomas, von Hedingen, in Boppelsen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Caderas Laura, von Braggio, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Übrige Zeichnungsrechte neu oder mutierend: Kuoni Jürg, von Chur, in Meilen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Kuoni Jürg, von Chur, in Meilen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Schneuwlin Frank, Dr., von Bern, Davos und Stein am Rhein, in Meilen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Schneuwlin Frank, Dr., von Bern, Davos und Stein am Rhein, in Zumikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Wyss Rudolf, von Küssnacht ZH, in Thalwil, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Wyss Rudolf, von Küssnacht ZH, in Thalwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Zollinger Max Otto, von Zürich, in Zürich, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Zollinger Max Otto, von Zürich, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Beck Beat, von Mauensee, in Gelwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Beck Beat, von Mauensee, in Gelwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Chuard Marc, Dr., von Avenches, in Zollikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Chuard Marc, Dr., von Avenches, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Hedinger Otto, von Wilchingen, in Appenzel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Hedinger Otto, von Wilchingen, in Appenzel, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Hongler Markus, von Berneck, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Hongler Markus, von Berneck, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Marthaler Susanna, von Niederhasli, in Maur, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Marthaler Susanna, von Niederhasli, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Metzler Martin, Dr., von Balgach, in Wallisellen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Metzler Martin, Dr., von Balgach, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Buzzi Roberto, von Porza, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu

zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Christensen Helge, norwegischer Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Christensen Helge, norwegischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Gartmann Robert, von Pfäfers, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Gartmann Robert, von Pfäfers, in Bonstetten, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Reichmuth Alfred, Dr., von Schwyz, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Reichmuth Alfred, Dr., von Schwyz, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Schnyder Anton, Dr., von Thalwil, Bratsch und Erschmatt, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Schnyder Anton, Dr., von Thalwil, Bratsch und Erschmatt, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Villiger Daniel, Dr., von Beinwil am See, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Villiger Daniel, Dr., von Beinwil am See, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Bausert Gerd, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bitterlin Rudolf, von Zürich und Läufelfingen, in Küssnacht, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Blattmann Jakob, von Wädenswil, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Böhni Ursus, von Amden, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Burri Alfred, von Malters, in Ebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Camenisch Geli, von Rhätzens, in Rhätzens, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; D'Imperio Giuseppe, von Wettingen, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Draeger Wulko Ulrike, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Etter Roger, von Herisau, in Niederhelfenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fisch Pius Dr., von Muolen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fischer Yvonne, von Zürich, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fries Diemar, deutscher Staatsangehöriger, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gehrig Andreas, von Oberthal, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hauser Markus, von Gossau ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Herzog Rolf, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Herzog Rolf, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Hess Daniel, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Karlen Hürliemann Michèle, von Innertkirchen, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kessler Jürg, von Schiers, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kläber Daniel, von Schaffhausen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Leuzinger Ruth, von Glarus, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mächler Peter, von Zürich, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Mächler Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Mächler-Erne Monica, Dr., von Schübelbach, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Magnani Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Merten Charles, von Soyhieres und Emmen, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Möller Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mösle Hansueli, von Gais, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schädelin Gerhard, von Olten, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Schädelin Gerhard, von Olten, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Schmidt Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stalder Ferdinand, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Streit Martin, von Zimmerwald, in Niedererlinsbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stucki Edouard, Dr., von Oberurnen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tännler Walter, von Hasliberg, in Wettwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vogel Andreas, von Kölliken, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Yamanaka Tadashi, japanischer Staatsangehöriger, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Yamanaka Tadashi, japanischer Staatsangehöriger, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Zollikofer Verena, von St. Gallen, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Zollikofer Verena, von St. Gallen, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Zubler René, von Hunzenschwil, in Neuheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Züger Markus, von Wädenswil, in Schönenberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

8. April 1992  
**ACT AG**, in Zürich, Vertrieb des ACT-Buchungssystems und Übernahme von Beratungs- und Organisationsfunktionen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung, wie auch Entwicklung, Organisation und Durchführung für Dritte von Computer-Programmen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4015). Unterschrift von Estermann Erwin, Dr., erloschen.

8. April 1992  
**ADM Steuer-Finanz Beratung AG**, in Zürich (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1989, S. 4815). Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Buchschacher Hanspeter, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Neu im VR: Schwarz Jacqueline, von Entlebuch, in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. April 1992  
**Altörer Samen AG**, in Zürich, Handel mit Sämereien usw. (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 715). Schweizer Rudolf, nun in Niederrohrdorf, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; Procura erloschen. An Schlatter Daniel, von Signau, in Wangen-Brüttsellen, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

8. April 1992  
**Anfime AG**, in Zürich, Tüftung von Finanz- und Investmentgesellschaften aller Art (SHAB Nr. 33 vom 19. 2. 1992, S. 763). Ausgeschieden aus Verwaltungsrat: Schuppach Werner, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen.

8. April 1992  
**ASP-Finanz-AG**, in Regensdorf (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1989, S. 4595). Die Verwaltungsratsmitglieder Schwarz Christoph, Präsident; Aerne Christian, nun in Regensdorf, Mitglied; Krähenbühl Hermann, nun in Freienstein-Teufen, Mitglied, und Schwarz Michael, nun in Wädenswil, Mitglied, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien; Einzelunterschrift erloschen.

8. April 1992

**Avcon AG**, in **Wangen-Brüttisellen**, Handel mit und Vermittlung von Flugzeugen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 664). Verwaltungsratsmitglieder neu: Arabian Sandro, von Genf, in Vaduz (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Ziegler Hannes, von Schaffhausen, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigung

**Bonbons Fotsch AG**, **Dietikon** (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3537). Das Grundkapital ist durch Ausgabe von 5000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 500 000, zerlegt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100 und Fr. 400 (nicht 450) Namenaktien zu Fr. 0 (Stimmrechtsaktien) erhöht worden.

## Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

3. April 1992

**Siffert Informatik AG**, bisher in **Stettlen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5255). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. März 1992 wurde der Sitz nach **Grossaffoltern** verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Beratung, den Verkauf, die Installation, die Einführungsunterstützung, den Support, die Hotline, die Wartung und die Weiterentwicklung von Hard- und Software-Lösungen im Informatikbereich. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. November 1991. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Ursula Siffert, von Rüeggisberg und Ueberstorff, nun in Grossaffoltern. Sie führt Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wie bisher: André Siffert, von Ueberstorff, nun in Grossaffoltern. Geschäftsdomizil: Bierhübeli 118B.

Büro Bern

7. April 1992

**Amtel Engineering AG**, in **Bolligen**, Dienstleistungen als beratende Ingenieure usw. (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1990, S. 1638). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. Januar 1992. Firma nun: **Amtel Engineering AG in Liq.** (**Amtel Engineering Ltd in Liq.**). Jürg Bergdorf, welcher einziges Mitglied des Verwaltungsrates bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

7. April 1992

**Immobilien Grossmann AG**, in **Schliern bei Köniz**, Gemeinde **Köniz**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 18. März 1992. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, mit Fr. 50 000 liberierte, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Arnold Grossmann, von und in Brienz BE, Präsident; Hänni Grossmann-Brunner, von und in Brienz BE, Vizepräsidentin, und Christine Grossmann, von Brienz BE, in Unterssen, Sekretärin. Domizil: Fuhrenstrasse 52, 3098 Schliern bei Köniz, c/o Arnold Grossmann.

7. April 1992

**E. Kalt AG**, **Klima- und Energietechnik**, Zweigniederlassung in **Gümligen**, Gemeinde **Muri bei Bern**, mit Hauptsitz in **Basel** (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1699). Rudolf Leuzinger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien aus VR-(Verwaltungsrats-) Vizepräsident (bisher Delegierter). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als VR-Mitglied: Christine Kalt, von Basel und Leuggern, in Allschwil. Peter Manzoni führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretender Direktor (bisher Vizedirektor); er wohnt nun in Liestal.

7. April 1992

**Losinger AG**, in **Bern**, Übernahme und Durchführung von Bauten (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3075). Vinzenz Losinger, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind: Jean-Pierre Combet, französischer Staatsangehöriger, in Croissy-sur-Seine (F); Präsident; Olivier Poupard-Lafarge, französischer Staatsangehöriger, in Versailles (F); Philippe Jaccard, von Ste-Croix, in Pully; Bernard Sabrier, von und in Genf, und Ulrich Hirt, von Tüscherz-Alfermée, in Bern. Georges Page ist nun Vizepräsident und Delegierter des VR; er zeichnet weiterhin einzeln für das Gesamtunternehmen. Jean-Marie Colin, bisher Vizepräsident, ist nunmehr Mitglied des VR und zeichnet nun kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

7. April 1992

**Marital AG**, in **Bern**, Kommunikations- und Partnervermittlung usw. (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1991, S. 4757). Neues Geschäftsdomizil: Schwarztorstrasse 87, c/o ALW Business Services AG.

7. April 1992

**Monitor CAD AG**, in **Bern**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 23. März 1992. Zweck: Herstellung und Handel mit Produkten und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik, insbesondere dem CAD (Computer aided Design). Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberierte, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. März 1992 von der **Monitor Hard- und Software AG**, in **Bern**, Sachwerte (Einrichtungsggegenstände und Waren) im Anrechnungswert von Fr. 40 000, wofür dieser 80 voll liberierte Namenaktien zu je Fr. 500 ausgehändigt werden. Die Gesellschaft beabsichtigt von der **Monitor Hard- und Software AG** sämtliche Rechte für ein von dieser entwickeltes Programm für CAD-Anwendungen zum Preis von Fr. 25 000 zu kaufen. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: André Cartier, von Önsingen, in Diessbach, Präsident; Manfred Waelchli, von Seeburg, in Düringen, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Moser, von Brenzikofen, in Heimiswil, und Willi Schwermann, von und in Zollikon. Domizil: Morgenstrasse 83b, 3018 Bern.

7. April 1992

**Tscharngerut Immobilien AG**, in **Bern** (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2688). Willi Balmer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist: Max Brüllmann, von Sulgen, in Ostermündigen; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des VR.

7. April 1992

**Lexconsulta SA**, in **Bern**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 27. März 1992. Zweck: Organisation von Seminaren in den verschiedenen Gebieten des internationalen Rechts und der internationalen Gerichtspraxis; Rechtsprechungsforschung im Bereich der internationalen Gerichtskasistik mit modernsten Methoden, bestimmt für Anwalts-, Notariats- und Betriebswirt-

schaftspraxis; Aufbau und Führung eines internationalen Netzes von Korrespondenzanwälten, Notaren und Sachverständigen; allgemeine Rechtsakünfte über Recht und Gerichtspraxis im internationalen Rechtsverkehr; Verbreitung und Herausgabe von Zeitschriften, Sammlungen, Büchern und anderem juristischem Material. Inkassoverfahren im In- und Ausland mit zugehöriger Bonitätsprüfungs- und Geschäftsauskunftsstätigkeit. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberierte, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig und mit Einzelunterschrift an: Bruno Hofstetter, von Schänis, in Luzern. Einzelunterschrift ist erteilt an: Dr. Sebastiano Floris, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, Direktor. Domizil: Schöllslistrasse 8, 3008 Bern.

7. April 1992

**Wohnbaugenossenschaft Efyeld**, in **Bern**, Realisierung einer Wohnüberbauung usw. (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1986, S. 4835). Neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Beat Kälin, von Einsiedeln, in Ittigen. Neue Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift sind Alfred Riesen, von Wahlern, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Hans Schürch, von Rohrbach, in Ittigen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Beat Kuhn, von Lindau, in Bern (bisher Verwaltungsratsmitglied ohne Zeichnungsberechtigung). Die Unterschrift von Charles Wyder ist erloschen.

Berichtigung

**Atag Vermögensverwaltung AG**, **Zweigniederlassung** in **Bern** (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1992, S. 640), mit Hauptsitz in **Basel**. Otto Ledergerber, Direktor, ist weiterhin Leiter der Zweigniederlassung.

Büro Biel – Bureau de Bienne

7. April 1992

**Librairie Batumike**, à **Bienne**, rue Heilmann 4, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Cikuru Batumike, du Zaïre, à Bienne. But: librairie.

7. April 1992

**Row AG (Row SA) (Row Ltd)**, in **Biel**, Th. Wytenbachstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 4. 1992. Zweck: Handel mit Investitionsgütern, Materialien und Rohmaterialien sowie Handel mit Konsum- und Verbrauchsgütern. Die Gesellschaft kann Dienstleistungen, insbesondere Finanzierungen, Tourismus, Versicherungen, Beratungen, Ausbildung von Fachleuten sowie Transporte anbieten, vermitteln und erbringen. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit russischen Erzeugnissen im In- und Ausland zu fördern und die Entwicklung und Produktion konkurrenzfähiger Produkte und Technologien zu unterstützen sowie die Erschliessung und Reparatur von Erdölquellen. Sie bezweckt ferner notwendiges Know-how bereitzustellen und sich an ausgewählten Projekten in Russland zu beteiligen oder selbständige Produktionsbetriebe zu führen. Sie kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten sowie sich an in- und ausländischen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 6 000 000, Fr. 1 200 000 liberierte, 6000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR ohne Unterschrift: Serguei V. Mouravlenko, Bürger Russlands, in Tjumenker (Russland), Präsident, und Vitali F. Galanga, Bürger Russlands, in Tjumenker (Russland). Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Müller, von Egg, in Studen, Delegierter; Boris K. Kontytschikine, Bürger Russlands, in Moskau; Michel Crippa, von Genf, in St-Sulpice NE; Urs Hecht, von Ballwil und Willisau, in Bettlach, und Urs Johner, von Kerzers, in Geroltingen.

7. April 1992

**Drofiira Drogerie-Förderungs- und Finanzierungs AG**, in **Biel** (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 122). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Esther Chatton-Uhlmann, von Romont FR, in Studen, und Markus Badertscher, von Lauperswil, in Safnern.

7. April 1992

**Abag Amidro Beteiligungs AG**, in **Biel** (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992, S. 1181). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Esther Chatton-Uhlmann, von Romont FR, in Studen, und Markus Badertscher, von Lauperswil, in Safnern.

7. April 1992

**Alchemia AG**, in **Biel**, Beteiligungen an anderen Industrie- und Handelsunternehmungen usw. (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3181). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Esther Chatton-Uhlmann, von Romont FR, in Studen, und Markus Badertscher, von Lauperswil, in Biel BE.

7. April 1992

**Delta Immobilien AG**, in **Biel**, Ausführung von Neubauten, Umbauten, Renovationen usw. (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1989, S. 4535). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Christian Aerne, Unterschrift erloschen. Michael Schwarz, Mitglied des VR, wohnt nun in Wädenswil.

Büro Burgdorf

7. April 1992

**J. Lüthi & Co.**, in **Burgdorf**, Handel in Schuhwaren (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1131). Die Prokura von Peter Bachmann ist erloschen.

7. April 1992

**Management + Marketing Dreifuss**, bisher in **Lenzburg** (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1990, S. 4820). Die Firma hat den Sitz nach **Kirchberg BE** verlegt. Inhaber der Firma ist Maurice Dreifuss, von Winterthur und Endingen, nun in Kirchberg BE. Internationaler Handel mit Produkten aller Art sowie Beteiligungen. Geschäftsdomizil: Gyrisbergstrasse 107, Post: 3400 Burgdorf.

Büro Büren an der Aare

7. April 1992

**Ufa Haus + Garten AG**, in **Dotzigen** (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4502). Kollektivprokura zu zweien wurde neu erteilt an Thomas Egger, von Giffers FR, in Thörishaus.

Büro Frutigen

3. April 1992

**Hans Brügger-Thönen**, in **Kiental**, Gemeinde **Reichenbach** im **Kandertal**, Betrieb des Hotel-Restaurants Chalet (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1983, S. 2731). Firma infolge Geschäftsauslegung erloschen. Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Hans Adolf Brügger», in **Kiental**, Gemeinde **Reichenbach** im **Kandertal**.

3. April 1992

**Hans Adolf Brügger**, in **Kiental**, Gemeinde **Reichenbach** im **Kandertal**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber ist Hans Adolf Brügger, von Frutigen BE, in **Kiental**, Gemeinde **Reichenbach** im **Kandertal**. Geschäftsnatur: Betrieb des Hotel-Restaurants Chalet. Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Hans Brügger-Thönen», in **Kiental**, Gemeinde **Reichenbach** im **Kandertal**.

Büro Interlaken

6. April 1992

**Eiger-Photo AG**, in **Grindelwald**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. März 1992. Zweck: Photographieren von Sujets aller Art und Vermarktung dieser Photos. Sie kann Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberierte, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Gottfried Amatter, von und in Grindelwald. Geschäftslokal: Chalet Franziska.

7. April 1992

**Walter Hess, Transporte**, in **Matten bei Interlaken**, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte von Waren aller Art im In- und Ausland. Inhaber: Walter Hess, von Engelberg, in **Matten bei Interlaken**. Einzelzeichnungsberechtigung wurde erteilt an: Ingeborg Hess-Scholler, von Engelberg, in **Matten bei Interlaken**. Domizil: Aenderbergstrasse 22.

7. April 1992

**Caesar Rossi, Forstunternehmung**, in **Goldswil**, Gemeinde **Ringgenberg**, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Holzschlagunternehmung. Inhaber: Caesar Rossi, von Arzo TI, in **Goldswil**, Gemeinde **Ringgenberg** BE. Domizil: Hauptstrasse 992B.

Büro Laupen

6. April 1992

**Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen**, in **Laupen**, Genossenschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1108). Mit Generalversammlungsbeschluss vom 6. 4. 1991, und Beschluss der konstituierenden Generalversammlung vom 4. 4. 1992 wurden die Statuten geändert. Die Genossenschaft hat sich, gestützt auf Art. 14 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen vom 8. 11. 1990 ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Die Firma lautet nun: **EKL Ersparniskasse Laupen**. Zweck: Betrieb einer Regionalbank, namentlich Entgegennahme von Geldern in allen bankenüblichen Formen, Ausleihung von Geldern, insbesondere Gewährung von Krediten aller Art mit und ohne Deckung, Abgabe von Bürgschaften und Garantien, An- und Verkauf von Forderungs- und Wertpapieren, Wertrechten, Devisen, Edelmetallen und ausländischen Banknoten, Plazierung von Aktien, Obligationen und anderen Wertpapieren in- und ausländischer Emittenten, Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Treuhändgeschäfte, Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen, Vermietung von Tresorfächern, Abwicklung des Zahlungsverkehrs, Vermittlung von Akkreditiven sowie Erledigung von Inkassogeschäften aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen; Liegenschaften erwerben, überbauen, belehnen, veräussern und verwalten. Das Vermögen der Genossenschaft ist zum Vermögen der Aktiengesellschaft geworden. Grundkapital: Fr. 14 500 000, vollständig liberierte, eingeteilt in 29 000 Namenaktien zu je Fr. 500. Das Grundkapital entspricht dem bisherigen Anteilsscheinkapital der Genossenschaft, wobei anstelle von 14 500 Anteilsscheinen zu Fr. 1000 29 000 Namenaktien zu Fr. 500 ausgegeben wurden.

Bekanntmachungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist der Anzeiger des Amtsbezirkes Laupen sowie das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 13 Mitgliedern. Ihm gehören an: Die bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Ernst Forster-Rufer, Präsident, Hansruedi Enkerli, Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Martin Amstutz, Fritz Hurni, Niklaus Hänni, Hans Rudolf Michel, Kurt Nydegger, Walter Rüedi, Emil Rytz, Dr. Jakob Schluemp, Walter Stämpfli und neu Ernst Schmid, von Bern und Frutigen, in **Bern**, alle VR-Mitglieder ohne Unterschriftsberechtigung. Es zeichnen weiterhin zu zweien wie früher: Heinz Frank, Direktor, Martin Hofer, stellvertretender Direktor und die Prokuristen Hans Bürki, Pascal Cerantola, Christoph Häne, Erich Nyffenegger, Rudolf Rindlisbacher, Paul Wüthrich und Johann Markus Zehnder. Geschäftsdomizil: Murtenstrasse, 3177 Laupen.

Büro Schloswil (Bezirk Konolfingen)

7. April 1992

**Bramo Brandenberger Mobile**, in **Konolfingen**. Inhaber der Firma ist Markus Brandenberger, von Winterthur, in **Konolfingen**. Herstellung von und Handel mit Holzspielzeugen. Dornacker 26, 3510 Konolfingen.

7. April 1992

**Tuffli & Partner AG Ingenieure und Planer**, in **Münsingen** (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4332). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach **Bern** verlegt (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1413). Sie wird im Handelsregister von **Konolfingen** von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1992

**Krüger & Co. Zweigniederlassung Münsingen**, in **Münsingen**, Bauaustrocknung usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 484). Kommanditgesellschaft mit Sitz in **Degersheim**. Hans Zwahlen, Filialleiter/Prokurist, wohnt nun in **Spiez**.

7. April 1992

**Vieli zuchtgenossenschaft Allmendingen**, in **Rubigen** (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1985, S. 967). Ernst Wüthrich, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Ernst Wüthrich, Präsident, (bisher); Peter Wüthrich, Vizepräsident und Sekretär (bisher Vizepräsident); Hans-Rudolf Allemann, Kassier (bisher). Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1992

**Schweizerischer Bankverein**, **Zweigniederlassung** in **Münsingen** (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 123). Aktiengesellschaft, Hauptsitz in **Basel**. Die Unterschriften von Rupert Blattmann, Dr. Hans-Conrad Kessler, Fritz Köhli und Walter Fuhrmann sind erloschen. Neu wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Bruno Hug, von Schwaderloch, in **Mies**, und an Goerges Gagnebin, von **Tramelan**, in **Echandens**.

7. April 1992

**Riem, Daupp & Co. Aktiengesellschaft**, in **Kiesen**, **Weinhandlung** usw. (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1991, S. 3695). Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus: Konrad Reber, von und in **Niederbipp**, Präsident (neu); Rita Riem-Messer, Sekretärin (bisher Mitglied); Manfred Riem, Mitglied (bisher); Herbert Riem, von **Mühledorf** in **Kiesen**, Mitglied (neu); Bruno Peter Riem, Mitglied (bisher Präsident). Bruno Peter Riem führt Einzelunterschrift; die übrigen VR-Mitglieder zeichnen alle kollektiv zu zweien.

7. April 1992

**Kade Vertriebs AG**, in **Bowil**, Vertrieb von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 220). Paul Gurner, Vizepräsident, Hansrudolf Probst, Sekretär, und Dr. Eduard Burkhalter, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer VR-Präsident ist **Thomas Käppeli**, von **Merenschwand**, in **Thierachern**. Neuer VR-Vizepräsident ist **Hans Ulrich Bähler** (bisher VR-Präsident). Sie führen beide Einzelunterschrift.

## Büro Trachselwald

7. April 1992

**Urs Burkhardt & Co. AG**, in H u t t w i l. Ausführungen von haustechnischen Anlagen etc. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991, S. 1147). Die Einzelprokura von Kurt Kleeb ist erloschen.

7. April 1992

**Ritzateler Gaby Kunz**, in Ramsei, Gemeinde L ü t z e l f l ü h. Rützen von Glas und Verkauf geritzter Glaswaren (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1989, S. 2511). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Büro Wangen an der Aare

7. April 1992

**Wessa Holidays AG**, in H e r z o g e n b u c h s e e, Bürgerweg 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. 4. 1992. Zweck: Vermittlung von Ferienwohnungen, Ferienhäusern und Mietwagen. Reisen für Einzelpersonen und Gesellschaften sowie Betrieb eines Reisebüros. Kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen oder erwerben, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern usw. Aktienkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Josette Issa, von Toffen, in Ostermündigen, Präsidentin, und Monika Weingart, von Grossaffoltern, in Herzogenbuchsee, Mitglied; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

7. April 1992

**H. O. Schühler A.G.**, in L u z e r n, Rohbaumwolle (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1978, S. 1857). Fred Waldspühl und Hans Kaufmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Kopp-Zraggen, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

7. April 1992

**Togoba Finance S.A. (Togoba Finance AG) (Togoba Finance Ltd)**, bisher in N e u e n b u r g (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 30). Statutenänderung vom 31. März 1992. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach St. Niklausen, Gemeinde H o r w verlegt. Adresse: Stutzrain 51 (Post 6005 Luzern). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. Juli 1988. Zweck: Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen an allen Finanz-, Kommerz-, Industrie- oder Immobiliengesellschaften; Erwerb, Verwaltung, Auswertung und Verkauf von Patenten, Marken sowie technischen und industriellen Kenntnissen. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Bas J. C. Koyck ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat: Josef Ehrler, von Ingenbohl, in Luzern (bisher Mitglied). Er zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

7. April 1992

**Valentin Imbach AG**, in W e r t h e n s t e i n, Markting 1 (Post 6110 Wolhusen), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 3. 4. 1992. Zweck: Transport von Personen und Sachgegenständen; Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 3. 4. 1992 und Bilanz per 31. 12. 1991 übernimmt die Gesellschaft von Valentin Imbach, von Werthenstein, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein, seine bisherige Einzelfirma Valentin Imbach, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein, mit sämtlichen Aktiven sowie das Grundstück Nr. 19, GB Werthenstein, zum Gesamtpreis von Fr. 681.310,66 und mit sämtlichen Passiven sowie den auf dem Grundstück lastenden Grundpfandschulden zum Gesamtpreis von Fr. 484.284,55. Der gesamte Aktivüberschuss beträgt Fr. 197.026,11, wovon Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Valentin Imbach, von Werthenstein, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein. Vizepräsidentin: Gertrud Imbach, von Werthenstein, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein. Mitglieder: Josef Emmenegger, von Doppleschwand, in Wolhusen, und Robert Meyer, von Menznau und Grosswangen, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein. Der Präsident und die Vizepräsidentin zeichnen einzeln, die Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin.

7. April 1992

**Koch AG**, in R i c k e n b a c h, Gartenanlagen usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1990, S. 75). Die Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichtes des Kantons Luzern hat mit Entscheid vom 2. April 1992 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

7. April 1992

**Anliker AG Baunternehmung**, in Emmenbrücke, Gemeinde E m m e n (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1363). Andreas Gabriel und Hans Greber, bisher Vizedirektoren, sind nun Direktoren; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Othmar Herzog, von Beromünster und Hochdorf, in Ebikon. Adolf Anliker-Nick, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist Bürger von Littau und Gondiswil. Rolf Meyer, Vizedirektor, wohnt nun in Adligenswil.

7. April 1992

**C + F Infosoft AG**, in H o r w, Computer-Software und -Hardware (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1989, S. 4791). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 18. März 1992 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

7. April 1992

**Anliker AG Baunternehmung Zweigniederlassung Rothenburg**, in R o t h e n b u r g  
**Anliker AG Baunternehmung Zweigniederlassung Littau**, in Reussbühl, Gemeinde L i t t a u (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1363), mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

Andreas Gabriel und Hans Greber, bisher Vizedirektoren, sind nun Direktoren; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Othmar Herzog, von Beromünster und Hochdorf, in Ebikon. Adolf Anliker-Nick, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist Bürger von Littau und Gondiswil. Rolf Meyer, Vizedirektor, wohnt nun in Adligenswil.

7. April 1992

**Baugenossenschaft Schnabelburg Kottwil**, in K o t t w i l (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989, S. 1437). Alfred Gut, bisher Kassier, ist nun Aktuar. Neuer Kassier ist Walter Kaufmann, von Kottwil und Escholzmatt, in Kottwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

7. April 1992

**Restaurant zum Widder Bretscher und Eichmann**, in L u z e r n, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3925). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Alois Bretscher auf den 1. 4. 1992 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Carlos Eichmann im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma **Restaurant zum Widder Eichmann** weitergeführt.

7. April 1992

**Malergeschäft H.-P. & W. Thüri**, in Reussbühl, Gemeinde L i t t a u, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2929). Die Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichtes des Kantons Luzern hat mit Entscheid vom 30. März 1992 den Entscheid vom 12. Februar 1992 des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land bestätigt, durch welchen über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet wurde. Sie ist demnach aufgelöst.

7. April 1992

**Toba Versand Christine Tobler + Lisbeth Baumann**, in E m m e n, Seetalstrasse 94, 6032 Emmen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 2. 4. 1992. Verkauf von Waren aller Art. Gesellschafterinnen: Elisabeth Baumann, von und in Luzern, und Christine Tobler, von Zürich, in Sempach. Einzelunterschrift erteilt an: Walter Baumann, von und in Luzern, und Markus Tobler, von Zürich, in Sempach.

7. April 1992

**Valentin Imbach**, in Wolhusen-Markt, Gemeinde W e r t h e n s t e i n, Autocarfahrten, Transporte, Taxiservice (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1970, S. 433). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Valentin Imbach AG», in Werthenstein, erloschen.

7. April 1992

**Arte decorativa G. Wohler**, in V i t z n a u, Innendekoration (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1974, S. 2270). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. April 1992

**Romu Tanzorchestervermittlung R. Mülle**, in K r i e n s, Luzernerstrasse 64, 6010 Kriens, Einzelfirma (Neueintragung). Vermittlung von Tanzorchestern, Alleinunterhaltern und Bands. Inhaber: Rolf Mülle, von Flüelen, in Kriens.

7. April 1992

**Lauber Consulting**, in L u z e r n, Stadthofstrasse 3, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Personalauswahl für Feststellen. Inhaberinnen: Irmgard Lauber, von Marbach LU, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Zeichnungsberechtigter: Peter Berner, von Rupperswil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Er zeichnet einzeln.

7. April 1992

**Device Electrics, Roland Ramseyer**, bisher in Z ü r i c h (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1988, S. 2134). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach R o t h e n b u r g verlegt. Adresse: Buzbachstrasse 16, 6023 Rothenburg. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Erzeugnissen. Inhaber: Roland Ramseyer, von Langnau im Emmental, nun in Geuensee.

7. April 1992

**Roland Vogel**, in G e u e n s e e, Grünauweg 2, 6232 Geuensee. Einzelfirma (Neueintragung). Planung und Verkauf von Treppen. Inhaber: Roland Vogel, von Hohenrain, in Geuensee.

7. April 1992

**Starcom Daniel Bucher Computervertrieb**, in L u z e r n, Geissensteinring 26, 6005 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Handel mit Computern und Computerzubehör. Inhaber: Daniel Bucher, von und in Luzern.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

7. April 1992

**Percos AG**, in Sieben, Gemeinde S c h ü b e l b a c h. Entwicklung und Verkauf von Systemen und Geräten für die automatische Datenerfassung usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1988, S. 1715). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Februar 1992 wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Madeleine Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie führte keine Unterschrift. Neu wurde Peter Siegenthaler, von Trub, in Kriestetten, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Glarnerstrasse 7, 8854 Sieben.

7. April 1992

**Dominik Fässler, Transportunternehmungen**, in Studen. Gemeinde U n t e r i b e r g. Inhaber dieser Firma ist Dominik Fässler, von Unteriberg, in Studen SZ. Gemeinde Unteriberg. Warentransporte und Handel mit Alteisien. Domizil: Kirchmat, 8845 Studen SZ.

7. April 1992

**Martin Weibel AG**, bisher in F r e i e n b a c h. Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenerarbeitung usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2385). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Februar 1992 wurde der Sitz nach L a c h e n verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Heidi Weibel-Wyler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident, Martin Weibel, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Domizil: Marktstrasse 16, 8853 Lachen.

7. April 1992

**Kirby-Handelsvertretungen Roland Schweiger**, in K ü s s n a c h a m R i g i, in Konkurs (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2220). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1992

**Zehnder ZK Isolationen und Transporte**, in A l p h a l (SHAB Nr. 124 vom 17. 7. 1991, S. 2835). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRGv), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

7. April 1992

**A. & K. Kuhn AG, Apparate für Körperpflege, Massage- und Sportgeräte**, bisher in G o l d a u, G e m e i n d e A r t h (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1984, S. 559). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach L o s t o r f (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1992, S. 1392) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

7. April 1992

**Enz-Flamm Transport AG**, in G i s w i l, Brendlistrasse, 6075 Grosse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. März 1992. Zweck: Ausführung von nationalen und internationalen Warentransporten; Handel mit Gütern aller Art. Sie kann Liegenschaf-

ten verkaufen, vermitteln, verwalten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Brigitte Enz-Flamm Transporte», in Giswil, zum Maximalpreis von Fr. 40.610,67. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Brigitte Enz-Flamm, von und in Giswil.

7. April 1992

**Krummenacher AG, Wolhusen-Markt, Filiale Kägiswil**, in Kägiswil, Gemeinde S a r n e n, Sanitärarbeiten usw. (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1989, S. 3765), mit Hauptsitz in Werthenstein. Die Unterschrift des ausgeschiedenen einzigen Verwaltungsrates Hans Krummenacher ist erloschen. Einzelunterschrift führen neu: Hans-Jörg Krummenacher, von Sachslen, in Sarnen, als Verwaltungsratspräsident, und Stefan Krummenacher, von Sachslen, in Wilen, Gemeinde Sarnen, als Mitglied des Verwaltungsrates; die Prokura von Hans-Jörg Krummenacher ist demnach erloschen.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

7. April 1992

**Bau-Allround AG**, in S t a n s t a d (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5122). Die Prokura von Heinz Dürsteler ist für das Gesamtunternehmen erloschen.

7. April 1992

**Kopp Baunternehmung AG, Hergiswil**, in H e r g i s w i l (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1984, S. 2682). Die Prokura von Hansjakob Burkhardt ist für das Gesamtunternehmen erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Heinz Steinegger, von Zürich, in Adligenswil.

7. April 1992

**Kopp Baunternehmung AG, Hergiswil, Zweigniederlassung Stansstad**, in S t a n s t a d (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1984, S. 3280), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hergiswil NW. Die Prokura von Hansjakob Burkhardt ist erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Heinz Steinegger, von Zürich, in Adligenswil.

## Glarus - Glaris - Glarona

7. April 1992

**All Tuft AG**, in N ä f e l s, Beteiligungen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 131). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

7. April 1992

**Umbau AG**, in E n g i, gesunden und preiswerten Wohnraum zur Verfügung stellen (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2851). Neu in den Verwaltungsrat als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Claudia Kock Marti, von und in Engi.

## Zug - Zoug - Zugo

6. April 1992

**SMD-Technik P. Neuschwander**, in H ü n e n b e r g, Bösch 43, 6331 Hünenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Neuschwander, von Zürich und Kleinlützel, in Wettwil am Albis. Herstellung von Druckschablonen für die SMD-Technik (Oberflächeelödete Bauteile) und die Industrie.

7. April 1992

**AHE Holding AG**, in Z u g (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 5). Statutenänderung: 27. März 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50.000, durch Ausgabe von 275 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 325.000, voll liberriert, 325 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 40 Namenaktien zu USS 5017,51 der Permar Systems Inc., Wollcott, N.Y. (USA), gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. März 1992 zum Preise von Fr. 446.000, wovon Fr. 275.000 auf das Erhöhungskapital angerechnet werden.

7. April 1992

**Rainbow Holding AG**, in Z u g (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1990, S. 669). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Sigris, von Bütenhardt, in Wilchingen. Willy Sigris, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

7. April 1992

**Lauren Rothmans AG**, in Z u g, Herstellung und Verkauf der Tabakerzeugnisse der Gesellschaftsgruppen Lauren und Rothmans usw. (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1989, S. 3472). Statutenänderung: 31. März 1992. Neue Firma: **Ed. Lauren, Limited**. Neuer Zweck: Fabrikation, Vermarktung und Verteilung von sowie Handel mit Tabakerzeugnissen sowie Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Marken der Tabakbranche; kann Finanz- und Kreditgeschäfte ausführen. Investitionen vornehmen, sich an Gesellschaften mit gleichem oder verwandtem Zweck beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern.

7. April 1992

**Sapot AG**, in Z u g, Betrieb von und Beteiligung an Gaststätten usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 3004). Walter Brun, Präsident, und Jesus Vidal, Vizepräsident und Delegierter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Josef Durrer, von Kerns, in Wolfenschiessen, zugleich Präsident, und Hansruedi Herger, von Silenen, in Hergiswil NW.

7. April 1992

**Aerobuki AG**, in Z u g, Handel mit Luftfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1984, S. 3866). Auflösung durch Generalversammlung vom 2. April 1992. Firma nun: **Aerobuki AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Willy N. Frick; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Liquidationsdomizil: Dufourstrasse 60, c/o Dr. Willy N. Frick, 8702 Zollikon.

7. April 1992

**RM Viol AG**, in Z u g, An- und Verkauf von Konsumgütern aller Art usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 626). Auflösung durch Generalversammlung vom 3. April 1992. Firma nun: **RM Viol AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Peter B. Arnold, nun in Hünenberg; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Liquidationsdomizil: Chamerstrasse 14, c/o lic. iur. Peter B. Arnold.

7. April 1992

**Alternastock-Holding AG**, in W a l c h w i l, Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1245). Ernst Meili, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

7. April 1992

**Petchemplast AG**, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5483). Alfred Wagner, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

7. April 1992

Uselec AG, in Zug, Forschung, Entwicklung, Industrialisierung und Vertrieb von Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1988, S. 2138). Bernard Beiner, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

7. April 1992

Elan Personalabrechnung AG, in Zug (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1206). Bruno Fähndrich und Gerhard Uetz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Bruno Fähndrich ist erloschen. Gerhard Uetz führt weiterhin Einzelunterschrift nun als Geschäftsführer. Patricia Uetz, bisher Präsidentin, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

7. April 1992

Richemont Holdings AG, in Zug (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1989, S. 2536). Jan P. du Plessis, Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alan Grieve, britischer Staatsangehöriger, in Richterswil.

7. April 1992

Akzusa Ltd, in Zug, Kauf und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1984, S. 2063). Werner K. Braun ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Johannes Barth, von und in Allschwil. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 59.

7. April 1992

Bel-Air Métropole B. SA, in Zug, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 178). Beat Elsasser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

7. April 1992

CAM Invest AG in Liquidation, in Zug (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1988, S. 2510). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

7. April 1992

Inter Pancho Trading SA, in Oberägeri, Handel mit technischen und elektronischen Produkten usw. (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 367). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Otto Neff, deutscher Staatsangehöriger, in Waldenbuch (D), zugleich Präsident, und Marie-Louise Bundi, von Disentis/Muster, in Steinhausen. Marcel Hegglin, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

7. April 1992

Heliplan AG, in Zug, Ausführung von Plandrucken usw. (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992, S. 1320). Die Unterschrift von Beat Bürgi, Geschäftsführer, ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates ist Werner Oertle, von Teufen AG, in Aesch BL.

7. April 1992

Kulicke and Soffa AG, in Zug, Fabrikation und Verkauf von elektronischen Maschinen usw. (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3681). Kollektivprokura zu zweien führen neu Andrew Fenlon, britischer Staatsangehöriger, in Eastbourne (GB), Jakob Scherer, von Flühli, in Cham, und Niklaus Portmann, von Marbach LU, in Winterthur.

7. April 1992

Sonotorn Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 629). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Heinz Gloor, von Birwil, in Rafz.

7. April 1992

Interrelations Management AG, in Zug, Vermittlung von Dienstleistungen, Künstlern usw. (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 367). Geschäftsadresse nun: Chamerstrasse 79, 6303 Zug.

7. April 1992

Tapital Phone Services GmbH, in Zug, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Telekommunikation usw. (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4427). Bernhard Günter Elett ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Simone Arbus, von Bern, in Rümlang.

7. April 1992

Itag Treuhand GmbH, in Zug (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1988, S. 642). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Max Grazzi, von Wattenwil, in Birmensdorf ZH.

7. April 1992

Atelier Christen, in Zug, Pilatusstrasse 1, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Christen, von Wolfenschiessen, in Oberwil Gemeinde Zug. Atelier für visuelle Kommunikation im Bereich Information, Werbung und Design.

7. April 1992

Friedrich Bisang AG, in Zug, Äussere Güterstrasse 3, 6302 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. April 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Fabrikation von Textilien; kann Liegenschaften, Patente und andere Rechte erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 500'000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Beabsichtigte Sachübernahme: Teil der Aktien der Einzelfirma «Fribi, Fritz Bisang», in Zürich, zum Maximalpreis von Fr. 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Karl-Anton Zahn, von Schaffhausen, in Schlieren.

7. April 1992

Helmut Zuber, in Menzingen, Holzhausenerstrasse 2, 6313 Menzingen. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Helmut Zuber, von Wattwil, in Unterägeri. Einzelprokura führt Manuela Zuber-Burri, von Wattwil, in Unterägeri. Betrieb des Restaurant Löwen in Menzingen.

7. April 1992

Aracea SA, bisher in San Vittore (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1987, S. 3026). Statutenänderung: 6. April 1992. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Schmidgasse 4, 6301 Zug. Firma nun: Aracea AG (Aracea SA) (Aracea Ltd). Neuer Zweck: Vermögensverwaltung und Anlageberatung sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern und vermieten sowie Patente, Lizenzen, Rechte, Verfahren und andere immaterielle Güter verwalten. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 10. 12. 1973. Aktienkapital: Fr. 100'000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Augusto Arnold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Harald Schwenk, von Basel, in Zug.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

7. April 1992

Antoinette Chavaille, a Broc. Le chef de la maison est Antoinette Chavaille, de Vuisternens-en-Ogoz, a Broc. Exploitation de l'Hôtel-Restaurant de l'Hôtel-de-Ville. Adresse: 1636 Broc.

7 avril 1992

Schindelholz et Dénériaz Bulle S.A., a Bulle (FOSC du 5. 10. 1990, no 194, p. 3979). René Suter, de Winterthur, a Lutry, est nommé directeur avec signature collective à deux. Walter Schoop n'est plus directeur; sa signature est radiée.

7 avril 1992

Niki Loisirs & Bureau, F. Niquille-Schwey, a Charmey, société en nom collectif (FOSC du 11. 3. 1986, no 58, p. 944). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 avril 1992

Christiane Bernard, a Crésuz. Le chef de la maison est Christiane Bernard, de Crésuz et Charmey, a Crésuz. Alimentation et souvenirs. Adresse: 1653 Crésuz.

7 avril 1992

GP Ferraille S.A., a Bulle (FOSC du 10. 5. 1988, no 107, p. 1910). Daniel Gremaud a démissionné; sa signature est radiée. Michel Maillard (djà inscrit) devient administrateur unique, avec signature individuelle.

7 avril 1992

Financial BC Holding S.A., a Bulle (FOSC du 13. 1. 1992, no 6, p. 126). Jean-Pierre Jacquemoud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. François Czech, de Sion, a Genève, est nommé administrateur avec signature collective à deux avec Charles Baysset.

7 avril 1992

La Vénitienne, R. Aebischer, a Bulle, antiquités, rideaux, décoration, brocante et commerce de petits meubles (FOSC du 21. 6. 1990, no 188, p. 2494). La raison est modifiée en Jeux d'Aiguilles – La Vénitienne, R. Aebischer. La maison modifie son genre d'affaires comme suit: rideaux, décoration, commerce de laine, cotons, ouvrages pour dames et commerce de petits meubles. Nouvelle adresse: Grand-Rue 47.

7 avril 1992

Jean-Louis Muriset & Fils S.A., a Charmey, exploitation d'une entreprise d'horticulture (FOSC du 28. 2. 1989, no 41, p. 816). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 avril 1992, la société a porté son capital de fr. 200'000 à fr. 400'000 par l'émission de 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 400'000 divisé en 400 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Locaux: 1637 Charmey, La Tuilière.

Bureau de Châtel-St-Denis

3 avril 1992

Boissons Pilloud SA, a Châtel-St-Denis (FOSC du 15. 12. 1983, no 293, p. 4283). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 mars 1992, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison Boissons Pilloud S.A., en liquidation, par Peter Stoop, de Flums, a St-Martin, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Charles Maillard a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. Adresse de la liquidation: c/o Fiduciaire Peter Stoop, Châtel-Centre, Les Bains, 1618 Châtel-St-Denis.

Büro Tafers (Bezirk Sene)

30. März 1992

Distripex AG, in Flummet. Handel mit jeglichen Versandhausartikeln, insbesondere deren Import und Verkauf an Endverbraucher und Wiederverkäufer (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3202). Der Gerichtspräsident des Senebezirks hat mit Verfügung vom 30. Januar 1992, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist somit aufgelöst.

## Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

26. März 1992

Raiffeisenbank Metzleren-Mariastein-Burg, in Metzleren (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4799). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden Kurt Schaffner-Witmer, als Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Franz Renz-Imber, von Metzleren, in Burg i. L. BE, als Präsident; er zeichnet mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1992

Ingenieurbureau Märki AG, Zweigniederlassung in Metzleren (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1989, S. 2039). Mit Hauptsitz in Therwil. Felix Märki-Lavault ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch weiterhin Mitglied mit Einzelunterschrift. Neuer Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Max Schlag-Plattner, von Basel und Waldenburg, in Ettingen. Prokura Paulette Märki-Lavault erloschen.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

6. April 1992

Genossenschaft Konzert- und Theater-Saal Grenchen, in Grenchen (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3665). Die Unterschrift von Bruno Studer, Rechnungs- und Kassaführer, ist erloschen. Unterschrift zu zweien mit Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrates neu: Thomas Studer, von Bettlach und Romoos, in Bettlach, Rechnungs- und Kassaführer, dem Verwaltungsrat jedoch nicht angehörend.

6. April 1992

Affolter W., Relax 1, Massage und Fussreflex, in Grenchen, Bettlachstrasse 140, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willy Affolter, von und in Leuzigen. Betrieb eines Massage- und Fussreflexinstitutes; Handel mit Freizeitbekleidungen.

6. April 1992

MCG Informatik, M. Muster, in Grenchen, Lingerizstrasse 87, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mario Muster, von Hasle bei Burgdorf, in Grenchen. Handel mit elektronischen Geräten, insbesondere Computerhardware und Software.

6. April 1992

Topas la Boutique, Silvia Hutter, in Grenchen, An- und Verkauf von Damenkleidern und Accessoires (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1988, S. 706). Firma nun: Topas la Boutique, Silvia Hayoz.

Büro Olten-Gösgen in Olten

7. April 1992

Josef Ulrich, Garage, in Lostorf (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1985, S. 3313). Firma nun: Josef Ulrich. Geschäftsart nun: Betrieb einer Tankstelle. Rosmarie Ulrich führt nun Einzelunterschrift; ihre Prokura ist demzufolge erloschen.

7. April 1992

«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1532). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Unterschrift zu zweien neu: Walter Althaus, von Lauperswil, in Zofingen, Direktor der Zweigniederlassung.

7. April 1992

IBP Elektro AG, bisher in Dulliken (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1991, S. 1679). Statutenänderung: 6. 4. 1992. Firma nun: IBP-Plüss AG. Sitz nun: Trimbach, Quaistrasse 41. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Peter Senni; Unterschrift erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift: Heinrich Plüss, von Murgenthal, in Oberrösgen.

7. April 1992

Winoil AG, in Däniken, chemische Spezialprodukte, Lösungsmittel usw. (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3561). Prokura zu zweien neu: Franz Kronenberg, von Luzern und Dagmersellen, in Prilly.

7. April 1992

Turuvani AG, in Olten, Transporte von Waren (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1987, S. 1688). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Pietro Turuvani, Präsident; Unterschrift erloschen. Pia Turuvani, Mitglied des VR, ist nun Präsidentin desselben; sie zeichnet weiterhin zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Ursula Hohl-Turuvani; Prokura demnach erloschen. Prokura zu zweien neu: Beatrice Tschanz-Turuvani, von Sigriswil und Olten, in Olten, und Peter Hohl-Turuvani, von Wolfhalden, in Olten.

7. April 1992

«Vulcania», Rosetta Catalano, in Olten, Textilwaren (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1990, S. 2277). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

Büro Stadt Solothurn

7. April 1992

Sunshine Engineering Ofosu, in Solothurn, Dornacherstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kofi Mane Ofosu, Bürger von Ghana, in Oberbipp. Beratung im Bereich Solar-Energie und dezentrale und rationelle Stromversorgung sowie Handel mit technischen Geräten und Systemen.

7. April 1992

Flury Treuhand, in Solothurn (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3798). Die Prokura von Franziska Flury ist erloschen. Adresse nun: Dammstrasse 21.

7. April 1992

Funktaxi Stucki, in Solothurn (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2188). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Taxi K. + Ch. Stucki» in Solothurn, erloschen.

7. April 1992

Taxi K. + Ch. Stucki, in Solothurn, Baselstrasse 74, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1992. Gesellschafter: Kurt und Christine Stucki, beide von Diemtigen, in Solothurn. Übernahme der Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Funktaxi Stucki», in Solothurn. Betrieb eines Taxigeschäftes.

Büro Wasserramt in Solothurn

7. April 1992

Ghielmetti AG, in Biberist, Fabrikation und Handel mit elektrischen und elektronischen Apparaten und Komponenten (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1990, S. 4820). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hans Schenk, Präsident; Fred Ryffel, Delegierter, und Dr. Walter Grüebler. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Rolf Adam, Präsident und Delegierter (bisher Vizepräsident); Hans Peter Schwanger, Vizepräsident und Direktor (bisher Prokurist); und Heinz Döbler, von Mümliswil-Ramiswil, in Derendingen, Mitglied und zugleich Direktor.

## Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

6. April 1992

Zwahlen-Waagen, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1983, S. 2229). Sitz nun: Bühler, Trogenerstrasse 657, 9055 Bühler. Inhaber: Emanuel Zwahlen, von Saanen, nun in Bühler. Zweck nun: Handel mit und Reparaturen von Waagen und Maschinen, insbesondere der Marken «Suprema», «Yamato», «Mettler», «Hofmann», «Precisa» und «Soehnle».

6. April 1992

Restaurant Brauerei P. Schrepfer, in Stein (SHAB Nr. 176 vom 2. 8. 1982, S. 2501). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

6. April 1992

Peter Hemmi, Malergeschäft, in Schwellbrunn (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4072). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. April 1992

K. Zubler AG, in Teufen (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2876). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

Berichtigung

Restaurant Rosengarten AG, in Heiden (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1509). Sacheinlage und -übernahme zum Gesamtpreis von Fr. 887'000 (nicht Fr. 877'000).

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

6. April 1992

Stöhr AG, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Metall- und Kunststoffindustrie (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1454). An der Generalversammlung vom 3. April 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Metall- und Kunststoffindustrie und Abschluss von Handelsgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

6. April 1992

Mügler & Co AG, Zweigniederlassung in St. Gallen. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Neuheim, welche am 3. November 1982 im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen wurde (letzte Publikation (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1992, S. 1246), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 17. März 1992 in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Ausführung von Bau- und Industriemontearbeiten, Personalberatung und Zurverfügungstellung von Personal, Erwerb, Kauf, Verwertung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Konzessionen, Handels- und Fabrikationsmarken und ähnlichen Rechten. Beteiligung an andern Unternehmungen aller Art. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Mügler Urs, von Winterthur, in Neuheim, Präsident des VR (Verwaltungsrates), Glaus Beatrice, von Gemf, in Butwil, Mitglied des VR; mit Kollektivprokura zu zweien durch Baltensperger Dieter, von Brütten, in Lindau, und Litscher Adrian, von Ebnat-Kappel, in Winterthur, sowie ferner mit Einzelunterschrift durch einen Handlungsbevollmächtigten. Geschäftsadresse: Metzgergasse 26, 9000 St. Gallen.

6. April 1992  
**Intrabau AG**, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. April 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Immobiliengeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an Jann Roger, von Rebstein, in Amriswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Walter Christoph, von Löhningen, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Geschäftshaus Atlantis, Zürcherstrasse 65, 9500 Wil.
6. April 1992  
**Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG (Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA) (Società Fiduciaria Svizzera-Coopers & Lybrand SA)**, Zweigniederlassung in St. Gallen. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Basel, welche am 31. Oktober 1991 im Handelsregister des Kantons Basel eingetragene wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 1991, S. 4846), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 20. Februar 1992 in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft gehören können, namentlich auf den Gebieten der Revision, insbesondere als Kontrollstelle oder Revisionsstelle im Sinne gesetzlicher Bestimmungen, sowie Beratung in betriebswirtschaftlichen Fragen, Vertretung von Coopers & Lybrand (International) in der Schweiz, Steuerberatung und Vertretung von Steuerbehörden, Rechtsberatung, Unternehmensberatung und Informatik, Personalvorsorgeberatung, Verwaltung von Vermögenswerten und Gestionen, Führung von Buchhaltungen, Führung von Verbandsekretariaten, Geschäftsstellen und Treuhandfunktionen, Tätigkeit als Schiedsrichter, Schiedsgutachter, Schlichter, Tätigkeit als Sachwalter, Kommissar, Liquidator. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Helbing Carl, Prof. Dr., von Rapperswil SG, in Küsnacht ZH, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Bachmann Stephan A. J., von Basel, in Lully VD, Mitglied des VR; Fluri Edgar, Dr., von Herberswil, in Binningen, Mitglied des VR; Haas Anton, von Aesch BL, in Möhlin, Mitglied des VR; Käselin Jean-Paul, von Beckenried, in Pully, Mitglied des VR; Streuli Rodolfo, von Wädenswil, in Zuzwil, Mitglied des VR; Taddel Sergio, Dr., von Lugano, in Binningen, Mitglied des VR; Müller Viktor, Dr., von Mettau, in Adliswil; Hasler Adolf, von Basel und Roggwyl TG, in Basel; Binder Markus, von Kilchberg ZH, in Gais, und Fischer Kurt, von Seengen, in Mörschwil, letztere beiden beschränkt auf die Zweigniederlassung. Geschäftsadresse: St. Leonhardstrasse 7, 9000 St. Gallen.
6. April 1992  
**Dr. Max Kobel, Büro für Technische Geologie**, in Sargans (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1991, S. 4467). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Dr. M. Kobel + Partner AG, Büro für Technische Geologie», in Sargans.
6. April 1992  
**Dr. M. Kobel + Partner AG, Büro für Technische Geologie**, in Sargans. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11./30. März 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Büros für angewandte Geologie, Ingenieurgeologie und Hydrogeologie. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten, Grundstücke überbauen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. März 1992 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1991 von der bisherigen Einzelfirma «Dr. Max Kobel, Büro für Technische Geologie», in Sargans, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 662 507.14 und Passiven von Fr. 174 678.50, zum Übernahmepreis in der Höhe des Aktivüberschusses von Fr. 487 828.64, wovon Fr. 195 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb der StWE-Einheit Nr. 14 204, Grundbuch Sargans, zum Maximalpreis von Fr. 495 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Kobel Max, Dr., von Zürich und Lützelfluh, in Wlen, Gemeinde Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Franz, Dr., von Pfäffikon, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Steger Marlies, von Disentis/Muster, in Schiers, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Grossfeldstrasse 74, 7320 Sargans.
6. April 1992  
**Retracta Zürich AG**, bisher in Zürich, Handel mit und Fabrikation von Apparaten und Erzeugnissen der Plastic verarbeitenden Industrie usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1988, S. 5090). An der Generalversammlung vom 3. April 1992 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen, Gemeinde Thal, verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 18. Dezember 1969 teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Retracta AG** und der Zweck: Entwicklung von Software aller Art, insbesondere auch unter Anwendung der «Touch-Screens»-Technik; Handel mit Computer-Hard- und Software, weiteren elektronischen Produkten sowie anverwandten Waren. Die Gesellschaft kann Beteiligungen und Immobilien erwerben, halten und verkaufen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat) 1 bis 5 Mitglieder. Jans Johann, Präsident; Jans Marie Antoinette und Riklin Guido sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Jans Beat sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Jans Thomas, von Steinhausen, in Wolfhalden, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Risegg 3, 9422 St. Gallen.
6. April 1992  
**ADB Bauführungs AG**, in Jona (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1989, S. 3585). An der Generalversammlung vom 27. März 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **DEHO Baumanagement AG** und der Zweck: Baumanagement, Bauführung, Bau und Renovation von Immobilien sowie Beratung im Zusammenhang mit Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und verwalten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Derrer-Rufer Marianne, Delegierte, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR und als Delegierter gewählt: Hofer Erwin, von Signau, in Rapperswil SG.
6. April 1992  
**HKW Immobilien AG**, in Steinach (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 3002). Das einzige Mitglied, Giesswein Heinz, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
6. April 1992  
**Regionalantenne Uze AG**, in Uzwil. Bau und Betrieb einer integrierten Informationsvermittlungsanlage usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1991, S. 1887). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Egger Cornel, von Eggersriet, in Bichwil, Gemeinde Oberuzwil.
6. April 1992  
**Palatini AG**, in St. Gallen. Ausführung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3311). Schlatter Rudolf, Direktor, wohnt nun in St. Gallen.
6. April 1992  
**Engeler Tennis und Golf AG**, in Rebstein (SHAB Nr. 228 vom 2. 10. 1987, S. 3877). Neue Geschäftsadresse: Aehrenstrasse 1, 9445 Rebstein.
6. April 1992  
**Ueli Müller Holzbau AG**, in Walenstadt (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1986). Müller-Zollinger Ueli, Präsident, und Müller-Zollinger Daniela sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Bless Norbert, von Walenstadt, in Berschis, Gemeinde Walenstadt. Neue Geschäftsadresse: Grofstrasse, 8892 Berschis.
6. April 1992  
**Dertima AG**, in Mels, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1987, S. 2810). Das einzige Mitglied, Becker Lorenz, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Baikhardt Beat, von und in Chur.
6. April 1992  
**Darmhandels-AG**, in St. Gallen, Handel mit Schlachthausprodukten usw. (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1976, S. 1562). Grögli Josef und Züllig Hans sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Bischoff Kurt, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.
6. April 1992  
**Treuhand AG**, in St. Gallen, Tüftung von Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1990, S. 3460). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.
6. April 1992  
**Mettler Fenster AG**, in St. Gallen. Herstellung und Vertrieb von Glaser- und Schreinerarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1990, S. 1420). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Klarer Ludwig und Klarer Josef jun.; sie führen weiterhin Einzelunterschrift.
6. April 1992  
**«Ostschweiz» Druck + Verlag AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991, S. 763). Die Prokuren von Hamburger Viktor und Hättenschwiler Guido sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kolb Urs, von Oberriet SG, in Kiessern, Gemeinde Oberriet.
6. April 1992  
**Raiffeisenbank Wil und Umgebung**, in Wil, Genossenschaft (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1354). An der Generalversammlung vom 13. März 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankmässigen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Hypothek- und Kreditgeschäft; die Abwicklung des Zahlungsverkehrs, das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft; sie kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen. Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden gründerbüchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.
6. April 1992  
**Käsergenossenschaft Othmarweg**, in Andwil (SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1987, S. 2302). Keller Hugo, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt: Keller Paul, von und in Andwil SG. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Dorfstrasse 26, 9204 Andwil.
6. April 1992  
**Malergeschäft Walter Widmer & Andreas Hirth**, in St. Gallen, Gemeinde Thal. Widmer Walter, von Buch bei Märwil, in St. Gallen, Gemeinde Thalwil, und Hirth Andreas, von Horn, in Berneck, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1992 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Malergeschäft. Bucheggass 6b, 9422 St. Gallen. Weiteres Geschäftslokal: Taastasse 9, 9442 Berneck.
6. April 1992  
**Kaschug, Hans Kaltenbach + Alex Schudel**, in Wil. Handel mit sowie Import und Export von Holzwaren usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1990, S. 861). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 29. Januar 1992 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 13. Februar 1992 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Sie ist daher aufgelöst.
6. April 1992  
**Studio Bendel**, in St. Gallen. Erstellen von Tonträgern aller Art usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1990, S. 2689). Die Firma lautet nun: **Zack Studio Bendel**.
6. April 1992  
**Partnervermittlung Locher**, bisher in Diepoldsau (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1989, S. 4537). Die Firma hat den Sitz nach Rebstein verlegt, wo der Firmainhaber, Locher René, nun auch wohnt. Geschäftsadresse: Eberliwies 20, 9445 Rebstein.
6. April 1992  
**Städtli-Drogerie P. Widmer**, bisher in Lichtensteig (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1985, S. 4537). Die Firma hat den Sitz nach Jona verlegt, wo sich bisher das weitere Geschäftslokal befand. Die Firma lautet nun **Drogerie P. Widmer** und die Geschäftsadresse: Betrieb einer Drogerie. Der Firmainhaber, Widmer Peter, wohnt nun in Heiden. Geschäftsadresse: Einkaufszentrum Jonaport, 8645 Jona.
6. April 1992  
**Hirzel Neugestaltung Werbung Architektur**, in St. Gallen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1984, S. 3445). Neue Geschäftsadresse: Lettenstrasse 24, 9008 St. Gallen.
6. April 1992  
**Schubiger Küchen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 567). Einzelunterschrift wurde erteilt an Schubiger Rolf, von Gommiswald, in St. Gallen.
6. April 1992  
**Margrit Huber-Schrepper, Restaurant Rosenberg**, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Huber-Schrepper Margrit, von Mühlehorn und Savognin, in St. Gallen. Restaurationsbetrieb. Rosenbergstrasse 79, 9000 St. Gallen.
6. April 1992  
**ZBV - Verlag Knobel R.**, in Buchs, Versand von Textilien und Hygieneartikeln, Büchern (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991, S. 4628). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 24. Februar 1992 wurde über den Firmainhaber, Knobel Rolf, der Konkurs eröffnet.
6. April 1992  
**H. Hugentobler, Maschinen- u. Modellbau**, in Algetshausen, Gemeinde Uzwil (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1989, S. 5180). Die Prokuren von Hauser Hanspeter und Schneider Philipp sind erloschen.
6. April 1992  
**Metzgerei Dornbierer**, in Gossau. Inhaber der Firma ist Dornbierer David, von Thal, in St. Gallen. Metzgerei. St. Gallerstrasse 217, 9202 Gossau.
6. April 1992  
**Grabherr-Häfliger Walter Restaurationswerkstätte**, in Lüchingen, Gemeinde Altstätten. Inhaber der Firma ist Grabherr-Häfliger Walter, von Altstätten, in Lüchingen, Gemeinde Altstätten. Kollektivprokura: Grabherr-Häfliger Pia, von Altstätten, in Lüchingen, Gemeinde Altstätten. Restauration von und Handel mit Antiquitäten, Restauration von erhaltenen Gebäuden, Einbau von originalen Decken und Täfern. Rorschacherstrasse 114, 9438 Lüchingen.
6. April 1992  
**Brodimp Ruth Broder**, in Sargans. Inhaberin der Firma ist Broder Ruth, von Sargans, in Sargans. Einzelunterschrift: Broder Erwin, von Sargans, in Sargans. Import von und Handel mit Waren aller Art. St. Gallerstrasse 89, 7320 Sargans.
6. April 1992  
**Joanna Arvanitidis, Apollon-Reisen**, in St. Margrethen. Inhaberin der Firma ist Arvanitidis Joanna, griechische Staatsangehörige, in St. Margrethen. Einzelprokura: Arvanitidis Apostolos, griechischer Staatsangehöriger, in St. Margrethen. Reisebüro. Kornustrasse 30, 9430 St. Margrethen.
6. April 1992  
**Astro Line, Daniel Laganà**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Laganà Daniel, von Steinach, in St. Gallen. Esoterisch-astrologische Analysen. Sonneggstrasse 5, 9006 St. Gallen.
6. April 1992  
**Dorfgarage Belanovic Panta**, in Lütisburg. Inhaber der Firma ist Belanovic Panta, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Gossau SG. Betrieb einer Garage. Flawilerstrasse 26, 9235 Lütisburg.
6. April 1992  
**Noger Racing Equipment**, in Rebstein. Inhaber der Firma ist Noger Manfred, von Thal, in Bregenz (Osterreich). Verkauf von Rennsportzubehör. Schartenstrasse 22, 9445 Rebstein.
6. April 1992  
**Schönenberger-Weber Josef**, in Müselbach, Gemeinde Kirchberg. Inhaber der Firma ist Schönenberger-Weber Josef, von Kirchberg SG, in Müselbach, Gemeinde Kirchberg. Handel mit Landesprodukten aller Art. Oberdorf, 9602 Müselbach.
6. April 1992  
**Design Wille**, in Buchs. Ausführung von Bauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2620). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
6. April 1992  
**S. Brun del Re**, in St. Gallen. Mosaik-Terazzoböden und Kunststeinarbeiten (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1971, S. 1053). Diese Firma ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.
6. April 1992  
**A. Oberholzer**, in St. Gallen, Metzgerei und Wirtschaft «zum Ochstli» (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1951, S. 1643). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
7. April 1992  
**Teppich Schuster AG St. Gallen**, in St. Gallen. Handel mit Teppichen und Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1989, S. 2538). Die Generalversammlung hat am 3. April 1992 die Auflösung infolge Fusion nach Massgabe von Art. 748 OR mit der «Schuster & Co. AG», in St. Gallen, beschlossen. Die «Schuster & Co. AG» übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der «Teppich Schuster AG St. Gallen».
7. April 1992  
**Schuster & Co. AG**, in St. Gallen. Handel mit Teppichen und Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 97). Die Gesellschaft übernimmt infolge Fusion nach Massgabe von Art. 748 OR sämtliche Aktiven und Passiven der «Teppich Schuster AG St. Gallen», in St. Gallen. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.
7. April 1992  
**Sanova AG**, bisher in Rheineck. An- und Verkauf von Grundstücken aller Art usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1984, S. 2294). An der Generalversammlung vom 7. April 1992 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Margrethen verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Sanova Handels AG** und der Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen auf administrativem Gebiete. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Das bisher einzige Mitglied, Schwotzer Peter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Bürger Susanne, von Langnau im Emmental, in St. Margrethen. Geschäftsadresse: Lindehofweg 4, 9430 St. Margrethen.
7. April 1992  
**Gewerbliche Liegenschaften AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3014). Schlatter Gaspard, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Wappler Rolf sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Bürgi Arthur, von Luzern, in St. Gallen, ohne Unterschrift, und Lehner Max, Dr., von Wollerau, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, ohne Unterschrift.
7. April 1992  
**Tivoli AG**, in St. Gallen. Erstellung von Neu- und Umbauten usw. (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1982, S. 1980). Koller Leo ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Oetli Markus, Mitglied des VR, wohnt nun in Egnach.
7. April 1992  
**Willy Grob AG**, in Eschenbach. Herstellung und Vertrieb von Webereizubehör (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2357). Wirz Walter, nun in Fischenthal, ist neu Geschäftsführer und führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.
7. April 1992  
**Inter-Spitzen AG**, in Oberbüren. Handel mit Stickereien und Geweben aller Art (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1990, S. 130). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Holenstein Leo, von Kirchberg SG, in Jonschwil. Beeli Adnan, Mitglied des VR, wohnt nun in Gossau SG.

7. April 1992  
**Lovent AG, Lüftungsspenglerei und Apparateverkauf**, in Jona (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1986, S. 4316). Piccini-Lonco Monica, Verwaltungsratsmitglied, ist neu Bürgerin von Küssnacht ZH und wohnt in Ernetschwil.

7. April 1992  
**Styltex-Textilien AG**, in Diepoldsau (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3716). Das bisher einzige Mitglied Hutter Josef ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Kürschner-Graf Hans C., von St. Gallen, in Rebstein, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hutter-Benz Benedikt, von und in Diepoldsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hutter-Stahl Johann, welcher anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien führt. Die Prokura von Amann Hans Dieter ist erloschen.

7. April 1992  
**Oberberg AG Flums**, in Flums, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1514). Das bisher einzige Mitglied des VR (Verwaltungsrates) Kurath-Bless Viktor ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Kurath-Schwendener Viktor, von Flums, in Flumserberg, Gemeinde Flums, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Däschler-Kurath Yvonne, von Basel und Flums, in Flumserberg, Gemeinde Flums, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Paperla-Pub, 8897 Tannenheim.

7. April 1992  
**Elektro-Sanitär AG, St. Gallen, Zweigniederlassung «Automation»**, in St. Gallen (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1990, S. 4306), mit Hauptsitz in St. Gallen. Das weitere Geschäftslokal an der Bernecker Strasse 12, in Heerbrugg, entfällt.

7. April 1992  
**Elektro-Schär AG, St. Gallen, Zweigniederlassung «Sanitär»**, in St. Gallen (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1990, S. 4306), mit Hauptsitz in St. Gallen. Das weitere Geschäftslokal am Schachen 57, in Stein AR, entfällt.

7. April 1992  
**Bank Finalba AG, Zweigniederlassung in St. Gallen** (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5439), mit Hauptsitz in Zürich. Brändle Meinrad ist nun Direktor und führt anstelle der Prokura neu Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Hess Paul und Hofer Heinz, letzterer nun in Rapperswil, letztere beide bisher Vizedirektoren, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretende Direktoren. Torriani Mario, Vize-direktor, wohnt nun in Zürich.

7. April 1992  
**Schmid Sanitär Planungs AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5040). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 4. Februar 1992 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 24. Februar 1992 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft ist somit aufgelöst.

7. April 1992  
**Oettle & Gaspar**, in Arnegg, Gemeinde Gossau. Oettle Raoul, von Wittenbach, in Arnegg, Gemeinde Gossau, und Gaspar August, von Ebnat-Kappel, in Gossau SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1992 ihren Anfang nahm. Gartenbau, Landschaftsbau, Begrünungen. Ruppenstrasse 18a, 9212 Arnegg.

7. April 1992  
**Architekturbüro A. Derrer & E. Hofer**, in Jona. Derrer Alfred, von Winkel, in Jona, und Hofer Erwin, von Signau, in Rapperswil SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1992 ihren Anfang nahm. Erbringen von Dienstleistungen in bezug auf Architektur und Bauleitung. Schachenstrasse 25, 8645 Jona.

7. April 1992  
**W. Lüchinger, Inh. Markus Comba**, in St. Gallen, Buchantiquariat und Buchhandlung (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 25). Die Zeichnungsberechtigte Comba Susanne führt nun den Familiennamen Rüttmann Comba Susanne.

7. April 1992  
**IUK Institut für Unternehmens-Beratung & Kaderausbildung Dr. Markus Bitterli**, bisher in Mels (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1989, S. 3678). Die Firma hat den Sitz nach Sargans verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 1, 7320 Sargans.

7. April 1992  
**TBS-Engineering, F. Mumenthaler**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991, S. 1150). Die Firma hat den Sitz nach Gossau verlegt. Geschäftsadresse: Langfeldstrasse 6, 9202 Gossau.

7. April 1992  
**Restaurant Zollhaus, Roger Bopp**, bisher in Gams (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1984, S. 1245). Die Firma hat den Sitz nach Rüthi verlegt, wo der Firmainhaber sowie die Prokuristen Bopp-Rohrer Susanna nun auch wohnt. Die Firma lautet nun Café-Restaurant Hirschen-sprung, Roger Bopp und die Geschäftsform: Betrieb des Café-Restaurants Hirschen-sprung. Geschäftsadresse: Haus Zentrum, 9464 Rüthi.

7. April 1992  
**Boutique Intercioiffure «B» Bornhauser**, in St. Gallen (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1975, S. 3249). Weitere Geschäftslokale: Schmiedgasse 19, 9000 St. Gallen, und Buchenstrasse 23, 9100 Herisau.

7. April 1992  
**Jos. Rechsteiner**, in St. Gallen, Handel mit Milch und Milchprodukten usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1969, S. 1793). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Erwin Rechsteiner», in St. Gallen.

7. April 1992  
**Erwin Rechsteiner**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Rechsteiner Erwin, von Appenzell, in St. Gallen. Handel mit Milch und Milchprodukten sowie andern Lebensmitteln. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Jos. Rechsteiner», in St. Gallen. Lukasstrasse 61, 9016 St. Gallen.

7. April 1992  
**IBS Business Service E. Belz**, in A. Inhaber der Firma ist Belz Elgar, von Zuzwil SG, in Berneck. Consulting und Trading (Beratung und Handel). Zollstrasse 8, 9434 Au.

7. April 1992  
**Rossi Tucano Moden**, in St. Gallen, Herstellung von Damenoberbekleidung (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 587). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. April 1992  
**Kurt Fritsche, Bücherexperte**, in St. Gallen (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1954, S. 1364). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. April 1992  
**Graf Generalunternehmung**, bisher in Teufen (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1989, S. 4433). Die Firma hat ihren Sitz nach Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, verlegt, wo der Firmainhaber Graf Ernst, von Jonschwil, nun auch wohnt. Geschäftsfatur wie bisher: Kauf, Vermittlung und Verkauf von Immobilien. Planung und Ausführung von Neu- und Umbauten. Verwaltung von Immobilien. Geschäftsadresse: Tannenstrasse 1, 9032 Engelburg.

7. April 1992  
**Gems und Jewellery Paul Kägi**, in Uznach, Vertrieb von Edelsteinen usw. (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4505). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes See vom 8. Januar 1992 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 26. Februar 1992 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem das Geschäft nicht weitergeführt wird, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

7. April 1992  
**Ematic AG**, in Chur, Herstellung und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 1978). Statuten am 3. 4. 1992 revidiert. Zweckumschreibung neu: Entwicklung, Herstellung, An- und Verkauf, Reparatur und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Apparaten, computergesteuerten Regeltechniken, Maschinen, PC-Geräten sowie Geräten aller Art, Handel und Vertrieb von Heizungs- und Sanitärprodukten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten.

7. April 1992  
**Edi Salis**, in St. Moritz, Capolago, 7516 Maloja. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Edi Salis, von Soglio, in Maloja, Gemeinde Stampa. Bodenlegerarbeiten.

7. April 1992  
**Hans-Peter Brennecke**, in Chur, Betrieb des Fitnessinstituts «Califormia» Gym. (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1989, S. 5076). Firma infolge Geschäftsbereichs erloschen.

7. April 1992  
**Azienda Vitivinicola Salvi & Co.**, in San Vittore, Via Campagna, 6534 San Vittore. Società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 10. 3. 1992. Soci: Jogscha Elisabeth Salvi, da Pratal, in San Vittore; Donato Salvi, da Pratal, in San Vittore, e Fabrizio Salvi, da Pratal, in San Vittore. Il socio Fabrizio Salvi non ha il diritto di firmare per la società. Natura dell'azienda: La produzione, la vinificazione e il commercio di vini pregiati della Mesolcina, nonché l'importazione e il commercio di vini pregiati esteri.

7. April 1992  
**Impraisa Denoth SA**, in Scuol. Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2429). Die Prokura von Nicola Mosca ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Reto Morell, von Guarda und Zürich, in Scuol; er zeichnet nur mit dem Delegierten.

7. April 1992  
**Th. Schwab**, in Pontresina, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 141 vom 22. 6. 1964, S. 1925). Firma infolge Geschäftsbereichs erloschen.

7. April 1992  
**Conradin Schwab**, in Pontresina, Chesa Diavolezza, 7504 Pontresina. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Conradin Schwab, von Kerzers, in Pontresina. Schreinerei.

7. April 1992  
**Bafelia-Konsult AG**, in Davos. Handels- und Industrieberatung usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1979, S. 3008). Dr. Georg Mattli, Präsident des VR (Verwaltungsrates) ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige VR-Mitglied Conrad Hew ist nun Präsident des VR und zeichnet weiterhin einzeln. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Georg S. Mattli, von Langwies, in Davos.

7. April 1992  
**La Chica AG**, in Chur. Immobilien usw. (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1991, S. 1602). Alex Wildhaber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Rolf Scherrer, von Zürich und Egnach, in Chur.

7. April 1992  
**Aktiengesellschaft Conrad Zschokke**, Zweigniederlassung in Chur, Bauunternehmung (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 956). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Es wohnen nun die Prokuristen Markus Rossel, in Trimmis, und Bruno Gloor, in Flerden.

7. April 1992  
**Gaudenz Danuser**, in Flims, Chalet Alpenrose, 7018 Flims Waldhaus. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gaudenz Danuser, von Flims, in Flims. Fotografische Facharbeiten für Architektur und Industrie sowie Betrieb eines Fachlabors.

7. April 1992  
**Max Stäubli**, in Haldenstein. Bäckerei/Konditorei (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1987, S. 3917). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Bäckerei Stäubli AG», in Haldenstein, erloschen.

7. April 1992  
**Bäckerei Stäubli AG**, in Haldenstein, Oldisstrasse, 7023 Haldenstein. Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 4. 4. 1992. Zweck: Betrieb einer Bäckerei und Konditorei. Kann Betriebs- und Geschäftsführungen übernehmen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 435 399.15 und Passiven von 287 147.45 der erloschenen Einzel-firma «Max Stäubli», in Haldenstein, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1991 zum Preise von Fr. 148 251.70, wovon Fr. 144 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungs-rat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Max Stäubli, von Horgen, in Haldenstein, Präsident, Christine Stäubli, von Horgen, in Haldenstein, und Reto A. Camichel, von Riein, in Chur.

## Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung  
**Chicco Transporte B. Schwenkfelder**, in Wohlen (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1992, S. 1602). Schenkfelder Ursula heisst richtig: Schwenkfelder Ursula.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

7. April 1992  
**Drogerie Zwinger**, in Diessenhofen, Drogerie (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1991, S. 4760). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. April 1992  
**Licht-, Lebensqualität, Architektur, Heinz Forster**, in Frauenfeld, Architekturbüro (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 184). Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz nach Maurcn verlegt. Alpenblickstrasse 3, 8576 Mauren.

7. April 1992  
**Willi Brunner, Betriebsberatung für Druckereien**, in Amlikon. Firmainhaber ist Willi Brunner, von Hemberg SG, in Amlikon. Betriebsberatung für Druckereien. Oberbrunn, 8515 Amlikon.

7. April 1992  
**Egon Schmid, Grafiker**, in Uesslingen. Firmainhaber ist Egon Schmid, von Zürich, in Uesslingen. Grafik, Werbung, Beschriftungen, Bächlitrotte, Dietingen, Post: 8524 Uesslingen.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Biasca

6. april 1992  
**Stazione Shell di Uniti Gabriella**, in Biasca (nuova iscrizione). Titolare della ditta è Uniti Gabriella, cittadina italiana in Biasca. Stazione di servizio carburante. Via Guisan, 6710 Biasca

### Ufficio di Faido

7. april 1992  
**Ganga S.A.**, in Giornico. Impianti sanitari, riscaldamenti, lattonerie, tetti piani, ecc. (FUSC del 13. 6. 1985, n. 134, p. 2282). Il presidente Saverio Ganga ed i membri Carlo Calderoni, Renato Rampinik, Sandro Rosselli, Hans Zurmühle, tutti dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione ed il loro diritto di firma è estinto. Nuova amministratrice unica con firma individuale è stata nominata Elsa Ganga, da ed in Giornico.

7. april 1992  
**Crimi Agatino**, in Pollegio. Titolare di tale ditta individuale è Agatino Crimi di Santo, coniugato, cittadino italiano in Pollegio. Eva Crimi nata Bartschi, da Eggwil BE in Pollegio, è procuratrice con firma individuale. Trasporti di ogni genere.

### Ufficio di Locarno

7. april 1992  
**B Watch di Beretta Rocco**, in Muraltio, compra-vendita e scambio di orologi, ecc. (FUSC del 3. 9. 1991, n. 169, p. 3835). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

7. april 1992  
**Diafra SA**, in Losone, l'importazione, l'esportazione, ecc. (FUSC del 4. 10. 1988, n. 231, p. 4033). André Rohrbach, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico con firma individuale Werner Frei, da Nuglar-St. Pantaleon in Losone. Nuovo recapito: via Locarno 22.

7. april 1992  
**Società Anonima Cavagna & Co.**, in Tenero-Contrà, il commercio, l'acquisto e la vendita di granito, ecc. (FUSC del 10. 1. 1984, n. 7, p. 91). Maurizio Pedraja, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. La procura di Othmar Pedraja è cancellata. Piero detto Pedrezzi, da Campo (Vallemaggiore) in Riazzino (comune Lavertezzo), è nominato nuovo presidente, e Ferruccio Benazzi, da Wald ZH in Ascona, è nominato nuovo membro, entrambi con firma collettiva a due.

### Ufficio di Lugano

7. april 1992  
**Silvio Cereghetti**, in Melano, via Cantonale. Titolare: Silvio Cereghetti, da Muggio in Capolago. Compra-vendita di automobili.

7. april 1992  
**ADF-Trading SA**, in Melide, via alla Piana 20 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. april 1992. Scopo: l'acquisto, la vendita, il commercio, l'intermediazione come pure la rappresentanza di prodotti di ogni genere ed in particolare di macchinari e impianti per la trasformazione ed il riciclaggio delle materie plastiche e della gomma, nonché di altri prodotti chimici e affini; partecipazioni in società con scopo analogo. Capitale: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazione: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale: Dott. Giorgio Bernardoni, da Sorengo in Montagnola.

7. april 1992  
**Peltintex S.A.**, precedentemente a Mendrisio, commercio di oggetti in peltro, ecc. (FUSC del 2. 11. 1983, n. 256, p. 3778). Nuova sede: Viganella, via agli Orti 20. Nuova ragione sociale: **Capcar Racing SA**. Nuovo scopo: la gestione di un'officina di riparazione di veicoli a motore, l'importazione, l'esportazione e il commercio di accessori per autoveicoli, motoveicoli ed autocarri, nonché la compra-vendita, la smontaggio ed il montaggio di pneumatici, autoradio, accessori vari. Può partecipare ad imprese similari. Lo statuto originale del 20 ottobre 1983 è stato modificato: 4 april 1992. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Dario Bernasconi, da Castel San Pietro in Capolago.

7. april 1992  
**Rodolfo Petzold**, da Untereggen SG in Viganella. Scopo: la consulenza, il commercio, l'acquisto e la vendita di articoli, utensili, attrezzature, sistemi di fissaggio e prodotti chimici nel campo dell'industria del legno, del metallo ed in genere nei rami legati all'edilizia.

7. april 1992  
**Northstone S.A.**, in Lugano, prodotti di largo consumo, ecc. società priva di amministrazione (FUSC del 16. 3. 1992, n. 51, p. 1185). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 711 CO e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Northstone S.A. in liquidazione**. La società è priva di amministratori e di liquidatore.

7. april 1992  
**Mahallim Zaccaria**, in Porza, impresa di pittura, ecc. (FUSC dell'11. 6. 1990, n. 110, p. 2323). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

7. april 1992  
**Luzatrade S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 26. 6. 1987, n. 144, p. 2584). Dott. Pierfranco Riva, amministratore unico, è ora domiciliato a Sorengo.

7. april 1992  
**Servifin S.A.**, in Lugano, servizi finanziari, ecc. (FUSC del 19. 2. 1991, n. 34, p. 720). Nuovo recapito: via Nassa 42.

7. april 1992  
**Finter Bank Zürich, Filiale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 13. 2. 1992, n. 29, p. 671). Società anonima con sede principale a Zurigo. La procura di Daniele Righetti è estinta.

7 avril 1992

**Gurta Immobiliare S.A.**, in Lugano, acquisto di immobili all'estero, ecc. (FUSC del 25. 4. 1990, n. 79, p. 1596). In scioglimento: 2. 4. 1992. Nuova ragione sociale: **Gurta Immobiliare S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Josef Kraft, membro. Le firme di Giovanni Luigi Ghezzi, presidente, e Dott. Elio Borradori, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Cantonale 19, c/o Laconfina S.A.

7 avril 1992

**Sanabom S.A.**, a P a r a d i s o, commercio nel campo dell'abbigliamento, ecc. (FUSC del 17. 1. 1992, n. 10, p. 228). Jean-Louis Montet, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Flavio Morisoli, da Bellinzona in Viganello.

*Ufficio di Mendrisio*

7 avril 1992

**Finart & Print SA**, in C h i a s s o, il commercio, la distribuzione di poster, cartoline ecc. (FUSC del 28. 1. 1991, n. 18, p. 378). Gualtiero Canova non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è Laurito Frigerio, da ed in Cabbio. Nuovo recapito: c/o Fiduciaria Lips-Frigerio & Partners SA, via Livio 10, 6830 Chiasso.

7 avril 1992

**Pellicceria Royal S.A.**, in C h i a s s o (FUSC del 22. 11. 1983, n. 273, p. 4018). Raimondo Pinna, già presidente, Fausto Butti e Giovanni Piffaretti, già membri; dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è Rossano Pinna, da ed in Chiasso.

7 avril 1992

**Agencia doganale PD Trans di Fantoni & Co.**, in C h i a s s o, agenzia doganale (FUSC del 14. 2. 1991, n. 31, p. 652), società in nome collettivo. Il socio Maria Luisa Fantoni, non fa più parte della società, a far tempo dal 31. 3. 1992, questa è sciolta e radiata. Il socio Salvatore Ardilio, cittadino italiano, in Chiasso, continua negli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO. Il nome della ditta è: **Agencia doganale PD Trans di Salvatore Ardilio**. Via Brogeda 2, 6830 Chiasso.

7 avril 1992

**BTW Productions di Valsangiacomo S. e Riva P.**, in C h i a s s o. Silvano Valsangiacomo, da Mendrisio, in Chiasso, e Paolo Riva, da Bellinzona, in Lugano; hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio il 1. 4. 1992. Editoria video. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci. Via Simen 10, 6830 Chiasso.

**Vaud - Waadt - Vaud***Bureau d'Aubonne*

6 avril 1992

**MGC Maçonnerie et Génie Civil S.A.**, à A u b o n n e, Château Vert. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er avril 1992. But: exploitation d'une entreprise de maçonnerie et de génie civil. Capital entièrement libéré: fr. 50 000 divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Yvana Aebly, de Rechthalten et St. Ursen FR, à Lavigny, administratrice unique, avec signature individuelle.

*Bureau d'Avenches*

16 mars 1992

**Jean-François Buache**, à V i l l a r s - l e - G r a n d. Boulangerie, épicerie, mercerie (FOSC du 23. 11. 1983, p. 4036). La raison est radiée d'office en application de l'article 68 al. 1 RC ensuite du départ du titulaire.

*Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)*

6 avril 1992

**Jean-Jacques Blum**, à R o u g e m o n t (FOSC du 26. 1. 1981, p. 262), installations sanitaires. Raison radiée par suite du décès du titulaire.

6 avril 1992

**Claude Jelk**, à C h â t e a u - d ' O e x. Titulaire: Claude Jelk, d'Oberschrot, à Château-d'Oex. Organisation de manifestations.

*Bureau de Cully (district de Lavaux)*

6 avril 1992

**Wulleret S.A.**, à C h e x b r e s, affaires immobilières (FOSC du 7. 6. 1990, p. 2279). La procuration de Serge Daniel et Olivier Rubin est éteinte. Philippe Berrut-Maréchal, de Troistorrents, à Montreux, est nommé directeur avec signature collective à deux avec pouvoirs d'aliéner ou grever des immeubles art. 459 al. 2 CO. Procuration avec signature collective à deux avec pouvoirs d'aliéner ou grever des immeubles art. 459 al. 2 CO est conférée à Michel Kohler, de Rueggisberg, à Prilly.

6 avril 1992

**Wegsa Wulleret Entreprise Générale S.A.**, à C h e x b r e s (FOSC du 10. 5. 1990, p. 1864). Bernard Pidoux n'est plus directeur, Bernard Flach n'est plus sous-directeur, leur signature est radiée. La procuration de Serge Daniel et Christian Meldem est éteinte. Procuration avec signature collective à deux est conférée à Michel Kohler, de Rueggisberg, à Prilly.

*Bureau de Lausanne*

27 février 1992

**Siepa S.A.**, à P r i l l y, fabrication et vente de produits chimiques et toutes opérations industrielles (FOSC du 11. 6. 1991, p. 2525). Signature collective à deux est conférée à Alain Dobler, de Mümliswil-Ramiswil, à Villars-sur-Glâne, directeur adjoint. Albert Pugin, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur, nouveaux fondateurs de procuration: Philippe Risse, de La Roche, à Vuarnens, Nicolas Koutrou, de Grèce, à St-Sulpice VD, Pierre Mury, de Montreux, à Prilly, et Martine Paulissen, de Belgique, à Leysin; tous signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux ni avec Jacques Wandfluh, Anton Bleikolm, Elisabeth Nicole, Claude Le Coultré, Spyridon Gounaris, Erna Gallati, Daniel Clerc, Pierre Degott, Olivier Rozumek, Gilles Dolivo, Laurence Pittet, Alexandre Heusser, Georges Nidegger, Hermann Mais et René Bühl; les quinze derniers ne signent également pas entre eux; les pouvoirs de Jacques Wandfluh, Anton Bleikolm, Elisabeth Nicole, Claude Le Coultré, Spyridon Gounaris, Erna Gallati, Daniel Clerc, Pierre Degott, Olivier Rozumek, Gilles Dolivo et Laurence Pittet sont modifiés en conséquence.

*Bureau de Morges*

6 avril 1992

**GSS études immobilières SA**, à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e, chemin du Bugnon 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 3 avril 1992. But: exploitation d'un bureau de conseils et de services de coordination intégrale couvrant notamment les aspects décisionnels, fonctionnels, techniques, économiques et juridiques de la préparation

et de la réalisation de projets dans le domaine de la construction, du bâtiment et de l'immobilier en général. Capital social de fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 70 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Walter Gubser, de Zurich, à Bussigny-près-Lausanne, président et administrateur-délégué, avec signature individuelle; Miguel Siméon, d'Espagne, à Vernier, secrétaire et Walter Stämpfli, de Kaufdorf, à Bellevue, administrateur, tous deux avec signature collective à deux.

*Bureau de Nyon*

6 avril 1992

**Eucron-Trading S.A.**, à N y o n, fabrication et commerce de tous biens, appareils liés aux activités et industries aéronautiques (FOSC du 29. 10. 1991, p. 4631). Dissolution: 27 mars 1992. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Eucron-Trading S.A., en liquidation** par Sascos S.A., à Carouge GE, nommée liquidatrice. Martin Willemssen, Rolf Schneeberger et Robert Niestlé ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées.

6 avril 1992

**Etablissements BBG Bertinotti S.A.**, à G l a n d, agencements de cuisines, armoires (FOSC du 11. 10. 1991, p. 4390). Les procurations de Roger Sauterel et Josette Gaille sont éteintes.

6 avril 1992

**Groupeement de défense contre la grêle et les calamités naturelles de Begnins et environs**, à B e g n i n s, société coopérative (FOSC du 29. 4. 1987, p. 1672). Roger Hermann et Dominique Geravaux ne sont plus membres; leurs signatures sont radiées. Eric Barbay, secrétaire inscrit, est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Yann Menthonnet, de et à Bursins, nommé caissier et Jean-Luc Meylan, du Lieu, à Féchy, nommé secrétaire.

6 avril 1992

**Coppemex en liquidation**, à C o p p e t, commerce de tous produits, société anonyme (FOSC du 3. 10. 1988, p. 4018). La liquidation de la société étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 avril 1992

**Omnitron AG. Vaduz, succursale de Le Vaud**, à L e V a u d (FOSC du 29. 4. 1988, p. 1719), commerce d'éléments et appareils électriques et électroniques, avec siège principal à Vaduz (FL). Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

6 avril 1992

**Société anonyme de Marques**, à N y o n, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 27. 3. 1992, p. 1395). Réduction du capital de fr. 500 000 à fr. 50 000 par la diminution de la valeur nominale des 5000 actions de fr. 100 à fr. 10. Transformation des 5000 actions de fr. 10 en 500 actions de fr. 100, le privilège relatif à la distribution du dividende de certaines actions étant supprimé. Le nouveau capital est donc de fr. 50 000 divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 20 décembre 1991.

6 avril 1992

**Transports de chantiers Antonio Motta**, à V i c h, Pont Farbel. Titulaire: Antonio Motta, d'Italie, à Vich. Transports de chantiers.

6 avril 1992

**Objectif's Coiffure, Beatrice Motta**, à N y o n, rue de la Fontaine 2. Titulaire: Beatrice Motta, d'Italie, à Gland. Salon de coiffure.

6 avril 1992

**Oerlikon-PRC Laser S.A.**, à G l a n d, recherche, fabrication et commerce avec des lasers industriels, scientifiques et militaires (FOSC du 2. 8. 1991, p. 3364). Jürg Gassmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration d'Heinrich Apter, décédé, est éteinte. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Anton Menth, de Mümliswil-Ramiswil, à Nussbaumen, nommé président. Procuration collective à deux avec les administrateurs et le directeur est conférée à Maurice Noyer, de Bas-Vully, à Gland.

6 avril 1992

**Vertige, Jean-Marie Fauchère et Diego Campoy**, à N y o n, paysagistes, société en nom collectif (FOSC du 23. 2. 1990, p. 734). La société est dissoute depuis le 31 janvier 1991; sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 avril 1992

**Société Immobilière L'Abeille Nyon S.A.**, à N y o n (FOSC du 30. 10. 1991, p. 4650). Kurt Bühmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Corinne Stauber, de Zetzwil, à Arzier, nommée secrétaire et Gérald Morand, du Pâquier FR, à Begnins. Yves Rytz signe désormais individuellement.

7 avril 1992

**Brodmann Software Systeme AG, succursale à Nyon**, développement de systèmes de software (FOSC du 4. 2. 1992, p. 507), avec siège principal à Wallisellen. Michel Plattet, jusqu'ici vice-directeur, est nommé directeur-adjoint et continue à signer collectivement à deux. Gérard Jolimay, dont la procuration est éteinte, est nommé vice-directeur avec signature collective à deux.

7 avril 1992

**Zimmermann Architectes S.A.**, à G l a n d (FOSC du 20. 3. 1987, p. 1093). Nouvel administrateur avec signature collective à deux avec le président: Mohammed Boukhari, d'Algérie, à Gland.

7 avril 1992

**Juan Galera Electricité**, à V i c h (poste de Gland), en Clarens. Titulaire: Juan Francisco Galera, d'Espagne, à Vich. Entreprise d'électricité.

7 avril 1992

**Gérard Monnard**, à D u i l l i e r, entreprise de carrelage (FOSC du 8. 1. 1986, p. 65). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

*Bureau d'Oron*

6 avril 1992

**Decophon, Bojan Germic**, à S e r v i o n, fourniture et pose de plafonds suspendus (FOSC du 21. 9. 1988, p. 3870). Par décision du 13 mars 1992, le président du Tribunal du district d'Oron a déclaré le titulaire en état de faillite.

*Bureau de Payerne*

6 avril 1992

**Moulins de Granges S.A.**, à G r a n g e s - p r è s - M a r n a n d (FOSC du 18. 9. 1991, p. 4041). Pierre Keusch n'est plus directeur; Daniel Collet n'est plus sous-directeur; leurs signatures sont radiées. Nouveau fondé de procuration avec signature collective à deux: Serge Demierre, de Billens, à Lovens.

*Bureau du Sentier (district de la Vallée)*

Rectification

**Espace informatique S. a.r.l.**, au Brassus, commune du C h e n i t (FOSC du 13. 4. 1992, p. 1653). Daniel Lacroix, gérant, demeure à Bois d'Amont (F) et non à Bois d'Amont (FL).

*Bureau de Vevey*

6 avril 1992

**Restaurant Pizzeria Saint-Jean S.A.**, à V e v e y, rue des Moulins 62. Nouvelle société anonyme. Statuts: 27 mars 1992. But: exploitation d'un restaurant. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Hasan Gashi, de Yougoslavie, à Yverdon-les-Bains, administrateur avec signature individuelle; Claude Gaille, de et à Provençe; Marlène Chevallier, de Chavannes-le-Chêne, à Grandson, tous deux administrateurs sans signature.

6 avril 1992

**Deat Entreprise SA**, précédemment à G e n è v e (FOSC du 27. 11. 1990, p. 4727). Statuts primitifs du 26 mars 1985 modifiés le 2 avril 1992. Siège transféré à M o n t r e u x, avenue Gambetta 5, Clarens, chez Alexandre Zaretsky. Nouvelle raison sociale: **Geocom Entreprise S.A.** Nouveau but: importation et exportation de tous biens et produits de consommation, commerce de tous produits, de métaux précieux; conseils dans les domaines de l'économie, de la gestion de fortune et de l'organisation d'entreprises techniques commerciales ou industrielles. Capital entièrement libéré de fr. 100 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur (déjà inscrit) Panayote Giannakopoulos, de et à Collonge-Bellerive, signe désormais collectivement à deux. Directeur (déjà inscrit): Béchra Salame, de Pully, à Versoix, signe désormais collectivement à deux. Alexandre Zaretsky, de Russie, à Montreux, est nommé directeur avec signature collective à deux.

7 avril 1992

**Légicuir S.A.**, à S a i n t - L é g i e r - L a C h i è s a z, commerce de meubles (FOSC du 31. 1. 1990, p. 390). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 11 mars 1992.

7 avril 1992

**Lucio Sammali**, à V e v e y. Titulaire: Lucio Sammali, d'Italie, à Vevey. Peintre. Avenue Nestlé 11.

7 avril 1992

**Roger Nones**, à M o n t r e u x. Titulaire: Roger Nones, d'Italie, à Montreux. Chauffage, sanitaire. Route de Sottex, Chexernex.

7 avril 1992

**Bianca Gabborin**, à V e v e y. Titulaire: Bianca Gabborin, de Semsales, à Vevey. Bijouterie et atelier de couture. Rue de la Byronne 20.

**Valais - Wallis - Vallesse***Büro Brig*

6 avril 1992

**Treuhandbüro Klaus J. Hurni**, in Brig, Gemeinde Brig - Glis, Bahnhofstrasse 2 A, 3900 Brig, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Klaus J. Hurni, von Fräschels, in Steg. Treuhandbüro.

6 avril 1992

**Restaurant Alpengruss, Ursula Hechenberger**, in B e l l w a l d, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ursula Hechenberger geb. Mooser, von Täsch, in Bellwald. Restaurant.

6 avril 1992

**René Fux, Immobilienagentur**, in Z e r m a t t (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1980, S. 1866). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

7. April 1992

**Primag AG**, in Susten, Gemeinde L e u k, Immobilien (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1988, S. 488). Statutenänderung: 3. 4. 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

7. April 1992

**Leo Imboden, Quarzit-Steinbrüche AG, Embd**, in E m b d (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1982, S. 3330). Leo Imboden, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: René Biner, Aktuar, Bernhard Biner, und Walter-Franz Biner; beide Mitglieder; alle von St. Niklaus, in Visp. Anton Biner, bisher Aktuar, ist nun Präsident des VR; er führt neu Einzelunterschriften. Die Unterschrift von Richard Williner, Vizepräsident, ist erloschen.

7. April 1992

**Mooser Benno, Restaurant Neubrücke**, in S t a l d e n (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3208). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

7. April 1992

**Bahnhofbuffer Stalden, Mooser Benno**, in S t a l d e n, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Benno Mooser, von Täsch, in Stalden. Restaurant.

7. April 1992

**Pension-Restaurant Wasserfall, Peter Truffer**, in T u r t m a n n (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1990, S. 715). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

*Bureau de Sion*

7 avril 1992

**Jean-Claude Constantin**, succursale de S i e r r e. Sous cette raison de commerce, la maison Jean-Claude Constantin, à Martigny, paysagiste-pépinériste, inscrite sur le Registre du commerce de St-Maurice le 22. 5. 1978 (FOSC du 27. 5. 1988, p. 2178), a créé une succursale à Sierre engagée par la signature individuelle du titulaire, Jean-Claude Constantin, de Nax, à Martigny, ou par la signature individuelle de Michèle Constantin, de Nax, à Martigny. Adresse: avenue de France 41, 3960 Sierre.

7 avril 1992

**Banque Raiffeisen de Grône**, à G r ô n e, société coopérative (FOSC du 16. 5. 1991, n. 72, p. 1554). But: dans un esprit communautaire et d'entraide, la banque pratique toutes affaires bancaires. Parts sociales de fr. 200 et de fr. 500. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 18. 3. 1992.

7 avril 1992

**Solalp S.A.**, à M o n t a n a, immeubles (FOSC du 4. 12. 1991, n. 235, p. 5194). Statuts modifiés le 1. 4. 1992. Capital social de fr. 501 000 porté à fr. 600 000, par l'émission de 198 actions nominatives de fr. 500 chacune, libérées à concurrence de 20%. Capital actuel: fr. 600 000 divisé en 1002 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées, et en 198 actions nominatives de fr. 500 chacune, libérées à concurrence de 20%.

7 avril 1992

**Caisse Raiffeisen de Vex**, à V e x, société coopérative (FOSC du 18. 1. 1991, n. 12, p. 242). Le président Louis Pitteloud a démissionné, sa signature est radiée. Laurent Pitteloud, de Vex et Les Agettes, à Vex, a été nommé président avec signature collective à deux.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

6 avril 1992

**Réalisations Patze S.A.**, à Bevaix, immeubles, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 24. 1. 1992, no 15, p. 349). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, du 3 avril 1992.

6 avril 1992

**Psalmodia, François Nadler**, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, école de musique (FOSC du 12. 11. 1991, no 219, p. 4850). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'activité est poursuivie par l'association «Psalmodia Neuchâtel», à Neuchâtel, inscrite.

6 avril 1992

**Hasler Frères International S.A.**, à Cortaillod, participations (FOSC du 14. 11. 1990, no 222, p. 4537). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 janvier 1992, la société a décidé sa fusion avec la société «K-Tron Holding AG», à Niederlenz (FOSC du 1. 4. 1992, no 63, p. 1460), sur la base d'un contrat de fusion du 23 décembre 1991 aux termes duquel la société «K-Tron Holding AG» reprend, à titre universel, avec effet rétroactif au 30 septembre 1991, l'ensemble des actifs et passifs de la société «Hasler Frères International S.A.», conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 30 septembre 1991. La société «Hasler Frères International S.A.» est dissoute.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

2 avril 1992

**Claude Jeannot**, à Couvet, exploitation d'une boucherie-charcuterie (FOSC du 22. 6. 1987, no 140, p. 2509). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

6 avril 1992

**Angelo & Francesco Napoli**, à Fleurier, société en nom collectif, entreprise de maçonnerie (FOSC du 13. 5. 1980, no 111, p. 1621). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1991. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Angelo & Francesco Napoli en liquidation**, par Francis Raymond, des Bayards, à Fleurier, nommé liquidateur. Adresse: c/o Fiduciaire F. Raymond S.A., rue du Pont 5, à Fleurier.

6 avril 1992

**Angelo Napoli**, à Fleurier. Titulaire: Angelo Napoli, d'Italie, à Fleurier. Entreprise de maçonnerie, carrelages et plâtre. Chemin des Hérons 1.

## Bureau de Neuchâtel

7 avril 1992

**Houta S.A.**, à Neuchâtel, commerce de produits agroalimentaires, courages, opérations mobilières et immobilières, dissoute par suite de faillite (FOSC du 25. 2. 1992, no 37, p. 865). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs suffisants, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel, du 3. 4. 1992.

## Demandes

concernant les publications du registre  
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Genève - Genf - Ginevra

3 avril 1992

**Levan Chemical Information SA**, à Meyrin, fournir des informations scientifiques de toute nature, etc. (FOSC du 10. 1. 1989, p. 104). Bernard Taramarcz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ernesto Rossi di Montelera, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 avril 1992

**Palefinance SA**, à Meyrin, participations, etc. (FOSC du 10. 1. 1989, p. 104). Bernard Taramarcz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ernesto Rossi di Montelera, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 avril 1992

**Partimex SA**, à Meyrin, participation, etc. (FOSC du 10. 1. 1989, p. 104). Bernard Taramarcz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ernesto Rossi di Montelera, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 avril 1992

**Somodexpan SA**, à Meyrin, création et promotion de débouchés pour les produits alimentaires, etc. (FOSC du 8. 10. 1990, p. 4004). Bernard Taramarcz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ernesto Rossi di Montelera, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 avril 1992

**Marina B.** à Genève, fabrication, ou plan international de bijouterie, etc. (FOSC du 9. 5. 1990, p. 1845). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 500 actions de fr. 1000 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 500 000. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 31. 3. 1992. Les pouvoirs de Manuel Bouvier sont radiés.

3 avril 1992

**Marylène Delesderrier**, à Genève, recherche et sélection de personnel sur mandat (FOSC du 14. 7. 1986, p. 2740). La raison est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Marylène Delesderrier SA», à Genève.

3 avril 1992

**Marylène Delesderrier SA**, à Genève, avenue du Mail 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 3. 1992. But: recherche et sélection de personnel sur mandat. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Marylène Delesderrier», à Genève, selon bilan au 27. 3. 1992, comportant un actif de fr. 75 211.14 et un passif envers les tiers de fr. 4685, pour fr. 70 526.14, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marylène Schmid, de Provence, à Anières, présidente, et Pierre-Alain Schmid, de Provence, à Anières, secrétaire, lesquels signent individuellement.

3 avril 1992

**TS Orbitstar AG (TS Orbitstar SA) (TS Orbitstar Ltd)**, à Zurich (FOSC du 12. 6. 1991, p. 2539). Nouveau siège: Genève, boulevard Georges-Favon 7, chez Kreditbank (Suisse) SA. Nouvelle raison sociale: **TS Orbitstar SA (TS Orbitstar AG) (TS Orbitstar Ltd)**. Statuts originaux du 10. 12. 1985. Nouveaux statuts du 23. 3. 1992. But: acquisition, administration et vente de participations à toutes sociétés notamment dans le domaine industriel, à l'exclusion de toutes participations à des immeubles en Suisse. Capital porté de fr. 800 000 à fr. 4 800 000, par l'émission de 4000 actions de fr. 1000,

au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 4 000 000. Capital: fr. 4 800 000, entièrement libéré, divisé en 4800 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Quiby, de Puplinge, à Cologny, administrateur unique avec signature individuelle.

6 avril 1992

**Fabrique d'Uniformes Luca, A. De Longhi succ.**, à Genève, fabrication d'uniformes, etc. (FOSC du 26. 8. 1986, p. 3313). Nouvelle raison de commerce: **Fabrique d'Uniformes, A. De Longhi**.

6 avril 1992

**Serge de Rham**, à Chêne-Bougeries, chemin Jean Achard 5. Chef de la maison: Serge de Rham, de Giez, à Chêne-Bougeries. Gestion de fortune.

6 avril 1992

**Pierre Passera**, à Genève (FOSC du 29. 5. 1989, p. 2202). Nouvelle objet: pépiniériste.

6 avril 1992

**Zeppetella Francesco**, à Meyrin, chemin du Bournaud 23. Chef de la maison: Francesco Zeppetella, d'Italie, à Meyrin. Bureau d'études, calculations d'ouvrages et coordinations s'y rapportant.

6 avril 1992

**Arent & Van Leeuw Investments SA, en liquidation**, à Genève, activités commerciales et financières (FOSC du 25. 10. 1991, p. 4586). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 27. 3. 1992.

6 avril 1992

**Dibad SA**, à Genève, importation et exportation de bois africains, etc. (FOSC du 31. 3. 1992, p. 1443). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 18. 3. 1992.

6 avril 1992

**Ediscan SA**, à Carouge, prestations de services dans le domaine de l'informatique (FOSC du 17. 3. 1992, p. 1212). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26. 3. 1992.

6 avril 1992

**Elendis**, à Genève, société anonyme, gérance et vente d'œuvres littéraires, etc. (FOSC du 21. 12. 1989, p. 5139). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 9. 3. 1992.

6 avril 1992

**Impala SA, en liquidation**, à Genève, conseils et services en informatique (FOSC du 8. 10. 1991, p. 4337). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 2. 3. 1992.

6 avril 1992

**E. Muller SA**, à Meyrin, exploitation d'un atelier de reliure, etc. (FOSC du 8. 11. 1990, p. 4460). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 23. 3. 1992.

6 avril 1992

**Pubor SA**, à Genève, exploitation de pubs, etc. (FOSC du 17. 3. 1992, p. 1212). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Pubor SA, en liquidation**. Liquidateurs: Charles Perret et Henri Verrey, jusqu'ici administrateurs, avec signature collective à deux. Guillermo Garcia, Antoine Lathion et Eric Traber ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

6 avril 1992

**Technolog SA**, à Genève, développement de tout programmes et logiciel informatiques (FOSC du 18. 9. 1990, p. 3741). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 27. 1. 1992.

6 avril 1992

**TMS Trading Maritime Services SA**, à Genève, activités dans le domaine des transports: routiers, maritimes, etc. (FOSC du 30. 10. 1989, p. 4393). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26. 3. 1992.

6 avril 1992

**Visual Communications Vicom SA**, à Genève, activités dans le domaine des communications visuelles (FOSC du 8. 4. 1983, p. 1140). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 27. 3. 1992.

6 avril 1992

**Banque Banorient (Suisse)**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 8. 1991, p. 3744). Les pouvoirs de Mohamed Nader Esreb sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Zaki Aoude, du Liban, à Signy-Avenex, directeur général.

6 avril 1992

**Banque de Dépôts**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 2. 1992, p. 842). Signature collective à deux a été conférée à Giacomo Ivaldi, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur.

6 avril 1992

**Borlac SA**, à Genève, achat, vente et exploitation d'hôtels, etc. (FOSC du 5. 2. 1992, p. 533). Nouvelle adresse: rue des Contamines 15, chez Bernard Roh.

6 avril 1992

**SI Motel Borlac**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 2. 1992, p. 533). Nouvelle adresse: rue des Contamines 15, chez Bernard Roh.

6 avril 1992

**Appareillage Gardy Société Anonyme**, à Genève (FOSC du 20. 7. 1989, p. 3038). Les pouvoirs de Jean-Pierre Kaelin sont radiés.

6 avril 1992

**Overshop SA**, à Genève, achat, vente, représentation et courtage se rapportant au commerce et à l'industrie, etc. (FOSC du 11. 10. 1991, p. 4391). Antoine de Raemy, de Fribourg, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

6 avril 1992

**S.I. Résidence Prê Jaquet**, à Thônex, société anonyme (FOSC du 3. 10. 1990, p. 3951). Rudolf Mader n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Marc Dumonthay, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

6 avril 1992

**WGC - Financial Services SA**, à Genève, prestation de services dans le domaine de la promotion de l'or à World Gold Council, etc. (FOSC du 21. 2. 1992, p. 816). Signature individuelle a été conférée à Elliott Hood, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur général, et Trevor S. Greenwood, de Grande-Bretagne, à Eysins, directeur. Signature collective à deux a été conférée à Johan Botha, d'Afrique du Sud, à Genève, directeur, et Reynald Santos, de Lancy, à Genève, sous-directeur.

6 avril 1992

**Acta Media SA**, à Meyrin, Direct Mail et utilisation de tout média publicitaire (FOSC du 24. 3. 1992, p. 1324). Jean-Bernard Koch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 avril 1992

**Almita SA**, à Genève, commerce international de produits, etc. (FOSC du 18. 6. 1991, p. 2647). Violette Francillon, Mireille Lanz et Peter H. de Beer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

6 avril 1992

**Zephir Holding SA**, à Genève, commerce international de produits, etc. (FOSC du 18. 6. 1991, p. 2647). Violette Francillon, Mireille Lanz et Peter H. de Beer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

6 avril 1992

**Garage Malombré Saval SA**, à Genève, vente des automobiles «Lancia», etc. (FOSC du 10. 4. 1992, p. 1625). Bjarne Iversen n'est plus administrateur; en revanche il est nommé directeur avec signature individuelle. Roland Schaer, jusqu'ici secrétaire, reste administrateur unique avec signature individuelle.

6 avril 1992

**Société Immobilière Rond-Point des Noirettes B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 5. 1989, p. 1885). Nouvelle adresse: quai des Bergues 23, chez Brolliet SA.

6 avril 1992

**Sedim SA**, à Genève, exercice de l'ensemble des opérations immobilières, etc. (FOSC du 12. 3. 1992, p. 93). Gilbert Steiner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 avril 1992

**SCS Informatique SA**, à Genève, création, exploitation et commerce de produits et systèmes techniques à l'usage d'ordinateurs, etc. (FOSC du 15. 3. 1990, p. 1021). Nouveau siège: Lancy, Petit-Lancy, avenue des Grandes-Communes 6. Statuts modifiés le 18. 3. 1992.

6 avril 1992

**McCann Erickson SA**, à Genève, agence de publicité, etc. (FOSC du 13. 11. 1990, p. 4520). Michael C. Ferrier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michael Sennott, des USA, à Londres (GB), est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Markus Gabriel, d'Ennetbürgen, à Zurich, et Cédric Chollet, de et à Zurich.

6 avril 1992

**Cinesponsor DS SA**, à Genève, opérations dans le domaine du cinéma, etc. (FOSC du 26. 6. 1989, p. 2653). Pierre Desponds n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Stéfano Rosset, des Bayards, à Prangins, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Chantepoulet 1-3.

6 avril 1992

**DPS SA**, à Bienne (FOSC du 1. 12. 1989, p. 4870). Nouveau siège: Meyrin, avenue François-Besson 21. Nouveau but: développement en électronique et en informatique. Statuts originaux du 8. 12. 1980. Nouveaux statuts du 19. 3. 1992. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: George McKarris, du Canada, à Meyrin, président; Roland Fasel, de Vuissens, à Genève, et Joseph Riedweg, de et à Genève. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Claude von Gunten n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 avril 1992

**BIP Concept SA**, à Genève, rue de la Terrassière 20-22. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 4. 1992. But: conseils en organisation et conception de systèmes informatiques de gestion industrielle, commerciale et financière. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maryse Mauron, de Fribourg, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

6 avril 1992

**Forbes Consultants SA**, à Genève, rue de la Coulouvrenière 29. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 4. 1992. But: services et conseils dans les domaines financier, commercial et administratif; activités de courtage, gestion de sociétés. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Giancarlo Bonzanigo, de Bellinzona, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

6 avril 1992

**Furia SA**, à Genève, rue du Rhône 13, chez Furrex Georges Lewin. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 4. 1992. But: confection et commerce de vêtements en textile, daim, cuir, et fourrure, de même que d'articles et accessoires dans le domaine de la mode. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Zwyzgart, de Krauchthal, à Udorf, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Marie-Thérèse Levin, de France, à Genève, directrice.

6 avril 1992

**Helio du temple Aeschlimann et Bosshart**, à Genève, atelier d'héliographie et de photocopie, société en nom collectif (FOSC du 11. 5. 1988, p. 1947). La société est dissoute; sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «Helio du Temple SA», à Genève.

6 avril 1992

**Helio du Temple SA**, à Genève, rue des Terreaux-du-Temple 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 4. 1992. But: travaux et services dans le domaine de l'héliographie, de la photocopie et du service plotter, et autres techniques de reproduction. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici par la société en nom collectif «Helio du temple Aeschlimann et Bosshart», à Genève, selon bilan au 1. 1. 1992, comportant un actif de fr. 514 823.03 et un passif envers les tiers de fr. 399 328.80, pour fr. 115 494.23, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Arthur Bosshart, de Fischingen, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Philippe Aeschlimann, de Rüderswil, à Entrembrières (F), directeur.

6 avril 1992

**Multielean Genève SARL**, à Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 2. 4. 1992. But: vente et achat de biens mobiliers, en particulier de produits de nettoyage et de désinfection, commissions, courtage, services dans le domaine du nettoyage et prise de participation dans des sociétés commerciales, industrielles et financières. Capital: fr. 20 000. Associés: Cofigen SA, à Genève, pour une part de fr. 19 000, et Paul Cuanillon, de Constantine, à Genève, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Paul Cuanillon avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Porrentruy

3 avril 1992

**André Grütter**, à Courgenay, génie civil (FOSC du 6. 1. 1986, no 3, p. 29). Par jugement du 25 mars 1992, le président du Tribunal II du district de Porrentruy a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Es werden vermisst:

Fr. 15 000.- Inhaberschuldbrief, vom 5. Juni 1940, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf GB Gränichen Nr. 1887, Parzelle 1751, lautend auf Stäheli-Müller Eduard Marcel; Altersheim Schiffhändli, 5722 Gränichen, als Schuldner, und Welte Ursula, Breite 311, 5705 Hallwil, und Lüscher Hans, Breite 311, 5705 Hallwil, als Pfandgeber.  
Fr. 5000.- Schuldbrief, vom 14. Januar 1941, der Neuen Aargauer Bank, in Aarau, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 2. Rang auf GB Gränichen Nr. 1887, Parzelle 1751, lautend auf Stäheli-Müller Eduard Marcel, Altersheim Schiffhändli, 5722 Gränichen, als Schuldner, und Welte Ursula, Breite 311, 5705 Hallwil, und Lüscher Hans, Breite 311, 5705 Hallwil, als Pfandgeber.  
Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert eines Jahres, d. h. bis 13. April 1993, dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (657<sup>1</sup>)

5000 Aarau, 7. April 1992 Gerichtspräsidium Aarau

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief von Fr. 16 000.-, vom 9. Juni 1955, Beleg III/4004, lastend im 2. Rang auf Madiswil-Gbbel. Nrn. 731, 732, 253 und 1001 des Herrn Hans Jordi, 4934 Madiswil, zugunsten der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, in Langenthal, 6%.  
Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. S 88/1992 (677<sup>1</sup>)  
4912 Aarwangen, 9. April 1992 Der Gerichtspräsident I: i. V. Cavin

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Die von der Genossenschaftlichen Zentralbank, Filiale La Chaux-de-Fonds am 16. Januar 1980 ausgestellte Kassenobligation Nr. 70,026106 über Fr. 13 000.-, nebst Zins zu 4%, zur Rückzahlung fällig geworden am 16. April 1984.  
Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 27. März 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 14. Oktober 1992 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P4 1992/420) (610<sup>2</sup>)

4001 Basel, 1. April 1992 Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

die beiden Inhabersparhefte des Schweizerischen Bankvereins Nr. 91-950 255.0, eröffnet auf den Inhaber am 24. März 1976, Saldo Fr. 7745.75, sowie  
Nr. 91-205 977.0, eröffnet auf den Inhaber am 5. Mai 1979, Saldo Fr. 7574.95.  
Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 27. März 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 19. Oktober 1992 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden (P4 1992/419). (622<sup>2</sup>)

4001 Basel, 2. April 1992 Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 250 000.-, vom 16. Januar 1985, Beleg 369, haftend im 1. Rang auf Muri-Gbbel. Nr. 1713-6, der Erbgemeinschaft des Roesle Alfons Eugen, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (661<sup>1</sup>)

3011 Bern, 7. April 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 42/4.002.315.27, der Aarg. Kantonbank, Mutschelen, Heftsaldo: Fr. 30.90 per 31. Dezember 1988.  
Ein allfälliger Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert Jahresfrist, d. h. bis 9. April 1993, dem Gerichtspräsidium Bremgarten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (681<sup>2</sup>)

5620 Bremgarten, 9. April 1992 Der Gerichtspräsident

Die Raiffeisenkasse Bellwald stellt das Gesuch um Kraftloserklärung des nachstehenden Sparheftes der Raiffeisenkasse Bellwald:

Sparheft Nr. 739/03 der Raiffeisenkasse Bellwald mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 5815.55 per 15. Februar 1991.  
Der Inhaber des obigen Sparheftes wird hiermit gemäss den Bestimmungen von Art. 977 bzw. 981 ff. des Schweizerischen Obligationenrechtes aufgefordert, das Sparheft bei der Gerichtskanzlei in Brig in der Frist von 3 Monaten seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu hinterlegen.  
Falls das Sparheft in der obigen Frist nicht hinterlegt wird, wird der Richter die Kraftloserklärung aussprechen. (683<sup>1</sup>)

3900 Brig, 14. April 1992 Der Instruktionsrichter II des Bezirkes Goms: Schwery Reinhard

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief per Fr. 80 000.- vom 15. Juli 1957, Maximalzinsfuß 6%, lastend im 1. Rang auf GB Rüfenach Nrn. 958, 1056, 1179, GB Riniken Nr. 570, GB Remigen Nrn. 609, 610, 885, 1057, 1127, GB Villingen Nrn. 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, zugunsten der Neuen Aargauer Bank, Brugg.  
Der oder die Besitzer des genannten Namenschuldbriefes werden aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 13. April 1993, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonst der genannte Namenschuldbrief gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt wird. (662<sup>1</sup>)

5200 Brugg, 6. April 1992 Gerichtspräsidium Brugg

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief per Fr. 1000.- vom 30. April 1938, haftend auf GB Villingen Nrn. 191 und 192 im 1. Rang als Gesamtpfandrecht. Glaubigerin ist: die Erbschaft Schwarz Marie, Villingen. Schuldnerin ist: die Erbschaft Baumann-Widmer Hans, Villingen.  
Der oder die Besitzer des genannten Namenschuldbriefes werden aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 13. April 1993, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonst der genannte Namenschuldbrief gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt wird. (663<sup>1</sup>)

5200 Brugg, 6. April 1992 Gerichtspräsidium Brugg

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. 00 E36822 der Neuen Aargauer Bank, Brugg, über Fr. 5000.-, Maximalzinsfuß 4%, fällig gewesen am 4. September 1990, mit Jahrescoupons per 4. September 1989 und 4. September 1990. Der oder die Besitzer der genannten Kassenobligation werden aufgefordert, dieselbe innert der Frist eines halben Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 20. Oktober 1992, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonst die genannte Kassenobligation gestützt auf Art. 986 OR für kraftlos erklärt wird. (689<sup>2</sup>)

5200 Brugg, 13. April 1992 Gerichtspräsidium Brugg

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 180 000.-, vom 31. Mai 1983, Maximalzinsfuß 9%, lastend im 1. Rang als Gesamtpfandrecht auf GB Villingen Nr. 2183.  
Der oder die Besitzer des genannten Inhaberschuldbriefes werden aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 20. April 1993, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonst der genannte Inhaberschuldbrief gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt wird. (690<sup>2</sup>)

5200 Brugg, 13. April 1992 Gerichtspräsidium Brugg

I. Es werden vermisst (gemäss Art. 870 ZGB):

- Schuldbrief Fr. 3000.-, angegangen 16. März 1940, im 3. Rang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 497 und 684, Stohlen, Grundbuch Schüpfheim;
- Schuldbrief Fr. 1000.-, angegangen 1. Mai 1955, im 4. Rang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 335, 642, 666 und 686, Aegerten, Grundbuch Schüpfheim;
- Schuldbrief Fr. 3700.-, angegangen 16. März 1959, im 9. Rang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 523, 525, 544, 577, 589, 932 und 934, Herrenschabel, Grundbuch Schüpfheim;
- Schuldbrief Fr. 3000.-, angegangen 2. Oktober 1957, im 11. Rang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 322, 750, 755, 760, 785, 1125 und 1962, Baumatten, Grundbuch Schüpfheim.

Die allfälligen Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese binnen einem Jahr seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

II. Es werden vermisst (gemäss Art. 981 ff. OR):  
6 Namenaktien der Volksbank Schüpfheim AG, 6170 Schüpfheim, Nrn. 370, 617, 618, 1225, 1226 und 1675, alle ohne Couponbogen, zu je nom. Fr. 500.-.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diese Titel innerhalb von 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (658<sup>1</sup>)

6162 Entlebuch, 8. April 1992 Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch: lic. iur. Peter Studer

Es wird vermisst:

Kassaobligation Nr. 4006336.04 von Fr. 5000.-, der Seeland Bank Nidau, 5,75%, Laufzeit 3 Jahre, Verfalldatum 31. August 1992, zugunsten Sau King Jeannerat, 2575 Hagneck.  
Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (686<sup>2</sup>)

2560 Nidau, 13. April 1992 Der Gerichtspräsident II: Flückiger

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden.

Namenschuldbrief vom 25. September 1941, im 1. Rang, im Betrage von Fr. 30 000.-, und  
Namenschuldbrief vom 16. Juli 1947, im 2. Rang, im Betrage von Fr. 10 000.-, beide zugunsten der EKO Hypothekar- und Handelsbank, Olten, beide lastend auf GB Olten Nr. 3978, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Martin Aubert, Olten. (1430<sup>1</sup>)

4600 Olten, 14. August 1991 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: P. Pfister

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

- Fr. 12 000.- Inhaberschuldbrief, datiert 23. Oktober 1969, 2. Pfandstelle, HB 428, Zinsfuß 6%, Nachrückrechtsvormerkung,
- Fr. 6 000.- Inhaberschuldbrief, datiert 23. Oktober 1969, 3. Pfandstelle, HB 1968/404, Zinsfuß 6%, beide lastend auf Grundstück Stockwerkeigentum  $\frac{3}{1000}$  Miteigentum an der Liegenschaft Grundregister Rikon Blatt 62 / Kat.-Nr. 1350 (Wohnhaus Assek.-Nr. 3123 und Untervergänger Assek.-Nr. 3125 mit 25,68 Aren Gebäudegrundfläche und Umgelände) mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung Nr. 45 im 4. Geschoss und Kellerabteil WHG 45 im O.-Geschoss, laut Begründungserklärung HB 1968 Nr. 380 und zugehörigen 6 Plänen HB 1968 Nr. 384 bis 389.

Der Besitzer dieser Schuldurkunden und jedermann, der über die Schuldurkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert eines Jahres ab der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH zu melden bzw. die Schuldurkunde vorzulegen. Wird die Schuldurkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (1429<sup>1</sup>)

8330 Pfäffikon ZH, 15. August 1991 Bezirksgericht Pfäffikon ZH Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren Der Gerichtspräsident: lic. iur. H. J. Baumann

Beim Bezirksgericht Heizenberg ist das Gesuch eingegangen, folgenden Werttitel als vermisst bekanntzugeben:

Kassenobligation Nr. 487 der Raiffeisenkasse Tenna, über Fr. 5000.-, Zinsfuß 5 1/2%, Laufzeit 1. Juni 1985 bis 1. Juni 1992, lautend auf den Inhaber, mit Coupon Nr. 7, fällig am 1. Juni 1992.  
Mit dieser öffentlichen Bekanntmachung wird jedermann, der in den Besitz des genannten Werttitels gelangt, aufgefordert, diesen innerhalb von sechs Monaten beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsidenten vorzulegen. Nach Ablauf dieser Frist wird die Kraftloserklärung des genannten Werttitels ausgesprochen. (665<sup>1</sup>)

7430 Thusis, 9. April 1992 Bezirksgerichtspräsident Heizenberg: Dr. M. Heinz

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 6000.- vom 6. Mai 1946, Beleg Nr. 1/7033, haftend im 1. Rang auf Wimmis-Grundbuchblatt Nr. 312 des Hans-Peter Wampfler, Matesstrasse, Wimmis.  
Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (678<sup>2</sup>)

3752 Wimmis, 9. April 1992 Richteramt Niedersimental Der Gerichtspräsident: Staudenmann

Es wird vermisst:

Namensparheft Nr. 7755 der Darlebenskasse Cham mit einem Heftsaldo von Fr. 17 791.50 per 3. September 1991.  
Der unbekannte Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis 31. Oktober 1992 dem Kantonsgerichtspräsidenten Zug vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (666<sup>1</sup>)

6300 Zug, 6. April 1992 Kantonsgerichtspräsident Zug: Dr. K. Weber

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Inhaberschuldbrief über Fr. 7000.-, datiert 16. Februar 1979, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin und Pfandigentümersin Cecilia Giger, geb. 1927, von Kaltbrunn SG, lastend an dritter Pfandstelle auf der Liegenschaft Seefeldstrasse 255c, in Zürich 8, Grundregister Riesbach B Blatt 126 W, Stockwerkeigentum, 15/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 1485, GR Blatt 61W, mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. Untergeschoss mit Kellerabteil im 1. Untergeschoss (Nr. 2c), heutiger Pfandigentümer: Richard Friedrich Marü, Grundbuchamt Riesbach-Zürich, Zürich 8 (Gesch.-Nr. 09-94/1991).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (2167<sup>2</sup>)

8026 Zürich, 6. Dezember 1991 Bezirksgericht Zürich Die ao. Gerichtspräsidentin: lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Aktienzertifikat Nr. 4 über 700 Namenaktien Nrn. 8994-9693 der Dresdner Foräntierungs AG, Zürich, im Gesamtwert von nominal Fr. 700 000.-, 100% einbezahlt, ausgestellt am 26. Juni 1978 auf die Bank für Handel und Industrie AG, Berlin (Gesch. Nr. EO 920002). Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (295<sup>2</sup>)

8026 Zürich, 10. Februar 1992 Bezirksgericht Zürich Die ao. Gerichtspräsidentin: lic. iur. M. Gasser

Le président du Tribunal du district d'Aubonne comme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 31 décembre 1992 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: cédule hypothécaire, au porteur, no 77 448 du registre foncier à Aubonne, inscrite le 2 octobre 1975, du capital de fr. 30 000.-, intérêt maximum 10% l'an, 2e rang, grevant les parcelles 742 et 801 dont sont propriétaires Antoinette Borle et Madeleine Depiazar, sur le territoire de la commune d'Aubonne. (2196<sup>1</sup>)

1170 Aubonne, 12 décembre 1991 Le président: P. Chappuis

Le président I du Tribunal du district de Delémont comme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 42 000.-, inscrite le 11 décembre 1987 à PJ 4750, au porteur, taux 9%, en 2e rang, grevant le flt 1117 du ban de Delémont, appartenant pour 1/2 chacun à René Grossmann et Gérard Aubry, Le Noirmont, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (688<sup>3</sup>)

2800 Delémont, 7 avril 1992 Le président I du Tribunal: Pierre Lachat

Le président I du Tribunal du district de Delémont comme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 5000.-, inscrite le 17 janvier 1938, à PJ série 11/3877, en 2e rang, au profit de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, grevant le flt 2030 du ban de Bassecourt, appartenant à Charles Erard, Bassecourt, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (687<sup>3</sup>)

2800 Delémont, 13 avril 1992 Le président I du Tribunal: Pierre Lachat

Le président du Tribunal civil du district de Rolle comme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 31 décembre 1992 au greffe du Tribunal du district de Rolle, à Nyon, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 300 000.-, 2e rang, intérêt maximum 10%, inscrite le 30 décembre 1982 au registre foncier de Rolle, sous no 67509 et 67529 et grevant la parcelle no 744, feuille 4, de la commune de Mont-sur-Rolle, situation Les Utins, propriété de Kurt et Silvia Polier. (2210<sup>1</sup>)

1260 Nyon, 11 décembre 1991 Le président: P. Bruttin

Le président du Tribunal civil du district de Nyon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 19 février 1993 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire de fr. 60 000.-, 1er rang, en faveur de Mina Billaud, intérêt maximum 7% l'an, inscrite le 8 juin 1973 au registre foncier de Nyon sous no 141462 et grevant la parcelle no 656, feuille 29, de la commune de Genolier, En Molard Rochau, anciennement propriété d'Alfred Billaud, actuellement propriété de Michel Leyvraz. (294<sup>2</sup>)

1260 Nyon, 14 février 1992

Le président:  
P. Brutin

Le juge-instructeur II d'Hérens et Conthey à la requête de Me Anne-Lyse Salamin, avocate à Sion, agissant pour Philippe Gollut, à Anzère, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal d'Hérens et Conthey avant le 15 septembre 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 870 CC et 981 ss CO):

certificat d'actions no 2 du 31 décembre 1971 de la Société S.L. Les Primevères SA, à Anzère, pour 48 actions au porteur d'une valeur nominale de fr. 1000.- (nos 3 et 50). (659<sup>1</sup>)

1950 Sion, 6 avril 1992

Le juge-instructeur II:  
J. Berthouzo

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le détenteur inconnu du certificat de 50 actions de fr. 100.- chacune, portant nos 3551 à 3600, délivré par la Société J. Ducret Mathod SA le 20 novembre 1986 à Albert Roesti, à Yverdon-les-Bains, de le déposer jusqu'au 19 août 1992 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (273<sup>2</sup>)

1400 Yverdon-les-Bains, 18 février 1992

Le président:  
A. Tanner, vice-président

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 91777/70, emesso dal Credito Svizzero di Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 5 ottobre 1992, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (623<sup>2</sup>)

6500 Bellinzona, 1° aprile 1992

Il Pretore:  
Avv. Roberto Pedrazzoli

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 3 aprile 1992 (Inc. n. 25/1992 b), in applicazione degli art. 971 ss, 981, 982 CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa al portatore della BSI-Banca della Svizzera Italiana, Lugano, di nominali fr. 7000.-, tasso 7,75% n. 72783, emessa il 3 dicembre 1990 dalla BSI-Banca della Svizzera Italiana, Mendrisio, con scadenza 3 dicembre 1993, ed accluse le cedole 3 dicembre 1991/92/93, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (664<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 8 aprile 1992

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 8 aprile 1992 (Inc. n. 27/1992 b) in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa al portatore n. 63046, della BSI-Banca della Svizzera Italiana, Lugano, di nominali fr. 40 000.-, tasso 4,75%, emessa il 13 marzo 1989 dalla BSI-Banca della Svizzera Italiana, Martigny, con scadenza 13 marzo 1992, ed accluse le cedole 13 marzo 1990/91/92, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (684<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 13 aprile 1992

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 9 aprile 1992 (Inc. n. 26/1992 b) in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. A. R050168, emesso dalla Banca della Svizzera Italiana, Lugano, con un saldo al 31 dicembre 1990 di fr. 9180.15, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (685<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 13 aprile 1992

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

**Manoscritti  
chiari e  
inequivocabili  
aiutano  
ad evitare errori**

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 69 vom 11. April 1991, S. 1485, als vermisst aufgerufenen Schuldbriefe, nämlich

Namenschuldbrief über Fr. 2000.-, vom 26. November 1932, Beleg 1/6384, Maximalzinsfuß 6%,  
Namenschuldbrief über Fr. 8000.-, vom 27. März 1958, Beleg III/2448, Maximalzinsfuß 6½%,  
lastend in den Pfandstellen 4 und 5 der Liegenschaft Ersigen-Grundbuchblatt Nr. 426 und zugunsten von Martha Rütli-Schütz, Ersigen, sind dem Richter innert Frist nicht vorgewiesen worden und werden hiermit kraftlos erklärt. (695)

3400 Burgdorf, 13. April 1992

Der Gerichtspräsident I:  
Urech

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 100 000.-, vom 8. Januar 1990, lastend auf Utendorf-Grundbuchblatt Nr. 549 des Fritz Jenni-Blaser. (692)

3601 Thun, 13. April 1992

Der Gerichtspräsident I:  
Greiner

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist werden kraftlos erklärt:

- Schuldbrief von Fr. 54 000.-, vom 31. Dezember 1976/4853  
- Schuldbrief von Fr. 40 000.-, vom 21. Januar 1975/201  
beide lastend auf Thun-Strättligen-Grundstück Nr. 3066-10 des Otto Ferd. Krebs, sel. (693)

3601 Thun, 13. April 1992

Der Gerichtspräsident I:  
Greiner

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist werden kraftlos erklärt:

- Schuldbrief von Fr. 70 000.-, vom 5. Februar 1974, Beleg 388, 7½%, lastend im 1. Rang auf Steffisburg-Grundbuchblatt 525-7  
- Schuldbrief von Fr. 30 000.-, vom 5. Februar 1974, Beleg 388, 7½%, lastend im 1. Rang auf Steffisburg-Grundbuchblatt 525-35-4 des Christian Fuhrer. (691)

3601 Thun, 14. April 1992

Der Gerichtspräsident I:  
Greiner

Le 10 avril 1992, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

Fr. 10 000.-, bon de caisse Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, 5 ans, soit du 1er mars 1987 au 1er mars 1992, 4¼% l'an, 1 x fr. 10 000.-, série 5S, no 104, avec coupon au 1er mars 1992, propriété de Mme Aline Blanc, à Missy. 2/91/0053 (694)

1014 Lausanne, 10 avril 1992

Le président du Tribunal  
civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

### Entlassung aus der Aufsicht

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 1. April 1992 die *Erste Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft*, in Wien, aufgrund ihres Verzichts vom 12. April 1990 auf die Bewilligung zum Betrieb der Unfall-, Haftpflicht-, Feuer-, Transport-, Fahrzeugkasko-, Diebstahl-, Glas-, Wasserschaden-, Kautions-, Maschinen-, Kranken- sowie der Invalidenversicherungen (in Verbindung mit der Krankenversicherung) in bezug auf diese Versicherungsbranche aus der Aufsicht entlassen (Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978 betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen, SR 961.01).

Die Vollmacht von Herrn Karl Wartmann als Generalbevollmächtigter der Ersten Allgemeinen Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Wien, ist erloschen. (A 1161)

Office fédéral des assurances privées:

### Libération de la surveillance

En date du 1er avril 1992, le Département fédéral de justice et police a libéré la *Erste Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft*, Wien, sur la base de sa renonciation du 12 avril 1990 à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance contre les accidents, de la responsabilité civile, contre l'incendie, contre les risques de transport, de corps de véhicules, contre le vol, contre le bris des glaces, contre les dégâts des eaux, de cautionnement, des machines, contre la maladie et contre l'invalidité (combinée avec l'assurance maladie) de la surveillance pour ces branches d'assurance (art. 40, 2e alinéa de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées, RS 961.01).

La procuration de M. Karl Wartmann en tant que mandataire général pour la Suisse de la Erste Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, Wien, est éteinte. (A 1161)

Ufficio federale delle assicurazioni private:

### Esonerazione dalla sorveglianza

In data del 1° aprile 1992 il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha esonerato la *Erste Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft*, Wien, sulla base della sua rinuncia del 12 aprile 1990 all'autorizzazione d'esercizio dell'assicurazione contro gli infortuni, della responsabilità civile, contro l'incendio, contro i rischi dei trasporti, contro i guasti agli autoveicoli, contro il furto, contro la rottura dei vetri, contro i danni delle acque, cauzionale, delle macchine, contro la malattia e contro l'invalidità (combinata con la malattia) dalla sorveglianza in merito a questi rami d'assicurazione (art. 40 cpv 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati, RS 961.01).

La procura del signor Karl Wartmann come mandataro generale della Erste Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, Wien, per la Svizzera è annullata. (A 1161)

### Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt  
Streichung, Schlepp-Schubboot «Glarus 2», Reg. Nr. 1079. Eigentum Schweizerische Reederei und Neptun AG, Basel. (A 1184)

4001 Basel, 8. April 1992

Schiffsregisteramt Basel

### Eredi sconosciuti - Ricerca

(art. 555 CCS)

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 13 febbraio 1992 dell'Avv. Dott. Arturo Lafranchi, Giubiasco, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta *Minelli Anna*, nata Gianettoni, figlia di Luigi e di Maria, nata Giovannianni, nata il 4 giugno 1884, attinente di Rivera, già domiciliata a Rivera, deceduta ad Intragna il 20 luglio 1978, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 1152<sup>1</sup>)

6901 Lugano, 2 aprile 1992

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

### Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

*S & L Sale AG in Liquidation, Biel*  
*Sansemet S.A. en liquidation, Biel*  
*Sur Watch SA en liquidation, Biel*  
*Couturex A.G. in Liquidation, Biel*  
*Ascot Industrieholding AG in Liquidation, Biel*  
Wenn uns nicht binnen 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der obgenannten Aktiengesellschaften geltend gemacht wird, werden diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 1185)

2500 Biel, 13. April 1992

Handelsregisteramt

### Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

*«Dorf-Ludä Agaven» Weesen in Liquidation, Weesen*  
*Lucania-Betriebs AG in Liq., Rorschach*  
Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Aktiengesellschaften geltend gemacht wird, werden diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 1186)

9001 St. Gallen, 13. April 1992

Handelsregisteramt  
des Kantons St. Gallen

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

### Ersparniskasse Aeschi, Aeschi bei Spiez

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 24. Februar 1992 sind Aktiven und Passiven der Ersparniskasse Aeschi, Aktiengesellschaft mit Sitz in Aeschi bei Spiez, gestützt auf Art. 748 OR, auf die Spar- und Leihkasse Frutigen, mit Sitz in Frutigen, übergegangen und die ordentliche Generalversammlung der Ersparniskasse Aeschi, Aktiengesellschaft mit Sitz in Aeschi bei Spiez, hat am 21. März 1992 ihre Auflösung beschlossen.

Den Gläubigern der Ersparniskasse Aeschi, Aeschi bei Spiez, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Spar- und Leihkasse Frutigen, Frutigen, übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsmeldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderung innert einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Spar- und Leihkasse Frutigen, 3714 Frutigen, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 1168<sup>2</sup>)

3714 Frutigen, 8. April 1992

Ersparniskasse Aeschi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Investag AG in Liq., Atdorf

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form beim Liquidator, Dionys Sonderegger, c/o Allvis-Treuhandgesellschaft, Seestrasse 6, 8002 Zürich, anzumelden. (A 1128<sup>1</sup>)

8002 Zürich, 8. April 1992

Der Liquidator:  
Dionys Sonderegger

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Sunjet Service AG, Arlesheim

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Monika Tolnay-Kunz, Bruggweg 107, 4143 Dornach, anzumelden. (A 1159<sup>1</sup>)

4144 Arlesheim, 6. April 1992

Die Liquidatorin:  
Monika Tolnay

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Elpar Watches Ltd. en liquidation, Bienne

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 février 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, par écrit au liquidateur, Alain Augsburger, c/o Fiduciaire Augsburger SA, rue de l'Union 3, 2502 Bienne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1164<sup>2</sup>)

2502 Bienne, 16 avril 1992

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Metalix Holding AG, Buonas

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 27. März 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist dem Liquidator, Jürg Bollag, Rössliweg 2, 6343 Buonas, anzumelden. (A 1188<sup>3</sup>)

6343 Buonas, 14. April 1992

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Goplay AG in Liquidation, Dietikon

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator Jacob Strebel, c/o Goplay AG in Liquidation, Lerzenstrasse 14, 8953 Dietikon, anzumelden. (A 1165<sup>2</sup>)

8953 Dietikon, 16. April 1992

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Danex 8000 SA, Fribourg

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 27 mars 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation (FOSC du 10. 4. 1992, no 70, p. 1621). En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont sommés de produire leurs créances avec tous justificatifs, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Me Pierre Fauconnet, avocat, avenue Léon-Gaud 5, 1206 Genève. (A 1172<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 13 avril 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Geficosa SA en liquidation, Fribourg**

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 mars 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel après de l'Etude de Me Urs Schmid, Fürsprecher, Weissensteinstrasse 15, 4503 Soleure. (A 1137<sup>a</sup>)  
4503 Soleure, 13 avril 1992 Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****What Weld-Helper S.A. in liquidazione, Genestrerio**

Prima pubblicazione  
Con decisione assembleare del 5 marzo 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la sua messa in liquidazione. Eventuali creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione dal presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice della società, Emanuela Borromeo, 6852 Genestrerio. (A 1189<sup>a</sup>)  
6852 Genestrerio, 13 aprile 1992. La liquidatrice: Emanuela Borromeo

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Artibus SA en liquidation, Genève**

Deuxième publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1992 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs, c/o Etude de Maîtres Henry et Graz, avocats au Barreau de Genève, rue Toepfer 11bis, 1206 Genève. (A 1166<sup>a</sup>)  
1206 Genève, 16 avril 1992 Les liquidateurs: Maîtres Gérard Henry et Jean-Pierre Graz

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Gergyan SA société d'exploitation du Restaurant Le Chambord, en liquidation, Genève**

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 avril 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, en mains du liquidateur, André Poupon, avenue de Frontenex 34. (A 1174<sup>a</sup>)  
1207 Genève, 14 avril 1992 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Petkan SA, Genève**

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 10 avril 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au domicile de liquidation, chemin de la Grève 24, 1290 Versoix GE. (A 1175<sup>a</sup>)  
1200 Genève, 10 avril 1992 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Pubor SA, Genève**

Troisième publication  
Par décision du 16 mars 1992, la société Pubor SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, au sein de la société en liquidation, p. a. Unifiniter SA d'Etudes et de Gestion, rue du Rhône 84, 1204 Genève. (A 1129<sup>a</sup>)  
1204 Genève, 14 avril 1992 Les liquidateurs

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Diana Verwaltungen AG, Gersau**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger der aufzulösenden Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenerufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Auctor Schwyz AG, Oberer Steigstr. 18, 6430 Schwyz, z. Hd. A. Brugger, anzumelden. (A 1130<sup>a</sup>)  
6430 Schwyz, 7. April 1992 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Metsupply Holding AG in Liq., Glarus**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Notar Dr. Emanuel Grüninger, St. Alban Vorstadt 14, 4052 Basel, anzumelden. (A 1176<sup>a</sup>)  
4052 Basel, 10. April 1992 Der Liquidator: Dr. Emanuel Grüninger, Notar

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Musig Joker AG in Liquidation, Grenchen**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Februar 1991 der obgenannten Gesellschaft hat die Liquidation der Firma beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgerufen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich an den Liquidator zu richten. Liquidator ist Heinz Garz, Rebenweg 16, 3293 Dotzigen. (A 1177<sup>a</sup>)

3293 Dotzigen, 11. April 1992 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Verband schweizerischer Mineralwasser-Importeure in Liquidation, Kehrsatz**

Dritte Veröffentlichung  
Die Gesellschafterversammlung vom 31. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation des Verbandes schweizerischer Mineralwasser-Importeure beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und begründet beim Liquidator, Peter Eggenberg, Adlerweg 18, 3098 Köniz, anzumelden. (A 1131<sup>a</sup>)  
3098 Köniz, 8. April 1992 Der Liquidator: P. Eggenberg

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Scheller Heimr. AG., Kloten**

Dritte Veröffentlichung  
Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. Dezember 1991 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Scheller Heimr. AG beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche spätestens 5 Tage nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Liquidator, Hans-Rudolf Scheller, Haldenstrasse 8, 8427 Rorbas, anzumelden. (A 1132<sup>a</sup>)  
8427 Rorbas, 6. April 1992 Der Liquidator: Hans-Rudolf Scheller

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Telex Interpublishing AG, in Liquidation, Küsnacht ZH**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich anzumelden beim Liquidator, Dr. Martin Streichenberg, Postfach 1534, 8700 Küsnacht ZH. (A 1178<sup>a</sup>)  
8700 Küsnacht, 13. April 1992 Der Liquidator: Dr. M. Streichenberg

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****AMI (Suisse) S.A. en liquidation, Lausanne**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 11. Juli 1990 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft wird hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. René Kühne, Klinik Hirslanden AG, Witellikerstrasse 40, 8029 Zurich, anzumelden. (A 1190<sup>a</sup>)  
8029 Zurich, 13. April 1992 Der Liquidator: Dr. René Kühne

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****CCS Compagnie des Containers Spéciaux SA, Lausanne**

Troisième publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Fernand Pfefferle, rue Beau-Séjour 28, 1003 Lausanne, jusqu'au 15 mai 1992. (A 1133<sup>a</sup>)  
1003 Lausanne, 6 avril 1992 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO****SL sports et loisirs S. à r. l. en liquidation, Lausanne**

Troisième publication  
Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 25 mars 1992, SL sports et loisirs S. à r. l. est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du président avis, en mains du liquidateur, M. Raymond-Claude Foëx, rue Saint-Laurent 2, Genève. (A 1134<sup>a</sup>)  
1207 Genève, 8 avril 1992 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****BTG Beteiligungs-, Lizenz- und Patentwertungsgesellschaft AG in Liq., Liestal**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Februar 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, am Sitz der Gesellschaft, Rheinstrasse 7, 4410 Liestal, anzumelden. (A 1167<sup>a</sup>)  
4410 Liestal, 16. April 1992 Der Liquidator: Daniel Brunschwig

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Föry AG Littau in Liquidation, Littau**

Dritte Veröffentlichung  
Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis HRRegV in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich beim Liquidator, Roman Föry, Schöngeweg 30b, 6410 Goldau, anzumelden. (A 1135<sup>a</sup>)  
6410 Goldau, 8. April 1992 Der Liquidator: Roman Föry

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Comges S.A. in liquidazione, Lugano**

Terza pubblicazione  
Con decisione assembleare del 9 marzo 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Peter Ruefli, c/o Refiscion S.A., via al Ponte 11, 6900 Massagno. (A 1136<sup>a</sup>)  
6952 S. Antonino, 7 aprile 1992 Il liquidatore: Peter Ruefli

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Intersilk AG in liquidazione, Lugano**

Seconda pubblicazione  
Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla Gofidam SA, via Lavazzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1179<sup>a</sup>)  
6900 Lugano, 16 aprile 1992 La liquidatrice: Gofidam SA

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Rasedo SA in liquidazione, Lugano**

Prima pubblicazione  
Con decisione assembleare del 13 aprile 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1191<sup>a</sup>)  
6900 Lugano, 13 aprile 1992 Il liquidatore: Dott. Antonio Soldati c/o Mega Fiduciaria SA, vicolo Nassetta 2, Lugano

**Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO****Residenza Via Cantù SA, Lugano**

Terza pubblicazione  
L'assemblea generale straordinaria del 1° aprile 1992 ha deliberato la riduzione del capitale sociale da fr. 500 000.- a fr. 100 000.- mediante rimborso di 400 azioni di fr. 1000.- cadauna. Conformemente all'art. 733 CO, gli eventuali creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti entro due mesi dalla terza pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio all'Ufficio fiduciario Maurizio Delmenico, via dei Solari 4, 6900 Lugano. (A 1156<sup>a</sup>)  
6900 Lugano, 3 aprile 1992 Il consiglio di amministrazione

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Vonarburg Werner AG, Luzern**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. März 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Gewerbetreuhand Luzern, Eichwaldstrasse 13, 6002 Luzern, anzumelden. (A 1137<sup>a</sup>)  
6002 Luzern, 8. April 1992 Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****SI Papaver, Martigny**

Première publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 janvier 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, avec pièces justificatives, au plus tard dans le délai de 30 jours dès la troisième publication, en mains de Jean-Jacques Rouiller, liquidateur, à 1920 Martigny VS, avenue de la Fusion 208. (A 1192<sup>a</sup>)  
1920 Martigny, 10 avril 1992 Le liquidateur: Jean-Jacques Rouiller

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Nisatex AG (Nisatex SA) (Nisatex Ltd.), Meggen**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Nisatex AG, Meggen, vom 8. April 1992, hat die Herabsetzung des Grundkapitals von bisher Fr. 500 000.- auf neu Fr. 220 000.- beschlossen, neu eingeteilt in 2200 voll liberierte Namenaktien zu nom. Fr. 100.- Die Nisatex AG, Meggen, gibt ihren Gläubigern hiermit im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Gesellschaft, Hochrütin 2, 6045 Meggen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1138<sup>a</sup>)  
6045 Meggen, 8. April 1992 Nisatex AG Die Verwaltung

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Führungsberatung Aktiengesellschaft für den modernen Führungs- und Unternehmensaufbau, Mellingen**

Dritte Veröffentlichung  
Die Generalversammlung vom 28. Februar 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, spätestens aber innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes, schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. iur. Bruno Geiser, Dorfplatz 9, 6370 Stans, anzumelden. (A 1139<sup>a</sup>)  
Mellingen/Stans, 6. April 1992 Der Liquidator

Im Interesse des Liquidators sollte der Schuldeneruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldeneruf n a c h Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Wohlfahrtsfonds der Firmen J. E. Kopp und Kopp Variatoren AG, Meyriez****Troisième publication**

Par décision de l'assemblée du conseil de fondation du 12 mars 1992, la société a décidé sa dissolution. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leur réclamation au sens de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. Les productions accompagnées des pièces justificatives sont à adresser au liquidateur, Edwin Deuber, Fiduciaire Pointet & Deuber S.A., rue J.-J. Lallemand 5, 2000 Neuchâtel. (A 1140<sup>1</sup>)

2000 Neuchâtel, 14 avril 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Veuve Paul Bachmann & Cie S.A. en liquidation, Peseux****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 avril 1992, cette société a décidé sa dissolution. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations au sens de l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. Les productions accompagnées des pièces justificatives sont à adresser à Vve Paul Bachmann & Cie S.A. en liquidation, Jacques Bachmann, rue des Combes 1, à 2034 Peseux, liquidateur. (A 1193<sup>1</sup>)

2034 Peseux, 21 avril 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Tecdev S.A., en liquidation, Pully****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 novembre 1991 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur M. Jean-Pierre Défago, p. a. Cabinet fiscal Jean-Pierre Défago S.A., avenue du Général Guisan 111, à Pully. (A 1195<sup>1</sup>)

1009 Pully, 9 avril 1992

Le liquidateur:  
Jean-Pierre Défago**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Schuhhaus Brassel AG in Liq., Rheineck****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 2. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Fritz Brassel, Zambotte, 1965 Saviese, anzumelden. (A 1180<sup>1</sup>)

1965 Saviese, 2. April 1992

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Café-restaurant La Coccinelle S.A., en liquidation, Romanel-sur-Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 octobre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, c/o Werner Winkler, rue du Lac 101, 1815 Clarens. (A 1181<sup>1</sup>)

1815 Clarens, 16 avril 1992

La liquidatrice:  
Micheline Vuilleumier**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Carhyp management S.A., Romanel-sur-Lausanne****Troisième publication**

Par son assemblée générale extraordinaire du 20 février 1992, la société a décidé sa dissolution sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, ses actifs et passifs étant repris par voie de fusion par la société CHG Hypermarché S.A. de participations. Les créanciers de Carhyp management S.A. sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de CHG Hypermarché S.A. de participations, à Romanel-sur-Lausanne. Faute de production dans le délai imparti, la société CHG Hypermarché S.A. de participations deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de Carhyp management S.A. (A 1142<sup>1</sup>)

1032 Romanel-sur-Lausanne, 7 avril 1992

CHG Hypermarché S.A. de participations

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****CR Hypermarché Romanel S.A., Romanel-sur-Lausanne****Troisième publication**

Par son assemblée générale extraordinaire du 20 février 1992, la société a décidé sa dissolution sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, ses actifs et passifs étant repris par voie de fusion par la société CHG Hypermarché S.A. de participations. Les créanciers de CR Hypermarché Romanel S.A. sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de CHG Hypermarché S.A. de participations, à Romanel-sur-Lausanne. Faute de production dans le délai imparti, la société CHG Hypermarché S.A. de participations deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de CR Hypermarché Romanel S.A. (A 1141<sup>1</sup>)

1032 Romanel-sur-Lausanne, 7 avril 1992

CHG Hypermarché S.A. de participations

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Teppich Schuster AG St. Gallen, St. Gallen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Teppich Schuster AG St. Gallen, St. Gallen, vom 3. April 1992 hat die Fusion mit der Schuster & Co. AG, St. Gallen, beschlossen. Demgemäss werden die Aktiven und Passiven der aufzulösenden Teppich Schuster AG St. Gallen, St. Gallen, von der Schuster & Co. AG, St. Gallen, übernommen. Die Gläubiger der aufgelösten Teppich Schuster AG St. Gallen werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Schuster & Co. AG, Multergasse 14, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 1194<sup>1</sup>)

9000 St. Gallen, 21. April 1992

Teppich Schuster AG St. Gallen

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bovecom SA in Liquidation, Walchwil****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Rechtsanwalt lic. iur. Iso Lenzinger, Alpenstrasse 12, 6304 Zug, anzumelden. (A 1143<sup>1</sup>)

6300 Zug, 7. April 1992

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Afis Schuh & Mode AG, Winterthur****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 7. April 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Firma Allrevio AG, Revisions- und Treuhandgesellschaft, Postfach 408, 8034 Zürich, anzumelden. (A 1144<sup>1</sup>)

8034 Zürich, 7. April 1992

Die Liquidatorin:  
Allrevio AG**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Nord Oil S.A. en liquidation, Yverdon****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 février 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la fiduciaire Im-sand S.A., Lausanne. (A 1054<sup>1</sup>)

1400 Yverdon, 7 avril 1992

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Armonia muntagnarda SA in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet an den Liquidator, Paul Thoma, Oberfeldring 13, 8905 Arni, anzumelden. (A 1157<sup>1</sup>)

6300 Zug, 9. April 1992

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Cinéart Film AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 8. April 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes am Sitz der Gesellschaft, Löberstrasse 47, 6301 Zug, anzumelden. (A 1146<sup>1</sup>)

6301 Zug, 8. April 1992

Cinéart Film AG in Liq.  
Der Liquidator: Hans Annen**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 CO****Fermenta Finanz AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Fermenta Finanz AG, Zug, vom 7. April 1992, hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 32 000 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und Annullierung von 31 900 Inhaberaktien à je Fr. 1000.- Nennwert.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Fermenta Finanz AG, Gartenstrasse 2, 6300 Zug. (A 1148<sup>1</sup>)

6300 Zug, 7. April 1992

Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Involment Invest Holding AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. April 1992 hat die Involment Invest Holding AG, mit Sitz in Zug, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Involment Invest Holding AG, c/o Revitrag AG, Hofstrasse 1a, 6300 Zug, anzumelden. (A 1182<sup>1</sup>)

6300 Zug, 10. April 1992

Der Liquidator:  
Bruno Wirth**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Sico AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Dezember 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Francis Scherrer, Buchacker 72, 6261 Wiliberg, anzumelden. (A 1147<sup>1</sup>)

6261 Wiliberg, 7. April 1992

Der Liquidator

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Tanneries Investment Holding Ltd., Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. April 1992 hat einstimmig beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 300 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen, durch Rückzahlung mittels Verrechnung mit Aktionärsdarlehen und Abschreibung bzw. durch Vernichtung von 300 Aktien zu Fr. 1000.- und Neuausgabe von 100 Aktien zu Fr. 1000.-. Der besondere Revisionsbericht nach Art. 732 OR kommt zum Ergebnis, die Forderungen der Gläubiger seien auch nach Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt. Den Gläubigern steht jedoch nach Art. 733 OR die Möglichkeit offen, innert einer Frist von zwei Monaten seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Revisa Treuhand AG, Baarerstrasse 94, 6300 Zug 2, Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 1145<sup>1</sup>)

8021 Zürich, 7. April 1992

Tanneries Investment Holding Ltd.  
Der Verwaltungsrat**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Trident Investment + Management AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung hat an ihrer ausserordentlichen Versammlung vom 4. März 1992 die Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, schriftlich anzumelden. (A 1183<sup>1</sup>)

6300 Zug, 10. April 1992

Die Liquidatorin:  
Treuhand- und  
Revisionsgesellschaft Zug**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Weba Produkte AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die Weba Produkte AG, Zug, hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. April 1992 beschlossen, das Grundkapital von Fr. 400 000.- um Fr. 300 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen. Der Nennwert von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000.- bisher, beträgt dabei neu Fr. 250.-.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden hiermit aufgefordert, innert zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Weba Produkte AG, Alpenstrasse 9, 6305 Zug, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 1158<sup>1</sup>)

6305 Zug, 8. April 1992

Weba Produkte AG, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****FEA Design Workshop AG in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 19. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Kurt Hürlimann, Höschgasse 31, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1127<sup>1</sup>)

8008 Zürich, 7. April 1992

FEA Design Workshop AG in Liquidation:  
Der Liquidator**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****RES Logistik AG in Liq., Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Albert Rees, Asylstrasse 17, 8032 Zürich, anzumelden. (A 1187<sup>1</sup>)

8032 Zürich, 13. April 1992

Der Liquidator

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 CO****Riscare AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Riscare AG, mit Sitz in Zürich, vom 23. März 1992, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 500 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 4000 Namenaktien zu je nominell Fr. 100.-.

Den allfälligen Gläubigern der Gesellschaft wird gemäss Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Riscare AG, Okenstrasse 4, 8037 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen zu können. (A 1149<sup>1</sup>)

8037 Zürich, 7. April 1992

Riscare AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Senn Automaten AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juli 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator, Edgar Schappi, c/o TMI Holding Services AG, Lagerstrasse 107, 8021 Zürich, geltend zu machen. (A 1150<sup>1</sup>)

8021 Zürich, 3. April 1992

Der Liquidator

**Dans l'intérêt du liquidateur** les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu après l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 28 août 1991  
Commune de Lausanne, Hôtel de Ville,  
Case postale 3280, 1002 Lausanne

390681



Journal communal de Lausanne.  
Cl. int. 16  
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1991  
Fabrique de Cigarettes Ethnos - Georges A. Keranis S.A., Rue Athinon 37-39, GR-Le Pirée 18540 (Griechenland)



Erneuerung der Marke Nr. 253540. Schutz ab 18. Mai 1991.

Zigaretten, Zigarettenpapier und Filter für Zigaretten.  
Int. Kl. 34  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1991  
Arzneimittelwerk Dresden GmbH, Wilhelm-Pieck-Strasse 35, D-O-8122 Radebeul (Deutschland)



Erneuerung mit Übertragung von VEB Arzneimittelwerk Dresden, Radebeul, DDR, der Marke Nr. 253384. Schutz ab 18. Mai 1991.

Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Badesalze für Körper- und Schönheitspflege; Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, medizinische Badesalze, Brunnensalze.  
Int. Kl. 3, 5  
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 22 mai 1991  
Anders Hallgren, Nybrogatan 61,  
S-114 40 Stockholm (Suède)

390684

CD WALL

Meubles, glaces (miroirs), cadres.  
Cl. int. 20

Fabrication et commerce.  
Revendication de priorité: Suède, 27 novembre 1990.

Date de dépôt: 22 mai 1991  
Ets Santos, 140-150, Rue Roger Salengro,  
F-69120 Vaulx-En-Velin (France)

390685



Moulins à café autres qu'à main; machines à râper le fromage; hache-viande (machines); presse-agrumes électriques pour jus de fruits; broyeurs à glaçons électriques; centrifugeuses pour jus de fruits; pétrins mécaniques; batteurs électriques; mixeurs; appareils électriques pour la cuisine, les collectivités, les bars, les hôtels et les épiceries; coupe-légumes; hache-viande (outils); instruments à main entraînés manuellement pour la cuisine, les collectivités, les bars, les hôtels et les épiceries; moulins à café à main; râpes (ustensiles de ménage) à fromage; presse-agrumes non électriques pour jus de fruits; broyeurs à glaçons non électriques; batteurs non électriques; appareils non électriques pour la cuisine, les collectivités, les bars, les hôtels et les épiceries.  
Cl. int. 7, 8, 21

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1991  
Brent Chemicals International PLC, Ridgeway,  
GB-Iver (Bucks SLO 9JJ, Grossbritannien)

390686



Erneuerung der Marke Nr. 254791. Schutz ab 22. Mai 1991.

Chemikalien für den Nachweis von Fehlern, Rissen und Ablösungen in Oberflächen; Zusatzmittel zum Schmieröl zur Verhütung der Ölschlammabsonderung; chemische Entfettungs- und Entkohlungsmittel für gewerbliche Zwecke; Chemikalien für den Zusatz zu Wasser in Motor-, Heiz- und Kühlsystemen zum Entfernen oder Verhindern von Kesselstein; Chemikalien zum Gebrauch bei der Metallbearbeitung; chemische Emulgierungsmittel für gewerbliche Zwecke; Chemikalien zum Entfernen von Kesselstein von Metallen; Korrosionsschutzmittel; Rostschutzmittel; flüssige Öle und Fette; Reinigungs- und Fettentfernungsmittel für nichtgewerbliche Zwecke; Mittel zum Entfernen und Lösen von Rost; Mittel zum Entfernen von Farben, Lacken und ähnlichen Überzügen; Putz-, Polier-, Schleif- und Scheuermittel; technische Öle und Fette; Mittel zum Niederschlagen und Binden von Staub; Brenn-, Leucht- und Schmierstoffe sowie Öle zur Verwendung in der Metallverarbeitung.  
Int. Kl. 1 bis 4

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1991  
Sango Co., Ltd., 27, Nakaida, Sango-cho,  
Owariasahi-shi (Aichi-ken, Japan)

390687

Sango

Geräte und Behälter für Haushalt und Küche, soweit in Klasse 21 enthalten; Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas). Glaswaren, Porzellan und Steingut soweit in Klasse 21 enthalten.  
Int. Kl. 21

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1991  
JPM (Automatic Machines) Limited, Hadfield  
Road, Leckwith Trading Estate,  
GB-Cardiff CF1 8AQ (Grossbritannien)

390688



Spielautomaten, Unterhaltungsapparate, Mechaniken für geldbetätigte Apparate, Teile derselben und Zubehörteile für dieselben (soweit in Klasse 9 enthalten).

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.  
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 1. Dezember 1990.

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1991  
Geoffrey, Inc., 2002 West 14th Street, Wilmington  
(DE 19806, Vereinigte Staaten von Amerika)

390689

TOYS 'R' US

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, einschliesslich Kinder-, Spiel- und Sportbekleidung, Spiele, Spielzeug, Kinderspielwaren, Turn- und Sportartikel soweit in Klasse 28 enthalten.

Int. Kl. 25, 28

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1991  
Severn Trent Water Limited, 2297 Coventry Road,  
GB-Birmingham B26 3PU (Grossbritannien)

390690

Severn Trent

Wissenschaftliche, elektrische, elektronische, Mess-, Überwachungs-, Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Apparate und Instrumente zum Messen von Wasserdurchfluss und zum kathodischen Schutz; magnetische Datenträger, Magnetplatten; Datenverarbeitungsanlagen und Computer; Computer Hardware; Computer Software; Computer Programme; Bestandteile und Zubehör für alle oberwähnten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten).

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1991 **390691**  
**Thomi & Franck AG**, Horbургstrasse 105,  
 4057 Basel



Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 252859. Schutz ab 22. Mai 1991.

Salatsauce ohne Öl.  
 Int. Kl. 29  
 Fabrikation und Handel.  
 Farbenanspruch: weiss, grün, rot, braun und schwarz.

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1991 **390692**  
**Thomi & Franck AG**, Horburgstrasse 105,  
 4057 Basel



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 252858. Schutz ab 22. Mai 1991.

Speiseöle und -fette; Salatsaucen.  
 Int. Kl. 29  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1991 **390693**  
**Habis Textil AG**, Waldau 1, 9230 Flawil



Webstoffe und Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten, Bett- und Tischwäsche, alle vorgenannten Waren ohne Formaldehydbehandlung.  
 Int. Kl. 24  
 Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1991 **390694**  
**Camfil AG**, Zugerstrasse 88, 6314 Unterägeri



Luftfilter zu Komfortklimaanlagen.  
 Int. Kl. II  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1991 **390695**  
**Brangs & Heinrich AG**, Im Landbühl,  
 8196 Wil ZH

# Alfokraft

Kunststoff-Verpackungsmaterial in Form von Hüllen, Tüten und Folien.  
 Int. Kl. 16  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1991 **390696**  
**Brangs & Heinrich AG**, Im Landbühl,  
 8196 Wil ZH

# BRANOGE

Hygroskopische Entfeuchtungsmittel (Trockenmittel) in Form von Pulvern und Granulaten; Reagenzypapiere sowie mit Farbindikatoren und Trockenmitteln gefüllte Patronen als Feuchtigkeitsindikatoren.  
 Int. Kl. I  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1991 **390697**  
**Brangs & Heinrich AG**, Im Landbühl,  
 8196 Wil ZH



Backtrennpapier.  
 Int. Kl. 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1991 **390698**  
**Brangs & Heinrich AG**, Im Landbühl,  
 8196 Wil ZH

# bubble-tasche

Versandtaschen aus Luftpolsterfolie mit oder ohne Papierkaschierung.  
 Int. Kl. 16  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1991 **390699**  
**Brangs & Heinrich AG**, Im Landbühl,  
 8196 Wil ZH

# BRANOROST

Papierwaren für Verpackungszwecke; Korrosionsschutzpapiere mit Dampfphasen-Inhibitoren.  
 Int. Kl. 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1991 **390700**  
**Brangs & Heinrich AG**, Im Landbühl,  
 8196 Wil ZH

# BRANO

Papierwaren für Verpackungszwecke; Rostschutzmittel.  
 Int. Kl. 2, 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1991 **390701**  
**Brangs & Heinrich AG**, Im Landbühl,  
 8196 Wil ZH

# BRANOROL

Technisches Öl, Korrosionsschutz-Öl mit Dampfphasen-Inhibitoren.  
 Int. Kl. 2, 4  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1991 **390702**  
**Brangs & Heinrich AG**, Im Landbühl,  
 8196 Wil ZH

# Kronenkrepp

Verpackungspapiere, und zwar gekreppte Natronpackpapiere.  
 Int. Kl. 16  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1991 **390703**  
**Brangs & Heinrich AG**, Im Landbühl,  
 8196 Wil ZH



# Kronenpapier

Natronpackpapiere in Form von sogenannten Kraftpapieren.  
 Int. Kl. 16  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1991 **390704**  
**Brangs & Heinrich AG**, Im Landbühl,  
 8196 Wil ZH

# POLYKREPP

Hochdehnfähiges, holzfreies Krepppapier mit einseitiger Polyäthylenbeschichtung.  
 Int. Kl. 16  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1991 **390705**  
**Brangs & Heinrich AG**, Im Landbühl,  
 8196 Wil ZH

# VACUFOL

Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten und Folien; Kunststoff-Folie für Bauzwecke.  
 Int. Kl. 16  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1991 **390706**  
**Brangs & Heinrich AG**, Im Landbühl,  
 8196 Wil ZH

# VACUMETIC

Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten und Folien.  
 Int. Kl. 16  
 Handel.

Date de dépôt: 29 mai 1991 **390707**  
**Lexmark International, Inc.**, 55 Railroad Avenue,  
 Greenwich (CT 06836, Etats-Unis d'Amérique)



Appareils et instruments électriques compris dans la classe 9; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, programmes d'ordinateurs et software; extincteurs; papier, carton et produits en ces matières compris dans la classe 16; produits de

l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage comprises dans la classe 16; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; encres d'imprimerie; huiles industrielles.

Cl. int. 2, 4, 9, 16

Fabrication et commerce.

Mise en gage dès la date de dépôt au profit de J. P. Morgan Delaware, 902 Market Street, Wilmington (DE 19801, Etats-Unis d'Amérique).

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1991 390708

Strasburger Enterprises, Inc., Four North Third, PO Box 6117, Temple (TX 76503-61177, Vereinigte Staaten von Amerika)

# Quix

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst, Nüsse, Gemüse und Hülsenfrüchte; Gallerten (Gâteaux), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven; Kaffee, Tee, Reis, Teigwaren, Tapioka, Sago; Kaffee-Ersatzmittel; Getreide und Getreidepräparate, Mehle; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren; Mehl-Konfekt; Kakao, Schokolade, Schokolade-Konfekt; Zucker und natürliche Süsstoffe, Honig, Melassesirup, Sirupe; Zucker-Konfekt; Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Gewürze; Kaugummi; Kühleis; Speiseeis; Biere, Ale; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; Tabak; Zigaretten, Zigarren; Streichhölzer; Raucherartikel.

Int. Kl. 29, 30, 32, 34

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1991 390709

Chemische Fabrik Siebren AG, Wägalstrasse 30, 8854 Siebren

# Sunny

Erneuerung der Marke Nr. 252544. Schutz ab 23. Mai 1991.

Badeöle und Badeszusätze, kosmetische Produkte, Seifen.

Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1991 390710

Modine Manufacturing Company, 1500 DeKoven Avenue, Racine (WI 53403, Vereinigte Staaten von Amerika)

# beta/weld

Radiatoren (Kühler) für Kraftfahrzeuge, soweit in Klasse 12 enthalten.

Int. Kl. 12

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1991 390711

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi (Osaka Prefecture, Japan)

# Palmcorder

Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung oder Wiedergabe von Daten, Ton und Bild einschliesslich deren Teile und Zubehör soweit in Klasse 9 enthalten, insbesondere Videokassetten-Aufnahmegeräte mit Kameras; magnetische, digitale oder optische Aufzeichnungsträger für Daten, Ton und Bild.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1991 390712

Aschinger AG, Oberstadt 3, 8201 Schaffhausen



Brotbackwaren, Konditoreiwaren.

Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 23 mai 1991 390713

Tong Yang Polyester Co., Ltd., 21-1, Seosomundong, Chung-ku, Seoul (République de Corée)

# HI-VU

Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et/ou des images ou d'autres informations, parties de ces appareils; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques et/ou vidéo; enregistreurs vidéo et audio et leurs parties, cassettes à bande vidéo ou audio; équipements pour le traitement de l'information, ordinateurs et leurs parties, floppy disques, bandes d'enregistrement pour ordinateurs.

Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 23 mai 1991 390714

Motorola Inc., 1303 East Algonquin Road, Schaumburg (IL 60196, Etats-Unis d'Amérique)



Revue, affiches, bulletins d'informations, guides, cartes postales, calendriers, bannières, manuels d'instruction et d'entretien, étiquettes collantes. Vêtements et articles d'habillement sportif, y compris chemises, chandails, sweat-shirts, survêtements, jerseys, shorts, cuissettes, articles vestimentaires pour cyclistes, pantalons, vestes, pardessus, vêtements de pluie, chapeaux, casquettes, coiffures, gants, chaussures.

Cl. int. 16, 25

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 23 mai 1991 390715

Motorola Inc., 1303 East Algonquin Road, Schaumburg (IL 60196, Etats-Unis d'Amérique)



# MOTOROLA

Revue, affiches, bulletins d'informations, guides, cartes postales, calendriers, bannières, manuels d'instruction et d'entretien, étiquettes collantes. Vêtements et articles d'habillement sportif, y compris chemises, chandails, sweat-shirts, survêtements, jerseys, shorts, cuissettes, articles vestimentaires

pour cyclistes, pantalons, vestes, pardessus, vêtements de pluie, chapeaux, casquettes, coiffures, gants, chaussures.

Cl. int. 16, 25

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1991 390716

Sankyo Company Limited, 5-1, Nihonbashi Honcho 3-chome, Chuo-ku, Tokyo (Japan)

# PODOMEXEF

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 24 mai 1991 390717

Imperial Watch S.A., 27, rue du Doubs, 2300 La Chaux-de-Fonds



# IMPERIAL

Renouvellement de la marque no 253606. Protection à partir du 24 mai 1991.

Montres et parties de montres.

Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 24 mai 1991 390718

Covin AG, Hardturmstrasse 82, 8037 Zürich



Eau-de-vie.

Cl. int. 33

Commerce.

Date de dépôt: 24 mai 1991 390719

Bruno Danese S.r.l., Piazza San Fedele 2, I-Milano (Italie)

# B. DANESE



# MILANO

Renouvellement avec transmission de Bruno Danese Società in nome collettivo, Milan (Italie), de la marque no 256229. Protection à partir du 24 mai 1991.

Produits d'origine italienne, soit coupe-papier, cou-tellerie, fourchettes, cuillers, armes blanches; lampes et lustres de tout genre, installations d'éclairage et de chauffage, chauffe-plats; calendriers de tout genre, porte-billets, porte-papiers, porte-crayons.

set pour bureau, tampons, timbres, papier, carton, affiches, images sur papier, toile ou autre matière pour l'ornement de parois, journaux et périodiques, livres, photographies, articles pour relieurs, papeterie, matériaux pour les artistes, articles de bureau, coupe-papier; porte-revues, vitrines, meubles, glaces, cadres; porte-parapluies, cadres pour photographies, jardinières; pots, chandeliers, bols, corbeilles, porte-fleurs, porte-fruits, récipients à glace, salières, plateaux, petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métal précieux ou en plaqué), verres de ménage, verres de table, ustensiles de maison et de cuisine et vases de verre, miroirs, objets d'art et vaisselle de porcelaine, céramique et faïence; jeux et jouets, ornements et décorations pour arbres de Noël; cendriers, articles pour fumeurs.

Cl. int. 8, 11, 16, 20, 21, 28, 34  
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1991 **390720**

**Kea Systems Ltd.**, 3738 North Fraser Way, Unit No. 101, Burnaby (British Columbia V5J 5G1, Kanada)

#### KEAterm

Elektrische und elektronische Apparate und Zubehör, nämlich Kommunikationsgeräte, Computer und Peripheriegeräte sowie Teile und Zubehör zu diesen, soweit in Klasse 9 enthalten; Computer-Software und auf Datenträgern gespeicherte Software für Kommunikationsgeräte, soweit in Klasse 9 enthalten.  
Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.  
Prioritätsanspruch: Kanada, 4. Dezember 1990.

Date de dépôt: 16 janvier 1992 **390721**

**Silhouette Paris**, 100, Rue Petit, F-75019 Paris (France)



Vêtements, vêtements tissés à mailles ou tricotés, lingerie de corps, bonneterie, bas et chaussettes, les produits précités étant de provenance française.  
Cl. int. 25

Fabrication et commerce.  
Revendication de couleur: orange, bleu.

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1991 **390722**

**Mepha AG**, Dornacherstrasse 114, Aesch BL; Korrespondenzadresse: Postfach 137, 4143 Dornach

## mepha

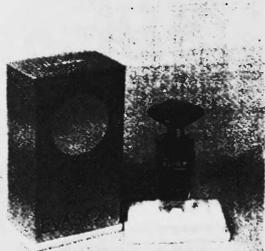
Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 253656. Schutz ab 27. Mai 1991.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate und Substanzen, Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Pflaster, Verbandmaterial; mit Wirkstoffen imprägniertes Verbandmaterial und Heftpflaster.  
Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 mai 1991 **390723**

**Bourjois AG (Bourjois S.A.) (Bourjois Ltd.)**, Burgstrasse 28, 8750 Glaris



Renouvellement de la marque no 253783. Protection à partir du 27 mai 1991.

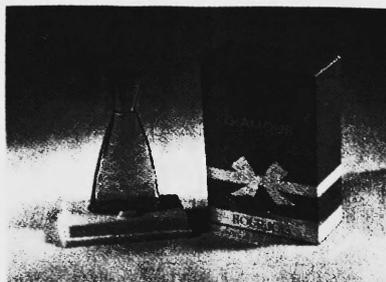
Parfums.  
Cl. int. 3

Fabrication et commerce.

Revendication de couleur: La marque est exécutée en tons dégradés allant du rose au jaune en passant par l'orangé. Elle comporte un disque doré et des inscriptions en bleu.

Date de dépôt: 27 mai 1991 **390724**

**Bourjois AG (Bourjois S.A.) (Bourjois Ltd.)**, Burgstrasse 28, 8750 Glaris



Renouvellement de la marque no 253969. Protection à partir du 27 mai 1991.

Parfums.  
Cl. int. 3

Fabrication et commerce.

Revendication de couleur: turquoise, blanc, or et jaune.

Date de dépôt: 27 mai 1991 **390725**

**Bourjois AG (Bourjois S.A.) (Bourjois Ltd.)**, Burgstrasse 28, 8750 Glaris



Renouvellement de la marque no 253968. Protection à partir du 27 mai 1991.

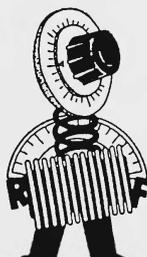
Eau de Cologne d'origine parisienne.  
Cl. int. 3

Fabrication et commerce.

Revendication de couleur: turquoise, blanc, or et jaune.

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1991 **390726**

**Robertshaw Controls Company**, 1701 Byrd Avenue, Richmond (VA 23261-6544, Vereinigte Staaten von Amerika)



Erneuerung der Marke Nr. 252532. Schutz ab 17. Mai 1991.

Thermostaten, thermostatische Ventile, thermostatische Schalter, thermostatische Steuervorrichtungen zur Verhinderung des Austretens von unverbranntem Brennstoff aus Brennern für flüssige Brennstoffe, und Bestandteile der genannten Produkte, nämlich ausdehnbare und zusammenklappbare auf Temperatur ansprechende Vorrichtungen sowie Thermelemente.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 mai 1991 **390727**

**Shell International Petroleum Company Limited**, Shell Centre, GB-Londres SE1 7NA (Royaume-Uni)

#### Asd

Renouvellement de la marque no 252786. Protection à partir du 27 mai 1991.

Additifs chimiques pour combustibles liquides et lubrifiants; combustibles liquides et lubrifiants.  
Cl. int. 1, 4

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1991 **390728**

**NCI, Inc.**, 1444 South 20th Street, Omaha (NE, Vereinigte Staaten von Amerika)



Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. 252988. Schutz ab 27. Mai 1991.

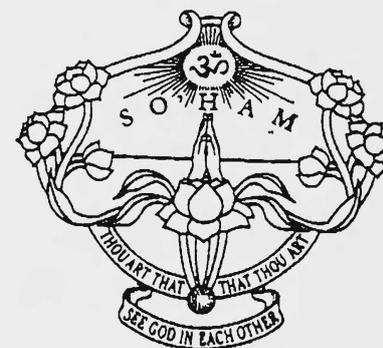
Chemische Betontrenn- und Korrosionsschutzmittel sowie Versiegelungsmittel für Holzverschalungen bei Betonherstellung im Fertigbau und auf Baustellen.

Int. Kl. 1, 2

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1991 **390729**

**Syda Foundation**, P.O. Box 600, South Fallsburg (NY 12779, Vereinigte Staaten von Amerika)



Druckereierzeugnisse, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Fotografien; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).

Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1991 **390730**

**Petroplast Produktions AG**, Dorfstrasse, 9204 Andwil SG

## Quick-Bag plus

Kehrtrichter aus Kunststoffmaterial.  
Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Kredietbank (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 31 décembre 1991  
(avant répartition du bénéfice)

Actif	Fr.	Fr.	(B 107)	Passif	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et compte de chèques postaux		36 737 835.14		Engagements en banque à vue		120 509 731.18
Avoirs en banque à vue		18 749 481.31		Engagements en banque à terme		392 997 660.25
Avoirs en banque à terme		533 755 309.54	339 648 760.25	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance		48 866 967.50
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	408 747 007.70			Créanciers à vue		40 451 017.60
Effets de change et papiers monétaires		343 683.80		Créanciers à terme		886 038.07
Comptes courants débiteurs en blanc		6 622 167.19	27 356 907.15	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance		7 725 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		18 889 983.40		Comptes de dépôts		70 999 540.18
- dont garantis par hypothèque	30 018.70			Obligations et bons de caisse		50 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		37 640 429.89		Autres passifs		15 600 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		3 325 481.59		Capital		30 250 000.—
- dont garantis par hypothèque	40 000.—			Réserve légale		
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		34 550 000.—	299 639.02	Autres réserves		
Titres		32 210 347.40	6 511 590.—	Pertes et profits:		
- dont effets de plus de 180 jours	—			Solde reporté		
Participations permanentes		1 082 952.10		Bénéfice au 31 décembre 1991		6 811 229.02
Immeubles à l'usage de la banque		6 200 000.—				
Autres actifs		54 989 512.44				
Total du bilan		785 097 183.80		Total du bilan		785 097 183.80
Comptes fiduciaires		640 594 798.40		Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et matières premières		—
Crédits documentaires irrévocables		27 506 086.—		Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et matières premières		—
Cautionnements et garanties		38 809 485.20				
<b>Etat des titres au 31 décembre 1991</b>						
	Fr.	Fr.				
Obligations suisses:						
Confédération	763 470.60					
Cantons et communes	1 977 737.55					
Banques	1 468 585.43					
Entreprises industrielles	501 298.15	4 711 091.75				
Obligations étrangères:						
Collectivités de droit public	124 950.—	27 494 088.95				
Autres	27 369 138.95					
Actions étrangères		5 166.70				
<b>Etat des participations permanentes au 31 décembre 1991</b>						
		Fr.				
Actions suisses:						
Sociétés financières		110 000.—				
Actions et autres titres étrangers:						
Sociétés financières		20 000.—				
Entreprises industrielles		952 952.10				
		1 082 952.10				
<b>Doit</b>		<b>Compte de pertes et profits au 31 décembre 1991</b>		<b>Avoir</b>		
		Fr.				
Intérêts débiteurs		213 146 181.80		Intérêts créditeurs		221 329 758.84
Commissions		977 414.26		Produit des effets, de change et des papiers monétaires		149 605.02
Organes de la banque et personnel		11 552 839.24		Commissions		13 401 503.74
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		1 037 381.75		Produit des opérations sur devises et métaux précieux		3 396 709.09
Frais généraux et de bureau		5 121 193.74		Produit des titres		2 675 094.92
Impôts		1 074 916.—		Produit des participations permanentes		—
Pertes, amortissements et provisions		3 929 428.05		Produits divers		2 398 273.23
Bénéfice net		6 511 590.—				
		243 350 944.84				243 350 944.84

## Répartition du bénéfice 1991

	Fr.
Bénéfice de l'exercice	6 511 590.—
Bénéfice reporté	299 639.02
Bénéfice disponible	6 811 229.02
	Fr.
Dividende 12,5% fr.s. 50 000 000.—	6 250 000.—
Attribution à la réserve légale	380 000.—
Bénéfice reporté	181 229.02
Total	6 811 229.02

## Kredietbank (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 31 mars 1992  
(après répartition du bénéfice)

Actif	Fr.	Fr.	(B 108)	Passif	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et compte de chèques postaux		96 223 330.99		Engagements en banque à vue		141 297 901.—
Avoirs en banque à vue		18 469 223.21		Engagements en banque à terme		469 875 283.65
Avoirs en banque à terme		567 172 875.49	407 797 472.15	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance		57 811 765.77
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	398 764 344.14			Créanciers à vue		16 779 082.85
Effets de change et papiers monétaires		1 265 799.25		Créanciers à terme		806 159.88
Comptes courants débiteurs en blanc		4 820 533.81	6 643 243.65	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance		5 725 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		14 461 601.42		Comptes de dépôts		94 546 641.69
- dont garantis par hypothèque	33 560.13			Obligations et bons de caisse		50 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		29 142 555.73		Autres passifs		15 980 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		3 220 042.78		Capital		30 250 000.—
- dont garantis par hypothèque	—			Réserve légale		181 229.02
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		34 550 000.—		Autres réserves		
Titres		35 099 107.98		Report à nouveau		
- dont effets de plus de 180 jours	—					
Participations permanentes		1 106 553.95				
Immeubles à l'usage de la banque		6 200 000.—				
Autres actifs		71 521 439.25				
Total du bilan		883 253 063.86		Total du bilan		883 253 063.86
Comptes fiduciaires		646 786 608.80		Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et matières premières		—
Crédits documentaires irrévocables		13 895 956.30		Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et matières premières		—
Cautionnements et garanties		19 431 710.70				



## GATT-Abkommen:

**Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen**

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. freihändiges Verfahren
- 2b. Ergänzungsbeschaffungen (GATT-Kodex: Art. V, Abs. 15d)
3. 24. 3. 1992
6. Digital Equipment Corp. AG
7. VAX 6000, Modell 620
8. Fr. 1 976 070.-

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. freihändiges Verfahren
- 2b. Ergänzungsbeschaffungen (GATT-Kodex: Art. V, Abs. 15d)
3. 17. 3. 1992
6. Digital Equipment Corp. AG
7. VAX 6000, Modell 620 inkl. Peripherie
8. Fr. 1 045 393.-

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. freihändiges Verfahren
- 2b. Ergänzungsbeschaffungen (GATT-Kodex: Art. V, Abs. 15d)
3. 17. 3. 1992
6. Digital Equipment Corp. AG
7. VAX 9000-420 Cluster mit Peripherie
8. Fr. 6 066 000.-

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. freihändiges Verfahren
- 2b. Ergänzungsbeschaffungen (GATT-Kodex: Art. V, Abs. 15d)
3. 26. 2. 1992
6. 3D Systems GmbH Corp. AG
7. Stereolithography-System
8. Fr. 300 000.-

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. freihändiges Verfahren
- 2b. Ergänzungsbeschaffungen (GATT-Kodex: Art. V, Abs. 15d)
3. 12. 2. 1992
6. Teleprint AG
7. Personalcomputers
8. Fr. 409 130.55

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. freihändiges Verfahren
- 2b. Ergänzungsbeschaffungen (GATT-Kodex: Art. V, Abs. 15d)
3. 5. 2. 1992
6. Hitachi Data Systems
7. HDS 7980 - Kontroller
8. Fr. 284 000.-

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. freihändiges Verfahren
- 2b. Ergänzungsbeschaffungen (GATT-Kodex: Art. V, Abs. 15d)
3. 30. 1. 1992
6. Cray Research (Suisse) AG
7. Ausbau Cray System Y-MP4D
8. Fr. 1 370 000.-

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. freihändiges Verfahren
- 2b. Ergänzungsbeschaffungen (GATT-Kodex: Art. V, Abs. 15d)
3. 30. 1. 1992
6. Comporex Informationssysteme AG
7. CPU Upgrade
8. Fr. 2 077 800.-

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. freihändiges Verfahren
- 2b. Ergänzungsbeschaffungen (GATT-Kodex: Art. V, Abs. 15d)
3. 29. 1. 1992
6. Hitachi Data Systems AG
7. HDS 7390 Disksubsystem
8. Fr. 460 000.-

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. freihändiges Verfahren
- 2b. Ergänzungsbeschaffungen (GATT-Kodex: Art. V, Abs. 15d)
3. 31. 12. 1991
6. IBM (Schweiz) AG
7. Arbeitsplatzstationen
8. Fr. 545 256.65

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. freihändiges Verfahren
- 2b. Ergänzungsbeschaffungen (GATT-Kodex: Art. V, Abs. 15d)
3. 12. 12. 1991
6. Teleprint AG
7. Personalcomputers
8. Fr. 273 172.45

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. selektives Verfahren
- 2b. -
3. 20. 3. 1992
6. Niederer Electronic PHplus AG
7. Speichererweiterungen
8. Fr. 610 129.60
10. SHAB vom 28. 7. 1989

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. selektives Verfahren
- 2b. -
3. 19. 3. 1992
6. Digital Equipment Corp. AG
7. VAX 6000 Modell 610
8. Fr. 1 235 501.55
10. SHAB vom 25. 7. 1989

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. selektives Verfahren
- 2b. -
3. 17. 3. 1992
6. Digital Equipment Corp. AG
7. VAX 4000-500 Basisystem, inkl. Peripherie
8. Fr. 1 739 338.-
10. SHAB vom 27. 8. 1990

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. selektives Verfahren
- 2b. -
3. 16. 3. 1992
6. Digital Equipment Corp. AG
7. VAX 6000 Mod. 510, inkl. Peripherie
8. Fr. 959 587.-
10. SHAB vom 17. 12. 1990

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. selektives Verfahren
- 2b. -
3. 4. 3. 1992
6. Teleprint AG
7. Arbeitsplatzstationen
8. Fr. 483 023.90
10. SHAB vom 25. 7. 1989

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. selektives Verfahren
- 2b. -
3. 20. 2. 1992
6. Hewlett Packard (Schweiz) AG
7. Arbeitsplatzstationen
8. Fr. 1 066 035.85
10. SHAB vom 2. 5. 1991

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. selektives Verfahren
- 2b. -
3. 17. 2. 1992
6. Comicro-Netsys AG
7. LAN-Komponenten
8. Fr. 322 956.-
10. SHAB vom 13. 3. 1985

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. selektives Verfahren
- 2b. -
3. 7. 2. 1992
6. IBM (Schweiz) AG
7. Arbeitsplatzstationen
8. Fr. 751 232.50
10. SHAB vom 13. 5. 1988

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. selektives Verfahren
- 2b. -
3. 5. 2. 1992
6. IBM (Schweiz) AG
7. Risc Arbeitsplatzstationen
8. Fr. 460 892.-
10. SHAB vom 14. 8. 1991

## GATT: Accords

**Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics**

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre unique
- 2b. Achat complémentaire (Code du GATT: art. V, par. 15, let. d)
3. 24. 3. 1992
6. Digital Equipment Corp. SA
7. VAX 6000, modèle 620
8. Fr. 1 976 070.-

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre unique
- 2b. Achat complémentaire (Code du GATT: art. V, par. 15, let. d)
3. 17. 3. 1992
6. Digital Equipment Corp. SA
7. VAX 6000 Modell 620, incl. périphérie
8. Fr. 1 045 393.-

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre unique
- 2b. Achat complémentaire (Code du GATT: art. V, par. 15, let. d)
3. 17. 3. 1992
6. Digital Equipment Corp. SA
7. VAX 9000-420 Cluster avec périphérie
8. Fr. 6 066 000.-

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre unique
- 2b. Achat complémentaire (Code du GATT: art. V, par. 15, let. d)
3. 26. 2. 1992
6. 3D Systems GmbH
7. Système lithographique stéréo
8. Fr. 300 000.-

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre unique
- 2b. Achat complémentaire (Code du GATT: art. V, par. 15, let. d)
3. 12. 2. 1992
6. Teleprint SA
7. Ordinateurs personnels
8. Fr. 409 130.55

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre unique
- 2b. Achat complémentaire (Code du GATT: art. V, par. 15, let. d)
3. 5. 2. 1992
6. Hitachi Data Systems
7. Unité de contrôle HDS 7980
8. Fr. 284 000.-

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre unique
- 2b. Achat complémentaire (Code du GATT: art. V, par. 15, let. d)
3. 30. 1. 1991
6. Cray Research (Suisse) SA
7. Expansion Système Cray Y-MP4D
8. Fr. 1 370 000.-

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre unique
- 2b. Achat complémentaire (Code du GATT: art. V, par. 15, let. d)
3. 30. 1. 1992
6. Comporex Informationssystem AG
7. CPU Upgrade
8. Fr. 2 077 800.-

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre unique
- 2b. Achat complémentaire (Code du GATT: art. V, par. 15, let. d)
3. 29. 1. 1992
6. Hitachi Data Systems SA
7. HDS 7390 système de disque
8. Fr. 460 000.-

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre unique
- 2b. Achat complémentaire (Code du GATT: art. V, par. 15, let. d)
3. 31. 12. 1991
6. IBM (Suisse) SA
7. Stations de travail
8. Fr. 545 256.65

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre unique
- 2b. Achat complémentaire (Code du GATT: art. V, par. 15, let. d)
3. 12. 12. 1991
6. Teleprint SA
7. Ordinateurs personnels
8. Fr. 273 172.45

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre sélectif
- 2b. -
3. 20. 3. 1992
6. Niederer Electronic PHplus SA
7. Extensions de mémoire
8. Fr. 610 129.60
10. FOSC du 28. 7. 1989

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre sélectif
- 2b. -
3. 19. 3. 1992
6. Digital Equipment Corp. SA
7. VAX 6000 modèle 610
8. Fr. 1 235 501.55
10. FOSC du 25. 7. 1989

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre sélectif
- 2b. -
3. 17. 3. 1992
6. Digital Equipment Corp. SA
7. VAX 4000-500 système de base, incl. périphérie
8. Fr. 1 739 338.-
10. FOSC du 27. 8. 1990

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre sélectif
- 2b. -
3. 16. 3. 1992
6. Digital Equipment Corp. SA
7. VAX 6000 Mod. 510, incl. périphérie
8. Fr. 959 587.-
10. FOSC du 17. 12. 1990

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre sélectif
- 2b. -
3. 4. 3. 1992
6. Teleprint SA
7. Stations de travail
8. Fr. 483 023.90
10. FOSC du 25. 7. 1989

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre sélectif
- 2b. -
3. 20. 2. 1992
6. Hewlett Packard (Suisse) SA
7. Stations de travail
8. Fr. 1 066 035.85
10. FOSC du 2. 5. 1991

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre sélectif
- 2b. -
3. 17. 2. 1992
6. Comicro-Netsys S.A.
7. Composants LAN
8. Fr. 322 956.-
10. FOSC du 13. 3. 1985

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre sélectif
- 2b. -
3. 7. 2. 1992
6. IBM (Suisse) SA
7. Stations de travail
8. Fr. 751 232.50
10. FOSC du 13. 5. 1988

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre sélectif
- 2b. -
3. 5. 2. 1992
6. IBM (Suisse) SA
7. Stations de travail Risc
8. Fr. 460 892.-
10. FOSC du 14. 8. 1991

### Europäische Investitionsbank Luxemburg

#### 5% Anleihe 1983-93 von SFr. 100 000 000

(Valoren-Nummer 435 848 / ISIN CH 000 435 848 4)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen dieser Anleihe per 20. April 1992 fällige Tilgungsrate von SFr. 5 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 20. April 1992 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 85 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im April 1992

Aus Auftrag:  
**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

### Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, 8. Mai 1992, 1600 Uhr, in der Aula des Kaufmännischen Vereins, Militärstrasse 10, St.Gallen.

#### Traktanden

1. Geschäftsbericht und Vorlage der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1991
2. Bericht der Kontrollstelle
3. Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung
4. Déchargeerteilung an die Verwaltung
5. Beschlussfassung über das Jahresergebnis
6. Wahl der Kontrollstelle
7. Mitteilungen

Die Aktionäre, die an der ordentlichen Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien (oder einen Ausweis über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank) spätestens bis Montag abend, 4. Mai 1992, bei unserem Hauptsitz oder bei einer unserer Niederlassungen in Zürich, Basel, Genève, Lugano und Chiasso bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen. Die Zutrittskarte kann bei den Geschäftsstellen verlangt werden.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegt zur Einsichtnahme durch die Aktionäre bei allen unseren Geschäftsstellen auf.

St.Gallen, 15. April 1992

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. H.R. Kunz

### Bank Rohner AG

St.Gallen, Zürich, Basel, Genève, Lugano und Chiasso

### Aktienmühle Basel

#### Einladung an die Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

im Restaurant Schützenhaus, in Basel, Dienstag, den 12. Mai 1992, um 11.15 Uhr.

#### Traktanden:

1. Abnahme:
  - a. des Geschäftsberichtes;
  - b. der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
  - c. des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle können von den Aktionären ab Mittwoch, den 22. April 1992, in den Büros der Gesellschaft, Gärtnerstrasse 46, 4057 Basel, eingesehen werden.

Dasselbst werden gegen Nachweis über Aktienbesitz vom gleichen Tage an die Eintrittskarten zur Generalversammlung abgegeben.

Basel, 15. April 1992

Die Verwaltung

### Basler Kunsteisbahn AG

Im Margarethenpark

#### Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 20. Mai 1992, 16.30 Uhr, im Restaurant Zoologischer Garten, Bachletenstrasse 75, Basel.

#### Traktanden:

1. Auflösung der Basler Kunsteisbahn AG.
2. Wahl des Liquidators.
3. Verschiedenes.

Den am 15. April 1992 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären wird die Einladung samt Erläuterungen der Anträge des Verwaltungsrates direkt zugestellt. Vom 15. April bis 21. Mai 1992 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Aktionäre, die es anlässlich der Umwandlung von Inhaberaktien in Namenaktien versäumt haben, ihre Aktien zur Eintragung anzumelden, werden ersucht, sich bis spätestens 8. Mai mit der Verwaltung der Basler Kunsteisbahn AG in Verbindung zu setzen (Telefon 35 95 95).

Am Tag der Generalversammlung können keine Eintrittskarten mehr ausgegeben werden.

Basel, 21. April 1992

Basler Kunsteisbahn AG  
Im Namen des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. H. U. Leupin

### Bär Holding, 30. November 1993

#### Mitteilung an die Inhaber der Optionsscheine

(Valoren-Nummer 130 727)

Gemäss Art. 11 der Optionsbedingungen wird die Emission per 21. April 1992 von 38 000 Optionen um 7000 auf total 45 000 Optionen erhöht.

Im Auftrag:  
Bank Julius Bär & Co. AG

# Radio Z

### Einladung

#### zur 9. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 7. Mai 1992, 11.00 Uhr, Restaurant Belvoirpark, Zürich

- Traktanden:
1. Protokoll der 8. ordentlichen Generalversammlung vom 8. Mai 1991
  2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1991
  3. Bericht der Kontrollstelle
  4. Entlastung der Verwaltungsorgane
  5. Beschluss über die Verwendung des Reingewinns
  6. Wahl des Verwaltungsrates
  7. Wahl der Kontrollstelle
  8. Varia

Die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre erhalten eine persönliche Einladung inkl. Geschäftsbericht.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis 4. Mai 1992 bei Radio Z, Kreuzstrasse 26, 8008 Zürich, angefordert werden.

**Radio Z AG, Zürich**

Der Verwaltungsrat

Zürich, 21. April 1992

### Latinproject AG, Zug

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

vom 4. Mai 1992, 10 Uhr, bei der Testor Treuhand, Rittergasse 35, Basel.

#### Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1990;  
Bericht der Kontrollstelle;  
Ergebnisverwendung.
2. Entlastung Verwaltungsrat.
3. Orientierung über die aktuelle Lage der Gesellschaft.
4. Wahl Verwaltungsrat.
5. Wahl Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Bilanz, Erfolgsrechnung und Kontrollstellenbericht liegen am Sitz der Gesellschaft in Zug zur Einsichtnahme auf.

Die Aktionäre können ihr Stimmrecht nur gegen Ausweis über den Aktienbesitz ausüben.

Der Verwaltungsrat



### Hotel Thurgauerhof AG Weinfeld

#### Einladung zur 22. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 21. Mai 1992, 18.30 Uhr, im Hotel Thurgauerhof, Weinfeld (Festsaal).

#### Traktanden:

1. Protokoll der 21. ordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1991.
2. Geschäftsbericht, Rechnung und Bilanz 1991;  
Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen:
  - 4.1 Verwaltungsrat;
  - 4.2 Kontrollstelle.
5. Allgemeine Umfrage.

Die Aktionäre sind auch zur Generalversammlung der Genossenschaft Gemeindezentrum (GGZ) eingeladen, die direkt anschliessend stattfindet. Nach der Generalversammlung wird ein Imbiss offeriert.

Auflage von Geschäftsbericht, Rechnung und Bilanz, Bericht der Kontrollstelle und Protokoll der Generalversammlung vom 19. Juni 1991 ab 7. Mai 1992 bei den Banken am Platze Weinfeld und bei der Direktion des Thurgauerhofes.

Eintrittskarten und Stimmausweise für die Generalversammlung erhalten die Aktionäre vom 7. bis 21. Mai 1992 bei der Thurgauer Kantonalbank Weinfeld gegen Vorweisung der Aktien oder einer Bescheinigung über den Aktienbesitz.

Ohne Nachweis des Aktienbesitzes können keine Eintrittskarten abgegeben werden, die zur Stimmabgabe berechtigen.

Weinfeld, 16. April 1992

Der Verwaltungsrat



## Nestlé AG, Cham und Vevey

Die Aktionäre werden eingeladen zur  
**125. ordentlichen Generalversammlung**  
am Donnerstag, dem 21. Mai 1992, um 15.00 Uhr  
im «Palais de Beaulieu» in Lausanne

### Tagesordnung

1. Abnahme der Jahresrechnung 1991 und des Geschäftsberichtes
2. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
4. Statutarische Wahlen

*Inhaberaktionäre* können ihre Eintrittskarten (mit Vollmacht) beim Aktienbüro der Gesellschaft in Cham bis spätestens Montag, den 18. Mai 1992, 12 Uhr, beziehen, bzw. durch eine Bank bestellen. Die Ausstellung erfolgt gegen einen auf den Inhaberaktionär lautenden Ausweis, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, oder gegen Hinterlegung der Aktien bei einem der Sitze der Gesellschaft. In beiden Fällen bleiben die Aktien bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt.

Der Jahresbericht 1991, welcher unter anderem den Geschäftsbericht der Nestlé AG enthält, steht den *Inhaberaktionären* ab 28. April 1992 an den Sitzen der Gesellschaft in Cham und Vevey und bei den Zahlstellen der Gesellschaft zur Verfügung.

*Namenaktionäre*, die im Aktienregister eingetragen sind, erhalten in den nächsten Tagen die Einladung zur Generalversammlung, mit einem Antwortschein, der zur Bestellung einer Eintrittskarte oder zur Vollmachterteilung sowie zur Bestellung des vollständigen Jahresberichtes dient.

Bei allfälligen Rückfragen ersuchen wir die Aktionäre, sich direkt mit dem Aktienbüro in Cham in Verbindung zu setzen.

Der Verwaltungsrat

Cham und Vevey, den 21. April 1992



## Nestlé S.A., Cham et Vevey

Les actionnaires sont convoqués à la  
**125<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire**  
le jeudi 21 mai 1992, à 15 heures,  
au «Palais de Beaulieu» à Lausanne

### Ordre du jour

1. Approbation des comptes de l'exercice 1991 et du rapport de gestion
2. Décharge au Conseil d'administration et à la Direction
3. Décision sur l'emploi du bénéfice net
4. Elections statutaires

Les titulaires d'actions au porteur peuvent retirer leur carte d'entrée (avec pouvoir) ou la commander par l'entremise d'une banque, jusqu'au lundi 18 mai 1992 à 12 heures, au plus tard, auprès du Bureau des actions de la société à Cham. Les cartes seront délivrées soit en échange d'un certificat de dépôt des actions auprès d'une banque, établi au nom de l'actionnaire, soit après dépôt des actions auprès d'un des sièges de la société. Dans les deux cas, les actions resteront en dépôt jusqu'au lendemain de l'Assemblée générale.

Le rapport annuel 1991, contenant notamment le rapport de gestion de Nestlé S.A., sera tenu à disposition des titulaires d'actions au porteur à partir du 28 avril 1992 auprès des sièges de la société de Cham et de Vevey et auprès des domiciles de paiement de la société.

Les titulaires d'actions nominatives inscrits au registre des actions recevront ces prochains jours la convocation à l'Assemblée générale avec un bulletin-réponse servant à commander une carte d'entrée ou à octroyer des pouvoirs de représentation ainsi qu'à commander le rapport annuel complet.

Les actionnaires sont priés d'adresser toute correspondance concernant l'Assemblée générale au Bureau des actions de la société à Cham.

Le Conseil d'administration

Cham et Vevey, le 21 avril 1992.

## Kisag AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

vom Mittwoch, 13. Mai 1992, 17 Uhr, im Sitzungszimmer 1. Stock des Gemeindehauses Bellach.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1991 kann am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden.

Bellach, 14. April 1992

Kisag AG  
Der Verwaltungsratspräsident  
A. Brüngger



## Obstverwertung vom Linthgebiet AG Uznach

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 2. Mai 1992, 10 Uhr, im Hotel Ochsen, Uznach.

#### Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler.
2. Protokoll der letzten Generalversammlung.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Ertragsrechnung und der Bilanz für das Jahr 1991 und des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane.
6. Einstellung der technischen Obstverwertung und des Handelsbetriebes.
7. Wahlen.
8. Umfrage/Diverses.

Der Geschäftsbericht mit Ertragsrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle stehen zur Verfügung der Aktionäre und liegen im Büro der Obstverwertung vom Linthgebiet AG, Uznach, zur Einsicht auf.

Eintrittskarten bzw. Stimmweise für die Generalversammlung werden Ihnen aufgrund schriftlicher Bestellung und unter genauer Angabe der Aktiennummern zugestellt. Anmeldeschluss ist Montag, 27. April 1992.

Am Tag der Generalversammlung können aus organisatorischen Gründen keine Eintrittskarten abgegeben werden.

Uznach, 15. April 1992

Der Verwaltungsrat

## Entreprise du Gaz SA

Les actionnaires de la société sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

vendredi 22 mai 1992, à 18 h., Restaurant Buffet CFF, 1er étage, à Porrentruy.

#### Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Comptes de l'exercice 1991.
4. Décharge aux organes de la société.
5. Fixation des jetons de présence.
6. Nomination de l'office de contrôle.
7. Divers.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance du rapport annuel, du bilan, du compte de pertes et profits, au bureau de l'Entreprise du Gaz SA, route d'Alle 58, à Porrentruy.

Porrentruy, avril 1992

Conseil d'administration

## Société Immobilière Clos de la Chaux SA Prangins

### Assemblée générale

Les actionnaires sont convoqués, mercredi 13 mai 1992, à 20 h., à la Salle du Vieux-Pressoir, à Prangins.

#### Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers et propositions individuelles.

Le bilan et le compte de pertes et profits de l'exercice 1991, ainsi que le rapport de l'administrateur et celui du contrôleur, sont déposés chez Burnier & Cie SA, rue César-Soulié 3, à 1260 Nyon, où ils peuvent être consultés.

Le conseil d'administration

## Compagnie des Transports en Commun de La Chaux-de-Fonds

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le mardi 12 mai 1992, à 17 h., au Club 44, rue de la Serre 64, à La Chaux-de-Fonds.

#### Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et comptes 1991.
2. Rapport des contrôleurs, approbation de la gestion 1991.
3. Nominations statutaires.
4. Lecture du procès-verbal de l'assemblée.
5. Discussion générale sur la marche de la compagnie.

Les comptes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la compagnie dès le 1er mai 1992.

Dès cette date, les cartes d'actionnaires donnant droit à prendre part à l'assemblée générale sont délivrées au siège de la société, avenue Léopold-Robert 77, 1er étage, sur présentation des actions.

Le conseil d'administration

## Abtrade SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le 8 mai 1992, à 11 h., au siège social, rue de la Terrassière 58, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le conseil d'administration

## Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

## CBN Holding SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

de la société qui se tiendra le jeudi 30 avril 1992, à 11 h., dans les bureaux de Fiduconsult SA, boulevard de Pérolles 55, 1705 Fribourg.

Ordre du jour:

1. Démission de l'organe de contrôle.
2. Divers.

L'organe de contrôle  
Fiduconsult SA



## Unigestion Holding

Les actionnaires de Unigestion Holding sont convoqués à

### l'Assemblée Générale Ordinaire

qui aura lieu le lundi 18 mai 1992, à 11 h., à l'Hôtel des Bergues, 33, quai des Bergues, Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion du conseil d'administration, des comptes de l'exercice 1991, ainsi que du rapport de l'organe de contrôle.
2. Proposition sur l'emploi du bénéfice.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Elections.
5. Election de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de l'organe de contrôle, ainsi que la proposition concernant l'affectation du résultat de l'exercice seront à la disposition des actionnaires dès le lundi 4 mai 1992, au siège de la Société, rue de Jargonnant 2, à Genève.

Les cartes d'admission devront être retirées au plus tard le vendredi 8 mai 1992, auprès du siège de la Société, ainsi que des banques suivantes et leurs agences en Suisse:

Société de Banque Suisse  
Union de Banques Suisses  
Crédit Suisse  
BSI - Banca della Svizzera Italiana

qui les délivreront contre le dépôt des actions ou contre remise d'un avis de blocage d'un établissement bancaire.

Numéro de valeur 257 356

Genève, le 21 avril 1992

Le Conseil d'administration

## Parking du Seujet SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le mardi 5 mai 1992, à 11 h. 30, au siège social de la société, c/o Régie Foncière SA, rue de la Fontaine 5, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Constatation de la validité de l'assemblée générale ordinaire; organisation du bureau.
2. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 3 mai 1991.
3. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice écoulé.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Election du conseil d'administration.
8. Renouvellement du mandat de l'organe de contrôle.
9. Exploitation du parking.
10. Divers et propositions individuelles.

Conformément à l'art. 696 du CO et à l'art. 12 des statuts, le bilan, le rapport des contrôleurs, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège social de la société.

Le conseil d'administration

## Markintex SA, Genève

Boulevard du Pont-d'Arve 59

Concerne: dossier RC, Genève no 5346/1987

Convocation à qui de droit à

### l'assemblée générale extraordinaire

de Markintex SA, boulevard du Pont-d'Arve 59, 1205 Genève, au domicile de la société, le 5 mai 1992, à 9 h.

Ordre du jour:

1. Démission de l'administrateur unique M. Jean-Paul Annen.
2. Radiation du domicile de la société au boulevard du Pont-d'Arve 59, 1205 Genève.
3. Nomination d'un nouvel administrateur.
4. Divers.

L'administrateur unique:  
Jean-Paul Annen

# Insérez dans la FOSC!

## Société coopérative d'habitation Lausanne

### Annulation de parts sociales

Les parts sociales mentionnées ci-dessous ayant été égarées ou détruites, il sera procédé à leur annulation si aucune opposition n'est formulée par les ayants-droit d'ici au 15 juillet 1992:

nos 3409 Schaffroth Alfred  
22270 Cardinaux Patrice  
22271 Cardinaux Patrice  
27973 Cardinaux Patrice  
27974 Cardinaux Patrice  
27975 Cardinaux Patrice

Lausanne, 9 avril 1992

Société coopérative d'habitation Lausanne  
Le comité de direction

## Société coopérative d'habitation Lausanne

### Annulation de parts sociales

Les parts sociales mentionnées ci-dessous, égarées ou détruites, ayant appartenu à des associés décédés seront annulées si aucune opposition n'est formulée par les héritiers ou les ayants droit d'ici au 15 juillet 1992:

nos 2977 Golay Daniel  
4673 Goumaz Germaine  
5839 Donzallaz Berthe  
7957 Donzallaz Berthe  
19903 Fragnière Benoit  
22998 Fragnière Benoit  
27529 Donzallaz Berthe  
27530 Donzallaz Berthe  
28967 Goumaz Germaine  
31325 Golay Daniel

Lausanne, 9 avril 1992

Société coopérative d'habitation Lausanne  
Le comité de direction

## Fuji Electric Co., Ltd. Tokyo, Japan

Con cauzione solidale di  
THE DAI-ICHI KANGYO BANK, LIMITED, Tokyo

**Prestito 6% 1983-93 di Fr. 100'000'000.-**  
(Numero di valore: 760'381)

Ammortamento 12 aprile 1992

Conformemente alla clausola 3 delle condizioni del prestito, il debitore è stato in grado di ricomperare delle obbligazioni sul mercato, per un importo nominale di Fr. 5'000'000.-  
L'ammontare nominale delle obbligazioni ancora in circolazione è pertanto di Fr. 85'000'000.-

Lugano, aprile 1992

Per ordine:  
Banca del Gottardo



Inserate  
erschliessen  
den Markt

### Aluminium

Rohre, Profile, Bleche in allen gewünschten Legierungen zu vorteilhaften Konditionen.

Anfragen unter Chiffre 3213 an  
ASSA Schweizer Annoncen AG,  
Postfach 2027, 4001 Basel.

### DIGICOMP® COMPUTERSCHULE

Info-Telefon und  
Gratis-Kurskatalog **155 80 08**

Professionelle Gonzlogeskurse  
Zürich Basel Bern Luzern  
St. Gallen Brugg Lausanne Genève

### Die Aktenvernichter

# HSM



„Soll das niemand mehr lesen? Dann stecken Sie es aber besser in einen HSM-Aktenvernichter. Das ist sicherer!“

Fachhändlernachweis durch:

**MULTICOM AG**   
Jakob Fügli-Strasse 18, CH-8048 Zürich  
Telefon 01/431 60 22, Fax 01/432 91 40



**IBM PS/2**  
Modell 55 SX/81  
80386SX,  
4MB RAM,  
80MB Festplatte,  
3 1/2" Diskettenl.,  
CH-Tastatur,  
IBM 8515 VGA  
DOS 5.0 deutsch,  
OS2 V 2.0 oder  
Windows 3.1  
gratis

**4995.-**

## ComputerLand

Bestellen Sie direkt, oder verlangen Sie IBM-Unterlagen

Firma \_\_\_\_\_  
Name \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_ SHAB

Talon einsenden an ComputerLand

Basel: Emil Frey-Strasse 85, 4142 Münchenstein  
Tel. (061) 46 47 77, Fax (061) 46 47 17

Bern: Moosstrasse 2, 3073 Gümligen  
Tel. (031) 952 66 66, Fax (031) 952 66 58

Zürich: Ruchstückstrasse 19, 8606 Brültsellen,  
Tel. (01) 834 06 06, Fax (01) 834 06 09